

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 June 2018
Russian
Original: English

Письмо Группы экспертов по Демократической Республике Конго от 20 мая 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

Группа экспертов по Демократической Республике Конго, мандат которой был продлен резолюцией [2360 \(2017\)](#) Совета Безопасности, имеет честь настоящим препроводить в соответствии с пунктом 6 указанной резолюции заключительный доклад о своей работе.

Этот доклад был представлен Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией [1533 \(2004\)](#) по Демократической Республике Конго, 27 апреля 2018 года и был рассмотрен Комитетом 18 мая 2018 года.

Группа будет признательна за доведение настоящего письма и прилагаемого доклада до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Зобель **Бехаляль**
Координатор Группы экспертов
по Демократической Республике Конго

(Подпись) Нелсон **Алусала**
Эксперт

(Подпись) Ледио **Цакай**
Эксперт

(Подпись) Виржини **Монши**
Эксперт

(Подпись) Барт **Вантхомме**
Эксперт

(Подпись) Дэвид **Зунмену**
Эксперт



Заключительный доклад Группы экспертов по Демократической Республике Конго

Резюме

В течение отчетного периода обстановка в плане безопасности и гуманитарная ситуация в Демократической Республике Конго не улучшились. Группа экспертов по Демократической Республике Конго отметила два основных фактора, вызывающих обеспокоенность: по всей стране миротворцы подвергались серьезным нападениям и вооруженные группы постоянно использовали затянувшийся процесс проведения выборов для активизации актов насилия.

Вооруженные группы по-прежнему представляли угрозу для мира и безопасности в Демократической Республике Конго. Группа «Ндумские силы обороны Конго-Возрожденные» (НСОК-В) под командованием включенного в санкционный перечень Шимирая Мвиссы Гидона расширяла сферу своего влияния, вербовала в свои ряды детей-солдат и осуществляла некоторые формы взаимодействия с элементами Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК), являющихся национальной армией. Иностранные и местные вооруженные группы, действующие в провинции Северное Киву, в частности Демократические силы освобождения Руанды и группы «ньятура», по-прежнему поддерживали связи.

Что касается природных ресурсов и финансовых средств, то для вооруженных групп и преступных сетей, в том числе и для сотрудников национальных служб безопасности, источниками незаконных доходов по-прежнему оставались золото и взимание налогов. Группа отметила, что в Буния и Букаву золото, добываемое в районах повышенного риска и конфликтов, нелегально вывозилось в Уганду и Руанду. Контрабандный вывоз добываемого олова, тантала и вольфрама по-прежнему препятствовал успешному осуществлению мер по обеспечению должной осмотрительности.

На территориях Бени и Джугу гражданское население сталкивалось с серьезными нарушениями прав человека и норм международного гуманитарного права, включая убийства и перемещение населения внутри страны. Группа не смогла установить главных виновников этих нарушений.

Некоторые страны не уведомили Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1533 \(2004\)](#) по Демократической Республике Конго, о своих поставках в 2017 году оружия и материальных средств Демократической Республике Конго. Группа отметила, что арсеналы ВСДРК по-прежнему являлись основным источником оружия и боеприпасов для вооруженных групп.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Вооруженные группы	6
A. Демократические силы освобождения Руанды	6
B. Альянс демократических сил	8
C. Группа «майи-майи» Якутумбы	11
D. «Ндумские силы обороны Конго-Возрожденные».	16
E. «Майи-майи» Килало	21
III. Природные ресурсы	24
A. Золото	24
B. Олово, тантал и вольфрам	30
IV. Серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека	32
A. Нападения на гражданских лиц в территориальном округе Бени.	32
B. Насилие на территории Джугу	34
V. Нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций	35
A. Нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций на территории Бени.	36
B. Нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций и их убийства на территории Физи	38
VI. Оружие	39
VII. Рекомендации	45
Приложения*	47

* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены, и без официального редактирования.

I. Введение

1. Заключительный доклад Группы экспертов по Демократической Республике Конго представляется во исполнение пункта 6 резолюции [2360 \(2017\)](#) Совета Безопасности.

2. В соответствии с просьбой, высказанной Советом Безопасности в пункте 8 его резолюции [2360 \(2017\)](#), Группа продолжала обмениваться информацией с группами экспертов по Центральноафриканской Республике, Южному Судану и Йемену.

Сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

3. Группа с удовлетворением отмечает поддержку и содействие со стороны Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) на протяжении отчетного периода.

Выполнение просьб Группы о предоставлении информации

4. В течение отчетного периода Группа проводила встречи с государственными должностными лицами, представителями частного сектора и организациями в шести странах (см. приложение 1). Группа направила в адрес правительств и компаний 50 писем с просьбами о предоставлении информации, которые были выполнены в различной степени (см. приложение 2). Группа выражает сожаление по поводу того, что в течение срока действия ее мандата власти Объединенной Республики Танзания не предоставили ей возможности для поездки в эту страну. Группа хотела бы особо отметить, что отказ от сотрудничества со стороны государств-членов затруднил проведение ее расследований.

Методология

5. Группа руководствовалась стандартами доказывания, рекомендованными Неофициальной рабочей группой Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций (см. [S/2006/997](#)). Группа основывала свои выводы на документах и — там, где это возможно, — на результатах непосредственных наблюдений на местах самими экспертами. Когда это не представлялось возможным, Группа подтверждала информацию, используя по крайней мере три независимых и надежных источника.

6. Вследствие самой природы конфликта в Демократической Республике Конго имеется очень мало документов, содержащих убедительные доказательства поставок оружия, вербовки, ответственности командиров за серьезные нарушения прав человека и незаконную эксплуатацию природных ресурсов. Поэтому Группа полагалась на свидетельские показания местных жителей, бывших бойцов и нынешних членов вооруженных групп. Она учла также показания экспертов из числа государственных должностных лиц и военнослужащих из района Великих озер и сотрудников Организации Объединенных Наций.

7. В течение отчетного периода небезопасная в целом обстановка затрудняла посещение Группой отдаленных и более опасных районов страны. В некоторых случаях, например в Бени после судебного процесса над членами вооруженной группы «Альянс демократических сил» (АДС) и связанными с ней лицами, а также над лицами, которые давали показания против служащих Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК), источники отказывались беседовать с Группой.

8. В настоящем докладе содержится информация о расследованиях, проводившихся вплоть до 8 апреля 2018 года.

Политическая ситуация

9. На момент подготовки настоящего доклада политическая ситуация в Демократической Республике Конго оставалась нестабильной. Задержки в процессе проведения выборов создавали серьезную угрозу для мира и стабильности в стране.

10. Группа отмечает, что неполное выполнение соглашения от декабря 2016 года¹ привело к активизации некоторых процессов, связанных с деятельностью вооруженных групп. Местные вооруженные группы заявили об объединении в коалиции (см. приложение 3) и стремились заручиться поддержкой гражданского населения в подконтрольных им районах.

11. Группа обеспокоена тем, что насилие, связанное с процессом проведения выборов, может привести к действиям, которые влекут за собой санкции, и поэтому считает, что следует поощрять усилия по снижению напряженности в связи с процессом проведения выборов.

Обновленная информация о физических и юридических лицах, включенных в санкционный перечень

12. В сентябре 2017 года Группа провела встречу с включенным в санкционный перечень Нтабо Нтабери Шекой (CDi.029) — командиром Ндумских сил обороны Конго (НДСОК-В), который 26 июля 2017 года сдался МООНСДРК вместе с 24 другими лицами, в том числе 16 несовершеннолетними. Шека был включен в санкционный перечень Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, 28 ноября 2011 года в соответствии с критериями, изложенными в пункте 4 резолюции 1857 (2008) Совета. Шека содержится под стражей в военной тюрьме «Ндоло» в Киншасе, и Группа располагает информацией о том, что судебный процесс над ним начнется в ближайшее время в Гоме. Группа считает, что признание Шеки виновным будет служить сдерживающим фактором для дальнейших действий, подпадающих под режим санкций, и станет важной вехой в борьбе с безнаказанностью в Демократической Республике Конго.

Выполнение рекомендаций Группы

13. Группа подтверждает, что вынесенные ею ранее рекомендации относительно повышения безопасности арсеналов ВСДРК (см. S/2017/1091, пункт 101 e)) остаются в силе, поскольку эти арсеналы по-прежнему являются основным источником оружия для вооруженных групп. Группа повторяет свою рекомендацию в отношении программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, с тем чтобы предотвратить повторную мобилизацию бывших бойцов (см. S/2017/672/Rev.1, пункт 181 a)).

Расследование убийства членов Группы в марте 2017 года

14. Группе известно, что в марте 2018 года сотрудниками Национального разведывательного управления (НРУ) и военной разведки были арестованы двое новых подозреваемых в убийстве Майкла Шарпа и Сайды Каталан. Группа имела ряд контактов со старшим должностным лицом Организации Объединенных Наций, руководящим работой механизма последующей деятельности для

¹ Всеобъемлющее и всеохватное политическое соглашение, подписанное 31 декабря 2016 года в Киншасе.

Демократической Республики Конго, и высоко оценила используемый в рамках этого механизма подход к решению проблем, связанных с расследованиями. В ходе бесед с различными источниками, близкими к этому делу, включая высших должностных лиц судебной системы Конго, Группа выяснила, что сотрудничество между механизмом и властями Конго осуществляется не в полной мере и что службы безопасности Конго вмешиваются в проведение расследований. Группа вновь заявляет о том, что необходимо установить лиц, виновных в убийстве Майкла и Сайды, а также их пособников и их мотивы.

II. Вооруженные группы

A. Демократические силы освобождения Руанды

15. Включенная в санкционный перечень организация «Демократические силы освобождения Руанды» (ДСОР)² (CDe.005) продолжала свою деятельность в некоторых районах Северного Киву, особенно в западной части территории Рутшуру, зачастую в национальном парке Вирунга. Несмотря на существенное ослабление за последние 18 лет своего существования из-за дезертирства, операций ВСДРК и отколовшихся фракций, ДСОР по-прежнему представляли угрозу для гражданского населения. В течение отчетного периода ДСОР обучали и вооружали местные вооруженные группы, известные как «ньятура», которые занимались вымогательством среди местного населения и совершали нападения на позиции ВСДРК и на другие вооруженные группы (см. [S/2017/672/Rev.1](#), пункты 37 и 38).

Руководство и численность личного состава

16. Состав руководства ДСОР большей частью оставался неизменным с момента представления предыдущего доклада (см. [S/2017/1091](#), пункт 15). По словам 11 бывших бойцов ДСОР, включенный в санкционный перечень Гастон Иямуремие (CDi.003)³, которого часто называют «главой» движения, находился в Рубаре, близ Кирамы, примерно в 30 км к юго-востоку от Казарохо (территория Рутшуру). Полковник Густав Кубвайо, известный также как Сиркофф, был военным руководителем подсектора «Медиане» (ранее — подсектор «Синай») в Казарохо, к западу от Киванджи и к востоку от реки Каниоша. Штаб сектора «Север», возглавляемый Пасификом Нтавунгукой (CDi.024), известным также как Омега Израэль, был обнаружен близ Тонго в направлении вулкана Ньямлагира, на базе под названием «Париж». Охрана Иямуремие и Нтавунгуки насчитывала примерно 200 вооруженных бойцов, в том числе несколько детей.

17. Командующий вооруженными силами ДСОР Сильвестр Мудакумура (CDi.012), известный также как Бернард Мупензи, часто менял базы в течение отчетного периода. Некоторые бывшие бойцы ДСОР утверждали, что в конце 2017 года Мудакумура находился в Макомарехе, к северу от Ньянзале. Местные источники сообщили Группе, что в результате операции ВСДРК «Восставший феникс», проведенной в сентябре 2017 года, Мудакумура был вынужден покинуть Макомарехе и переместиться в Русаве, к северо-западу от Мвесо. Безопасность Мудакумуры обеспечивало лишь небольшое подразделение охраны, но

² Если не указано иное, то «ДСОР» означает «ДСОР — Боевые силы Абакунгузи» в противопоставление любым другим отколовшимся группам, таким как Объединение за единство и демократию или ДСОР-Соки.

³ Известен также как Бийрингиру Виктор Румули, Виктор Румури, Мишель Бийрингиру, Виктор Бийрингиру и Румули.

при этом в Макомарехе базировалось подразделение большей численности, часто называемое «Диамант» (ранее — «Ханаан»).

18. На основании показаний бывших бойцов, в ДСОР насчитывалось от 600 до 700 бойцов, разбросанных по различным базам, в основном вблизи Казарохо и Макомарехе. Эта цифра соответствует предыдущим выводам Группы (см. [S/2016/1102](#), пункт 9). С течением времени численность личного состава ДСОР сократилась, однако новобранцы продолжали вступать в их ряды, хотя и в относительно небольших количествах.

Вербовка и дети-солдаты

19. Группе стало известно о том, что в ноябре 2017 года около 64 новобранцев завершили трехмесячный курс военной подготовки. Кроме того, бывший боец ДСОР, который покинул ее ряды в марте 2018 года, сообщил, что в течение первых двух месяцев 2018 года подготовку проходили по крайней мере еще 100 новобранцев. Группа не смогла проверить эту информацию. Большинство новобранцев были руандийцами, причем почти все они были из числа руандийских беженцев, находящихся в Демократической Республике Конго, хотя один бывший боец утверждал, что некоторые новобранцы прибыли из лагеря беженцев в Накивале (Уганда). В ряды ДСОР вступали и конголезцы, но в меньшем количестве. Из 64 человек, завершивших подготовку в ноябре 2017 года, 15 человек были конголезцами, а остальные — руандийцами.

20. По имеющейся информации, учебным центром, расположенным в Кахембе, непосредственно к северу от Китчанги, командовал некий полковник Гаквере. В этом центре обучали владению различными видами оружия. Некоторые бывшие бойцы утверждали о наличии также временного центра подготовки в Макомарехе.

21. Ранее Группа сообщала об использовании в рядах ДСОР детей-солдат (см. [S/2017/1091](#), пункт 16), и, по словам бывших бойцов ДСОР, такая практика продолжалась. Например, один из бывших военных инструкторов, который покинул базу в конце 2017 года, утверждал, что возраст большинства новобранцев составлял от 14 до 18 лет. Получить дополнительную информацию по этому вопросу Группе не удалось. Вербовка и использование детей в вооруженных конфликтах в Демократической Республике Конго влекут за собой применение санкций согласно пункту 7(d) резолюции [2293 \(2016\)](#), как это подтверждено в пункте 2 резолюции [2360 \(2017\)](#).

Вооруженные группы «ньятура»

22. Группа уже сообщала о том, что бойцы ДСОР обеспечивали подготовку и снабжение боеприпасами и обмундированием членов вооруженных групп «ньятура», особенно группы «ньятура» Доми, насчитывающей, по сообщениям, от 400 до 500 человек, которые в основном вооружены и базируются в окрестностях Букомбо на территории Рутшуру. Один из бывших командиров среднего звена ДСОР сообщил Группе, что группы «ньятура» Доми и Джона Лава обеспечивают безопасность лагеря Мудакумуры и центра подготовки в Кахембе.

23. Бойцы групп «ньятура» часто совершали нападения на бойцов Национального совета за обновление и демократию (НСОД) — фракции ДСОР, отделившейся в мае 2016 года, а также на ВСДРК. Кроме того, бойцы групп «ньятура» взимали налоги с местного населения, причем иногда совместно с бойцами ДСОР (см. [S/2017/1091](#), пункт 17). В начале 2018 года поступали сообщения о столкновениях групп «ньятура» Доми и Джона Лава с группой «майи-майи» Ма-

зембе вблизи Ньянзале. После убийства руководителя «ньятуры» Касонго Каламо, совершенного НСОД в декабре 2017 года в Мвесо (территория Масиси), вблизи Мвесо произошли столкновения между членами группы Касонго и бойцами НСОД.

24. Вооруженные группы «ньятура», как представляется, используют политическую повестку дня Объединения движений за перемены, которое проводит кампанию против правительства Киншасы и иностранного (руандийского) влияния в виде НСОД, а также защищается от ополченцев «майи-майи». Хотя на практике политическая подоплека часто используется для получения доходов от взимания налогов и вымогательства в отношении местного населения, политический посыл вооруженных групп «ньятура» может способствовать возвращению ДСОР статуса одной из важных сил, стоящих за «ньятурой», особенно с учетом того, что бойцы ДСОР в полной мере осведомлены о неспособности их руководства реально оспорить власть в Кигали и о его нежелании возвращаться в Руанду.

Дезертирство и возвращение

25. Все бывшие члены ДСОР, с которыми беседовала Группа, утверждали, что большинство оставшихся бойцов ДСОР недовольны и желают покинуть их ряды. Такие настроения подтверждаются довольно большим числом случаев дезертирства в течение 2017 года, причем в период с 1 сентября до середины ноября 2017 года сдались по меньшей мере 80 бойцов ДСОР.

26. Согласно статистическим данным, собранным в рамках компонента «Разоружение, демобилизация и реинтеграция» МООНСДРК, в 2017 году число случаев дезертирства возросло на 35 процентов по сравнению с 2016 годом (с учетом бойцов НСОД, в отношении которых в 2016 году данные отсутствовали). Среди главных причин дезертирства и возвращения множества людей в Руанду были плохие условия жизни в лесу, разочарование в руководстве ДСОР и установление 31 декабря 2017 года в качестве крайнего срока, до которого руандийские беженцы должны были вернуться в Руанду или получить разрешение на проживание на территории принимающей страны. Правительство Руанды сообщило о более чем 11 000 возвращенцев из Демократической Республики Конго за первые восемь месяцев 2017 года по сравнению с 5800 за весь 2016 год⁴.

В. Альянс демократических сил

27. Группа провела расследование в отношении АДС на территории Бени. Источники сообщили о том, что по различным базам было рассредоточено от 400 до 450 вооруженных элементов, которые действовали в основном на юго-востоке и северо-востоке Бени. Ранее Группа сообщала о том, что АДС продолжал вербовку, в первую очередь молодежи из Уганды (см. S/2017/1091, пункты 29 и 30). Вместе с тем, согласно различным источникам, число новобранцев было небольшим: всего лишь несколько десятков бойцов в год, а не сотни. Группа не нашла никаких доказательств наличия связей между АДС и международными террористическими организациями.

28. О деятельности АДС по-прежнему мало что известно. Группа смогла опросить меньше дезертиров из АДС, чем в прошлом году, а ответственных за конкретные нападения часто трудно установить, поскольку другие вооруженные группы, действующие в районе Бени, иногда копируют тактику АДС

⁴ URL: www.theeastafrican.co.ke/rwanda/News/Rwandan-refugees-rush-back-home-as-status-deadline-looms/1433218-4172374-9iuac1z/index.html.

(см. S/2016/466, пункт 186). Такую неопределенность отражает и фраза «предположительно АДС» в заявлениях свидетелей и местных источников относительно того, кем были организованы различные нападения.

Базы АДС

29. Ранее Группа сообщала о существовании лагерей АДС в лагере «Мадина»⁵ (см. S/2017/672/Rev.1, пункт 53), представляющем собой скопление позиций приблизительно в 35–40 км к северо-востоку от Бени, а также как минимум трех баз, расположенных в лесу Мвалики к юго-востоку от Бени. В Мвалике важной базой является Ирунга, где находится центр приема и подготовки новобранцев, прибывающих с границы между Угандой и Демократической Республикой Конго.

30. Как сообщалось Группой ранее (см. S/2016/466, пункт 58), расположенная в Мадине основная база, известная как «Шепот», является штабом АДС под командованием Секи Балуку. Два бывших бойца АДС сообщили Группе, что Балуку по-прежнему оставался руководителем Мадины, а Худ Лукваго, известный также как Лондон, являлся командующим армией и заместителем Балуку.

31. В число других командиров входили Ричард Мугиса, известный также как Мзее, — один из сыновей Джамиля Мукулу (CDi.015) (бывший лидер АДС, значится в санкционном перечне), и Фезза Сегуджа, имеющий, как известно, связи с некоторыми местными общинами, расположенными между Мбау и Эрингети. По имеющейся информации, Сегуджа командовал одной из важных баз в Мадине, в нескольких километрах к северу от Мамундиомы, которая служила в качестве центра приема прошедших подготовку новобранцев, прибывающих из Мвалики, и в качестве пункта въезда на территорию базы «Шепот» и всего комплекса Мадины. В число других важных баз АДС к северу от дороги Мбау-Каманго входили Мапобу и Сеселе.

32. Помимо баз в Мвалике и Мадине, местные источники сообщали о передвижении войск АДС и о базах в районе Майангосе между городом Бени и дорогой Мбау-Каманго. Один из источников сообщил Группе, что в октябре 2017 года АДС развернули новую позицию в Лахе (Майангосе). Один из командующих ВСДРК сообщил Группе, что недавно, после проведения ВСДРК операций против баз АДС в Мвалике и Мадине, группы АДС собрались в Майангосе. По меньшей мере два местных источника сообщили Группе, что в конце 2017 года и начале 2018 года они контактировали с вооруженными элементами в Майангосе. Эти элементы заявляли о своей принадлежности к Альянсу демократических сил — Национальной армии освобождения Уганды (раньше так себя называли повстанцы).

33. Поступали сообщения и о другой вооруженной группе, базирующейся в Майангосе и состоящей из конголезских бойцов из групп бывшей Патриотической армии Конго (ПАК), включая группы, ранее возглавляемые Кавой Сели и Хилаире Комби, и бывших ополченцев из Майангосе, прежде возглавляемых Леандре Китсой. Бывшая ПАК представляет собой вооруженное крыло Конголезского объединения за демократию — Кисангани — Движение освобождения. Однако пока неясно, волилась ли эта группа в ряды АДС или же действовала параллельно АДС. Ранее Группа сообщала о группе бывших бойцов ПАК, которые не были ни демобилизованы, ни интегрированы в состав ВСДРК. Эта группа, действовавшая вблизи Мвалики, называла себя АДС и поддерживала

⁵ Или лагерь «Мадина III», по словам одного из бывших бойцов АДС, после уничтожения лагеря «Мадина I» в 2014 году в ходе операции «Сукола 1» и лагеря «Мадина II» — в 2016 году в ходе операций «Усалама 1» и «Усалама 2».

связь с Мукулу, но при этом имела отдельное командование (см. S/2016/466, пункт 193).

Оперативный потенциал и вербовка

34. По результатам опроса нескольких лиц, Группа оценила нынешнюю численность групп АДС в 400–450 вооруженных элементов, включая некоторое количество женщин и детей. Большинство членов АДС составляли угандийцы, а 100–200 человек являлись конголезцами. Два бывших бойца АДС (один угандиец и один бурундиец) сообщили Группе, что в рядах АДС насчитывалось также небольшое число бойцов из Танзании, Бурунди и Руанды.

35. АДС продолжал вооружать и обучать детей, которые были похищены в Демократической Республике Конго, завербованы в соседних странах или родились и выросли в лагерях АДС. Два бывших бойца АДС рассказали о вооружении, подготовке и отправке на фронт, как правило, на передовую, малолетних детей в возрасте 14 и 15 лет.

Операции ВСДРК

36. 13 января 2018 года ВСДРК начали операцию «Усалама 2» — крупномасштабную военную операцию против вооруженных групп в Северном Киву, в том числе против АДС. К концу марта 2018 года ВСДРК сообщили, что заняли пять позиций в Мвалике. В Мапобу и Сеселе, к северу от дороги Мбау-Каманго, в течение последних двух недель января и в феврале 2018 года велись интенсивные боевые действия. По словам одного из командиров ВСДРК, в начале марта 2018 года ВСДРК наконец-то заняли Мапобу (см. приложение 4).

37. Согласно внутренним документам ВСДРК, в период с 1 января по 8 марта 2018 года они понесли большие потери: по меньшей мере 81 погибший и 72 раненых. По информации ВСДРК и других источников, за первые три месяца 2018 года от 10 до 15 бойцов АДС были убиты и четверо были захвачены в плен.

Расследование инцидента: нападение АДС на базу ВСДРК у километрового знака «28-й километр»

38. Группа считает, что имевшее место 16 сентября 2017 года нападение на базу ВСДРК у километрового знака (КЗ) «28-й километр», примерно в одном километре к западу от временной оперативной базы МООНСДРК в Мамундиома, с высокой долей вероятности было осуществлено АДС.

39. 16 сентября 2017 года приблизительно в 15 часов двое вооруженных мужчин попытались похитить молодого конголезца на окраине деревни Мамундиома в районе КЗ «25-й километр». Молодой человек убежал и сообщил о происшествии на местную базу ВСДРК, откуда было направлено несколько солдат, дорогу которым показал этот молодой человек. Солдаты вместе с молодым человеком попали в засаду, и последний получил огнестрельное ранение, но ему удалось спрятаться и выжить. Вооруженная группа преследовала конголезских солдат до их базы, а затем прекратила преследование, когда солдаты скрылись на территории временной оперативной базы, где находились военнослужащие танзанийского батальона. Миротворцы открыли ответный огонь и отразили нападение, при этом не было убито или ранено ни одного миротворца.

40. Группа опросила одного из бывших бойцов АДС, который был ранен в ходе перестрелки 16 сентября 2017 года, и он подтвердил, что нападавшие состояли в рядах АДС. Его оставили умирать, поскольку он истек кровью из-за полученных ранений в руки и голову. Двух других раненных бойцов АДС забрали их товарищи.

41. Этот же источник сообщил Группе, что АДС намеревались совершить нападение на позиции ВСДРК у КЗ «25-й километр» в качестве возмездия за атаки ВСДРК на новобранцев АДС, следовавших из Ирунги, расположенной в лесу Мвалики, в направлении Мадины, во время пересечения дороги Мбау-Каманго вблизи Мамундиомы. Группа была проинформирована о том, что ВСДРК атаковали одну из групп АДС в последнюю неделю августа 2017 года в Нгерере (Мвалика). Перед нападением группа АДС разделилась на две группы. По словам очевидцев, обе группы зашли с северо-востока: одна из них напала на позицию ВСДРК у КЗ «28-й километр», а вторая — проследовала на запад к Мбау, чтобы попытаться остановить прибытие подкрепления ВСДРК.

42. Бывший боец АДС подтвердил, что каждая из этих двух групп насчитывала примерно 50 человек, включая женщин и детей, и что его группа пыталась захватить молодого конголезца, который сбежал, а затем вернулся с солдатами ВСДРК. Группа побеседовала с этим молодым человеком, который подтвердил данную историю.

С. Группа «майи-майи» Якутумбы

43. Группа провела расследования в отношении группы «майи-майи» Якутумбы⁶ — вооруженной группы, состоящей в основном из представителей народности бембе. Группа отметила, что после нескольких лет бездействия эта вооруженная группа возобновила свою деятельность, особенно после декабря 2016 года и переноса сроков проведения выборов. Ее лидеру Уильяму Амури, известному также как Якутумба (см. S/2015/19, пункт 106), удалось объединить несколько небольших местных вооруженных групп и заново сформировать прежний альянс — Национальную народную коалицию за суверенитет Конго (ННКСК). В свои лучшие времена «майи-майи» Якутумбы и ее союзники контролировали обширные районы пограничной территории между Южным Киву, Маниемой и Танганьикой (см. приложение 5).

44. Проведенные Группой расследования касались также военных операций «майи-майи» Якутумбы и ее союзников против властей Конго, ее непрекращающихся усилий по вербовке и формированию ею параллельной администрации в центре указанного района в целях получения доходов для движения. Недавние операции ВСДРК изменили расстановку сил и позволили взять под контроль большую часть территории, занимаемой ранее «майи-майи» Якутумбы, при этом ее руководитель Амури скрывается от властей.

45. Группа «майи-майи» Якутумбы и ее руководитель пользуются определенной общественной и политической поддержкой за их национализм и враждебность по отношению к представителям населения, которых считают выходцами из Руанды, как это уже указывалось ранее в документах. Группа получила видео- и аудиозаписи, указывающие на то, что Амури выступал против третьего срока президента Кабилы и призывал другие вооруженные группы присоединиться к нему в борьбе против президента.

⁶ Если не указано иное, то ««майи-майи» Якутумбы» означает первоначальную группу бойцов, связанную с Уильямом Амури Якутумбой.

46. Группа считает, что, несмотря на продолжающиеся операции ВСДРК, «майи-майи» Якутумбы и ее союзники по-прежнему имеют возможность реорганизоваться и продолжать деструктивную деятельность в южной части Южного Киву, в северной части Танганьики и в южной части Маниемы.

Организация и местоположение

47. Амури возглавляет вооруженную группу, в состав которой входит несколько полунезависимых подразделений. Большая часть личного состава находилась вблизи Амури и его штаба в лесу Нганджа и на полуострове Убвари (см. приложение 6). До недавнего времени он базировался в окрестностях Казими, но с начала проведения текущей операции ВСДРК его штаб является мобильным. На момент подготовки настоящего доклада он был замечен в общине Луленге в западной части территории Физи.

48. По словам нескольких бывших бойцов, никто из руководителей «майи-майи» Якутумбы не имел официальных военных званий в рамках этого движения, а некоторые командиры регулярно меняли имена, что затрудняло их идентификацию. Заместителем Амури являлся Алонда Бита, известный также как Алида. Он отвечал за командование пехотой и вербовку новых бойцов. Саиди Эканда, известный также как Драгила или Бален (см. S/2015/19, пункт 107), был командующим «военно-морских сил», пока не сдался 29 января 2018 года в Румонге властям Бурунди, которые выдали его Демократической Республике Конго. В число других важных лиц в этой вооруженной группе входили руководитель операций — бывший полковник ВСДРК Кристоф Мукуа, известный также как Эгль, и Бавон, отвечающий за финансирование и материально-техническое обеспечение. Начальником разведки был Китото Казури, который скончался в декабре 2017 года.

49. Помимо этой основной группы, имелось несколько полунезависимых формирований, которые тесно сотрудничали с главной группой — «майи-майи» Якутумбы. С начала 2017 года они активизировали свои отношения с другими вооруженными группами в регионе, что фактически способствовало интеграции движения. Это относится к группам Эбуэлы, Рене Итонгвы, Шетани, Аоси, Мулумбы, Апы На Пале и многим другим группам⁷. У этих небольших групп имелись свои руководители, но они координировали нападения и получали новобранцев, обученных в лагерях, расположенных в лесу Нганджа. Три бывших бойца подтвердил факт ротации бойцов между группой «майи-майи» Якутумбы и ее союзниками. Помимо местных вооруженных групп, «майи-майи» Якутумбы поддерживала тесные связи с бурундийскими повстанцами, особенно с Республиканскими силами Бурунди (см. S/2017/672/Rev.1, пункты 45–50). Четыре бывших бойца и пять военнослужащих ВСДРК сообщили, что бурундийские бойцы влились в ряды «майи-майи» Якутумбы.

50. На основе данных, полученных в ходе многочисленных бесед с бывшими бойцами, военнослужащими ВСДРК, представителями гражданского общества и местными исследователями, Группа подсчитала, что в свои лучшие времена «майи-майи» Якутумбы и ее союзники насчитывали в своих рядах от 1000 до 1500 бойцов. На момент подготовки настоящего доклада число бойцов сократилось, причем некоторые из них оказались разбросаны по обширной территории. По оценкам, с лидером движения до сих пор находится около 200 бойцов.

⁷ Этот перечень не является исчерпывающим; если не указано иное, то все эти небольшие вооруженные группы будут именоваться ««майи-майи» Якутумбы и ее союзники».

Военные действия

51. Организация Объединенных Наций и источники в ВСДРК зафиксировали более 100 нападений со стороны «майи-майи» Якутумбы и ее союзников на позиции ВСДРК в период с января 2017 года по январь 2018 года, а также убийство примерно 80 солдат ВСДРК. Влияние «майи-майи» Якутумбы и ее союзников начало расти в декабре 2016 года и постепенно усиливалось до достижения его пика в сентябре 2017 года. В период с сентября 2017 года по январь 2018 года движение «майи-майи» Якутумбы контролировало значительный район — территорию Физи, северную часть Танганьики и южную часть Маниемы. Внезапный конец такому положению дел положили текущие крупномасштабные операции ВСДРК.

52. Восемь бывших бойцов «майи-майи» Якутумбы сообщили Группе, что нападения на позиции ВСДРК совершались преднамеренно с целью ослабить режим президента Кабилы и завладеть хранящимися там оружием и боеприпасами. В результате трех масштабных нападений на военные лагеря военный арсенал движения существенно увеличился. 1 июня 2017 года «майи-майи» Якутумбы и ее союзники совершили нападение на позицию ВСДРК в лагере «Бендера» (Танганьика), разграбив имеющийся там оружейный склад (см. S/2017/1091, пункты 95–97). Еще одно масштабное нападение было совершено на позицию ВСДРК в лагере «Лулимба» 29 и 30 июня 2017 года. Очередное масштабное нападение было совершено 7 августа 2017 года на позиции ВСДРК в Кабамбаре (Маниема) группой «майи-майи Малайка» шейха Ассани, являющейся важным членом коалиции ННКСК.

53. В начале августа 2017 года группа «майи-майи» Якутумбы атаковала позиции ВСДРК к северу от леса Нганджа, вынудив подразделения ВСДРК покинуть их позиции в Киконде, Казимии, Себеле и на всем полуострове Убвари. Мощь этой группы достигала пика, когда она совершила нападение на Увиру в сентябре 2017 года (см. пункты 68 и 69 ниже).

54. ВСДРК регулярно попадали в засады, устроенные «майи-майи» Якутумбы и ее союзниками; часто объектами нападений становились автоколонны, в которых следовали офицеры. Один из офицеров связи «майи-майи» Якутумбы сообщил Группе, что 18 января 2018 года автоколонна, в которой следовал генерал Филемон Яв, командующий оперативным сектором «Сукола II Юг» в Южном Киву, попала в засаду вблизи Лулимбы, при этом три сотрудника личной охраны генерала были убиты бойцами «майи-майи» Якутумбы и ее союзниками, но сам генерал не пострадал. Группа видела, как один из высокопоставленных офицеров ВСДРК снял свои знаки отличия, поскольку ему было необходимо отправиться из Бараки в Физи и он опасался попасть в засаду, организованную «майи-майи» Якутумбы.

Операции ВСДРК и их влияние на положение гражданского населения

55. Группа отметила, что в прошлом крупные операции ВСДРК против «майи-майи» Якутумбы были неэффективными. С появлением этой группы и ее союзников ВСДРК продолжали терять свои позиции в территориальных округах Физи и Увиры вплоть до начатого 27 сентября 2017 года наступления на Увиру, когда на борьбу с «майи-майи» Якутумбы и их союзниками прибыли новые части ВСДРК. Эти части быстро отбили у повстанцев территории на основных направлениях в сторону Бараки и Физи, хотя отдельные засады по-прежнему имели место.

56. Несколько офицеров ВСДРК сообщили Группе, что они не располагали достаточными средствами для того, чтобы контролировать свой район проведения

операций. Для участия в боях были выделены свежие войска, однако военнослужащих не обеспечили продовольствием и не выплачивали им жалованья, что привело к ухудшению и без того напряженных отношений с местным населением (бембе).

57. 26 декабря 2017 года генерал Яв сменил адмирала Сафари на посту командующего оперативным сектором ВСДРК «Сукола II Юг» в Южном Киву. Для проведения нового этапа операций ВСДРК по борьбе с повстанцами были задействованы свежие подразделения и предоставлена дополнительная материально-техническая поддержка. 21 января 2018 года генерал Яв приступил к осуществлению военной операции по трем направлениям к югу от района Физибарака, результатом которой стала быстрая победа над формированиями «майи-майи» Якутумбы. Поступали сообщения об отдельных столкновениях, однако большая часть пехоты «майи-майи» Якутумба отступила, сначала в лес Нганджа, затем далее — в общину Луленге. ВСДРК восстановили контроль над полуостровом Убвари, и значительная часть «военно-морских сил» «майи-майи» Якутумбы сдалась в плен, включая их лидера Саиди Эканду. В своем заявлении для прессы генерал Яв утверждал, что в ходе этой операции ВСДРК взяли в плен 133 комбатанта и убили 48, в то время как потери ВСДРК составили 9 солдат. 9 февраля 2018 года 85 комбатантов «майи-майи» Якутумбы были переведены в тюрьму Муниензе (см. приложение 7).

58. На момент подготовки настоящего доклада ВСДРК продолжали операции по выслеживанию лидера этой группы.

59. Бывшие комбатанты, представители гражданского общества и политические деятели сообщили Группе, что после увирского наступления в конце сентября 2017 года ряд военнослужащих ВСДРК подвергли произвольным арестам молодых людей, принадлежащих к народности бембе, которых они приняли за повстанцев из группы «майи-майи» Якутумбы. Был арестован мужчина, не имевший карточки избирателя, преследованиям подверглись молодые мужчины с типичными для бембе ритуальными надрезами на коже. Представители гражданского общества из группы общин Басимукиндже (Барака) зарегистрировали случаи проявления враждебности в отношении местного населения, имевшие место в период с ноября 2017 года по середину января 2018 года, половина из которых была совершена военнослужащими ВСДРК (см. приложение 8). Возмущение притеснениями со стороны ВСДРК стало дополнительным стимулом, побудившим молодых людей к вступлению в ряды «майи-майи» Якутумбы. Пять бывших комбатантов сообщили Группе, что это была основная причина, по которой они решили присоединиться к повстанцам «майи-майи».

Управление и ресурсы

60. В период действия текущего мандата Группы лидер «майи-майи» Якутумбы Амури продолжал осуществлять параллельную администрацию на значительной части территории подконтрольной ему зоны, в частности на полуострове Убвари и в прибрежных районах вплоть до Таламы. Под эгидой Национальной народной коалиции за суверенитет Конго Амури создал в Казимии свою собственную таможенную, управление по вопросам миграции и управление внутренних дел. Группа задокументировала существование этой параллельной администрации и деятельность, направленную на получение доходов для своего движения.

61. «Военно-морские силы» «майи-майи» Якутумбы контролировали озеро Танганьика и взимали налог на любые передвижения по нему как с пассажиров, так и с судов. Они ввели в обиход списки пассажиров и инспектировали перево-

зимый судами груз. Для этих целей они пользовались документацией Национальной народной коалиции за суверенитет Конго (см. приложение 9). Собственные иммиграционные службы «майи-майи» Якутумбы выдавали «разрешения» на выезд из страны и проставляли печати на имеющихся проездных документах Экономического сообщества стран региона Великих озер (см. приложение 10). Группа получила образец такого документа с печатями Национальной народной коалиции за суверенитет Конго и иммиграционных служб Бурунди (см. приложение 11).

62. «Майи-майи» Якутумбы сформировали также систему налогообложения в подконтрольной им зоне. Суда, проходящие через зону их контроля, платили налог, который зависел от перевозимого ими груза (см. приложение 12). Пять бывших комбатантов и местные жители сообщили Группе о том, что все пассажиры швартующихся судов платят пошлину в размере 1000 конголезских франков⁸ за право сойти на берег. Каждую неделю в базарный день торговцам приходится уплачивать 1000 конголезских франков за право продавать свои товары. Рыбаки обязаны еженедельно отдавать «майи-майи» Якутумбы по 20 рыб с каждой пироги. Рыбаки из Бараки, чьи лодки курсируют в прибрежных водах возле полуострова Убвари, подвергались избиениям и пыткам за отказ платить налоги. Бывшие комбатанты и один житель Казимии сообщили Группе о том, что во главе этой «налоговой службы» стоит финансовый администратор по имени Бавон, под началом которого действует группа, ответственная за сбор налогов в порту или на рынке.

63. Кроме того, «майи-майи» Якутумбы по-прежнему получали доход от добычи полезных ископаемых на территориях, находящихся под ее контролем, в частности в районе Мисиси (см. S/2011/738, пункты 179–183; S/2012/348, пункт 59; и S/2014/42, пункт 169). Группа не уделяла особого внимания этой деятельности, однако бывшие комбатанты, офицеры ВСДРК и политические деятели подтвердили, что «майи-майи» Якутумбы продолжают осуществлять добычу полезных ископаемых.

Вербовка и обучение

64. Пятеро бывших комбатантов, четыре представителя гражданского общества и сторонники «майи-майи» Якутумбы сообщили Группе о том, что повстанцы активно вербуют новых комбатантов. Критикуя президента Кабилу и жалуясь на предполагаемое руандийское господство в регионе, они убедили многих молодых людей из местных общин присоединиться к ним. Политические деятели, комбатанты и местные общинные лидеры сообщили Группе о том, что представители народности бембе на протяжении многих лет чувствовали себя маргинализированными в результате политики национального правительства и президента Кабилы. Еще одной причиной вступления молодых людей в ряды «майи-майи» Якутумбы могут быть притеснения гражданского населения, совершаемые некоторыми элементами ВСДРК в этом регионе (см. пункт 59 выше).

65. Трое бывших комбатантов утверждали, что кампании по вербовке в ряды группы «майи-майи» Якутумбы проводил Алонда Бита. Алонда находился в Мисиси и Баскалангаве, где он завербовал двенадцать молодых мужчин, при этом он предлагал молодым людям деньги с целью привлечь их в ряды движения. Некоторые бывшие комбатанты сообщили Группе, что при вступлении в группу «майи-майи» Якутумбы они получили от 30 000 до 50 000 конголезских франков, в то время как другим новобранцам обещанных денег не выдали. Четыре

⁸ 20 апреля 2018 года официальный курс обмена конголезского франка (CGF) на доллар США (US\$) составлял 1 доллар США за 1570 конголезских франков.

бывших комбатанта сообщили, что их заставили присоединиться к повстанцам силой.

66. Ряд источников сообщил Группе о том, что в ряде случаев кампания по вербовке была весьма успешной, привлекая по нескольку сотен новобранцев. Особенно большой их приток был отмечен после наступлений в Лулимбе и Увире, которые имели место в июле и сентябре 2017 года, — тогда повстанцам удалось набрать целую волну новобранцев. Бывшие комбатанты утверждали, что в июле 2017 года в учебном лагере в лесу Нганджа проходили подготовку более 500 новобранцев. Еще один учебный лагерь находился в Нембе, недалеко от Нсебеле. Инструкторами были бывшие офицеры ВСДРК. Саиди Эканда сообщил Группе, что старшим инструктором был Абика Мандама, бывший капитан ВСДРК, однако Группа не смогла подтвердить эту информацию. Продолжительность подготовки новобранцев зависела от наличия времени. В целом большинство из опрошенных бывших комбатантов проходили подготовку в течение двух месяцев, прежде чем их направляли в боевые части. Однако в некоторых случаях продолжительность подготовки достигала шести месяцев, в других же составляла не более недели. В ходе подготовки комбатанты изучали кодекс поведения бойцов движения, обучались стрельбе и обслуживанию своего оружия, включая автоматы АК-47, пулеметы ПКМ и 60-мм минометы, и проходили некоторую тактическую подготовку.

67. В ходе беседы Саиди Эканда сообщил Группе, что ему известно лишь о 7 детях, находящихся в рядах вооруженной группы, в то время как должностные лица Организации Объединенных Наций сообщили о 30 случаях вербовки детей в ряды «майи-майи» Якутумбы, имевших место в 2017 году.

Нападение на Увиру 27–28 сентября 2017 года

68. 27 сентября 2017 года «майи-майи» Якутумбы, их союзники и силы Национальной народной коалиции за суверенитет Конго атаковали Увиру — второй по величине город в Южном Киву. Нападавшие быстро сломили сопротивление подразделений ВСДРК, но миротворцы МООНСДРК блокировали повстанцев в порту Кулунду на въезде в Увиру. 28 сентября 2017 года «военно-морские силы» «майи-майи» Якутумбы атаковали Увиру со стороны озера Танганьика с моторных лодок, на которых были установлены пулеметы калибра 12,7 мм. Боевые вертолеты МООНСДРК нанесли ответный удар и смогли нейтрализовать три из четырех вооруженных лодок, положив конец нападению.

69. Десять бывших комбатантов сообщили о том, что командующим увирской операцией, который вел пехоту повстанцев на город, был Эбуэла Кибекила, также известный как Мутетези. Саиди Эканда подтвердил в беседе с Группой, что он также участвовал в нападении на Увиру в качестве командующего военно-морских сил.

D. «Ндумские силы обороны Конго-Возрожденные»

70. Группе удалось установить, что НСОК-В является одной из самых крупных вооруженных групп, действующих в Северном Киву, и что она значительно расширила свою зону влияния со времени представления последнего соответствующего доклада Группы (см. S/2016/466, пункты 76 и 77). Имя лидера НСОК-В «генерала» Шимирая Мвиссы Гидона было включено в санкционный перечень Комитета 1 февраля 2018 года (CDi.033)⁹.

⁹ URL: www.un.org/press/en/2018/sc13194.doc.htm.

71. Группе стало известно, что фигурант этого перечня Гидон все еще популярен среди жителей округа Валикале, поскольку он способен обеспечить их безопасность и защитить их интересы. В то же время комбатанты НСОК-В причастны к незаконному налогообложению местного населения и, кроме того, они были замечены в совершении в отношении местных жителей действий, представляющих собой нарушения прав человека. НСОК-В воспользовались отсутствием войск ВСДРК в этом районе и, опираясь на собственную строгую дисциплину и организацию и задействовав связи с некоторыми элементами ВСДРК, установили контроль над значительной частью Северного Киву.

Организация и место дислокации

72. В 2014 году Гидон «по стратегическим соображениям» покинул НСОК-В, которые в то время возглавлял фигурант санкционного перечня Шека Нтабо Нтабери (CDi.029). С тех пор НСОК-В постепенно расширила сферу своего контроля, включив в нее значительную часть территориальных округов Валикале и Луберо и небольшую часть территориальных округов Рутшуру и Масиси (см. приложение 13). В своем недавнем заявлении (см. приложение 14) НСОК-В упоминает свою деятельность в провинциях Чопо и Маниема, однако Группа не смогла подтвердить эту информацию. Однако даже без учета этих утверждений, НСОК-В все равно контролирует более обширную территорию, чем любая другая вооруженная группа в Северном Киву.

73. Согласно широкому кругу источников, НСОК-В считается дисциплинированной и хорошо организованной вооруженной группой. Гидон (см. приложение 15), а также заместитель командующего «генерал» Жильбер Бвира Чуо и начальник его штаба «полковник» Део Бафоссе Мпараньи проживают в штаб-квартире этой вооруженной группы, располагающейся в Ирамесо в округе Валикале. Ниже указаны другие значительные фигуры этого движения, начиная с «полковника» Масии Ситы Тондесе, выполняющего функции Т5¹⁰ группы. Он был одним из основных руководителей операции во время нападения на Мирики в июле 2017 года (см. S/2017/1091, пункт 37), и он также начал операцию по захвату Касуго в марте 2017 года. Функции командира бригады в Касуго выполнял «полковник» Жан-Клод Камутото, а в Ирамесо — «полковник» Касерека Кифагийо. Связями с общественностью занимались также Эшташ Кабайя Сувамене и Дезире Нгабо Кисуба, исполнявшие обязанности, соответственно, пресс-секретаря и секретаря Гидона. Они регулярно совершают поездки в Киншасу, Гому или Бени.

74. Трое бывших комбатантов сообщили Группе, что личная охрана Гидона состоит примерно из 90 комбатантов и что в Ирамесо находятся несколько сотен бойцов. На момент подготовки настоящего доклада второй штаб-квартирой движения считался город Касуго в округе Луберо. Несколько бывших комбатантов и два гражданских лица сообщили Группе, что в Касуго всегда находится от 150 до 250 комбатантов, при этом численность боевиков на передовом посту в Кагери составляет 75 человек. Другими районами со значительной численностью комбатантов НСОК-В являются Букумбирва, Буньятенге, Фатуа, Булеуса, Онинга, Мутонго, Фунгуламачу и Макоконду.

75. По оценкам Группы, в составе НСОК-В насчитывается от 1000 до 1250 активных комбатантов¹¹. Девять бывших комбатантов сообщили Группе о том, что

¹⁰ Сотрудник на должности Т5 отвечает за взаимодействие между вооруженными силами и местным населением.

¹¹ Движение располагает по крайней мере четырьмя бригадами в составе примерно 240 комбатантов; вместе с личной охраной Гидона численностью в 90 комбатантов это

это повстанческое движение функционирует как военная организация. Каждое утро проводится построение. Структурными элементами НСОК-В являются взводы (15 человек), роты (два взвода), батальоны (четыре роты) и, наконец, бригады (два батальона). У НСОК-В есть по крайней мере две бригады, а возможно и больше. Четверо бывших комбатантов сообщили Группе, что во время своего участия в движении им выплачивали жалование. Некоторых из них направляли в поездки в штаб-квартиру в Ирамесо с поручениями доставить собранные с населения налоги лично Гидону и привезти обратно деньги и необходимые боеприпасы для своих соратников.

Вербовка, подготовка и дети-солдаты

76. Комбатанты вступали в НСОК-В по различным причинам. Четверо бывших комбатантов сообщили Группе, что они присоединились к движению по собственной воле и что к этому их побудили зверства, совершенные ДСОР в их деревнях или в отношении их семей. Еще трое бывших комбатантов пояснили, что они вступили в движение, чтобы заработать денег, а также потому, что это, как им казалось, было их шансом улучшить свою жизнь. Трое бывших комбатантов сообщили, что их вынудили присоединиться к движению под угрозой смерти.

77. Восемь бывших комбатантов сообщили Группе, что они прошли базовую военную подготовку. Большинство новобранцев получали обмундирование, когда таковое имелось, и обучались обращению с оружием. Обучение проводилось во время ежедневных построений и утренних занятий, когда в лагере находились все комбатанты.

78. Офицеры ВСДРК, бывшие комбатанты НСОК-В и лидеры Валикале сообщили Группе, что обмундирование и боеприпасы для НСОК-В регулярно закупались у отдельных военнослужащих ВСДРК. Командиры НСОК-В носили военную форму, в основном форму ВСДРК (см. приложение 16). Согласно бывшим комбатантам, форма командиров была новой, в то время как рядовые бойцы получали старую, чаще всего захваченную в ходе столкновений с другими вооруженными группами. Откуда бралась новая форма, им неизвестно. Бывший агент Национального разведывательного управления сообщил Группе, что НСОК-В закупала обмундирование для командного состава по цене от 30 до 50 долларов США за комплект.

79. Десять бывших комбатантов сообщили Группе, что в рядах движения находится много детей и что некоторые из них считаются комбатантами. По сообщениям должностных лиц МООНСДРК, в 2017 году было задокументировано 46 случаев вербовки детей в НСОК-В. Отмечалось, что командирами, отдававшими приказы о проведении такой в основном принудительной вербовки, были Гидон, Бвира и Камутото. Группа пыталась получить доступ к некоторым таким детям, но ей это не удалось. Как вновь подтверждается в пункте 2 резолюции 2360 (2017), вербовка детей влечет за собой применение санкций согласно пункту 7 d) резолюции 2293 (2016). Несколько бывших комбатантов и представителей гражданского общества сообщили Группе, что в начале февраля 2018 года находящихся в их лагерях детей впервые собрали и отпустили домой. Судя по всему, включение имени Гидона в санкционный перечень 1 февраля 2018 года вызвало некоторую реакцию со стороны НСОК-В (см. приложение 17) и самого Гидона. Группа получила письмо, предположительно написанное Ги-

составляет в общей сложности 1050 человек. Опираясь на эти приблизительные данные, Группа сделала вывод, что численность комбатантов составляет от 1000 до 1250.

доном, в котором он обращается к Председателю Совета Безопасности с просьбой пересмотреть это решение. В апреле 2018 года пресс-секретарь Гидона сообщил Группе, что НСОК-В никогда не использовала детей.

Столкновения с другими вооруженными группировками

80. Группа расследовала также столкновения между НСОК-В и другими вооруженными группами, действующими в зоне ее влияния или вблизи этой зоны, включая Альянс патриотов за свободное и суверенное Конго (АПССК), группу «майи-майи» (Мазембе) и другую фракцию НСОК. Следует отметить, что регулярных сообщений о столкновениях с ДСОР — главным противником НСОК-В, судя по журналу учета боевых действий этой группы (см. приложение 18), — не поступало. Бывшие комбатанты проинформировали Группу, что приоритеты изменились, когда в начале 2017 года ДСОР были вытеснены из округов Валикале и Луберо.

81. Больше всего столкновений было зарегистрировано между НСОК-В и группами «майи-майи» (Мазембе) и их бывшими союзниками, известными как «Союз в защиту невинных» (СЗЗН) (см. S/2016/466, пункты 78–79). Эти столкновения происходили в западной части округа Луберо вблизи двух крупных деревень, Мирики и Кашуго. Группа получила сообщения о десятках столкновений, и НСОК-В расширяет зону своего влияния за счет территорий, подконтрольных вооруженным группам «майи-майи» (Мазембе), что уже привело к нескольким жертвам и насильственным внутренним перемещениям населения.

82. В регионе Пинго и Мутонго на границе между округами Валикале и Матиси произошло несколько столкновений с другой фракцией Ндумских сил обороны Конго, действующей под предводительством «полковника» Мандаимы. После ареста Шеки Мандаима возглавил оставшихся бойцов этой вооруженной группы. В том же районе, особенно с начала января 2018 года, НСОК-В вела бои с формированиями АПССК под предводительством «генерала» Жанвье Караири Буинго.

83. После разрыва союза с СЗЗН Группа не обнаружила каких-либо признаков объединения НСОК-В с другими вооруженными группами в северной части подконтрольной им зоны. Что касается юго-западной части региона Пинга, то местные информаторы Группы отметили тесное сотрудничество между НСОК-В и АПССК (Мапензи) — недавно сформированной группой, отколовшейся от АПССК «генерала» Жанвье.

Отношения с ВСДРК

84. НСОК-В удерживали контроль над обширной территорией с незначительным присутствием ВСДРК. Опрошенные бывшие комбатанты рассказали Группе о важной постоянной инструкции не вступать в конфронтацию с ВСДРК и не атаковать их позиции. Известны несколько случаев, когда комбатанты НСОК-В отступали при приближении сил ВСДРК к их позициям; после того, как ВСДРК оставляли эти позиции, НСОК-В вновь занимали их. Бывшие комбатанты также сообщили Группе, что некоторые командиры НСОК-В регулярно общаются с офицерами ВСДРК в местных барах и обсуждают стратегии нападения на позиции других вооруженных групп. Такие случаи происходили в районе Кагери-Касуго, а также в районе Пинго, где местным населением были замечены совместные патрули ВСДРК и НСОК-В.

85. На момент подготовки настоящего доклада Группа не имела сведений о проведении ВСДРК каких-либо операций против НСОК-В, хотя в оперативном плане ВСДРК на первые месяцы 2018 года НСОК-В была обозначена в качестве

одного из объектов проведения операций. Группа получила внутренний документ ВСДРК, в котором упоминается только один инцидент между ВСДРК и НСОК-В, произошедший в первой половине 2018 года, а именно нападение НСОК-В на позицию ВСДРК в районе добычи полезных ископаемых Мафило.

Нарушения прав человека

86. В течение срока действия своего мандата Группа задокументировала несколько случаев нарушений прав человека, совершенных НСОК-В.

87. Группа опросила нескольких лиц, подвергшихся жестокому обращению с целью принудить их к выполнению общественных работ в рамках установившейся практики под названием «салонго» (см. [S/2010/596](#), пункт 159; и [S/2011/738](#), пункт 453), введенной командирами НСОК-В в Касуго и Кагери, в соответствии с которой проживающие в этих районах взрослые мужчины должны по средам проводить уборку в военном лагере, строить дома для комбатантов или ремонтировать дороги в этом районе. Лица, не явившиеся для выполнения трудовой повинности, подвергались избиениям и задержаниям. Несколько бывших комбатантов подтвердили факт использования принудительного труда. Почти каждую неделю кого-нибудь подвергали наказаниям и бросали в тюрьму за уклонение от участия в работах. Поступили сообщения также и о двух более крупных инцидентах: 19 октября 2017 года были задержаны 22 жителя Кагери, а 14 марта 2018 года — 100 мужчин из Касуго. Их освободили только после уплаты выкупа.

88. Некоторым пострадавшим приказывали доставлять грузы в другие лагеря НСОК-В. Один из пострадавших сообщил Группе, что ему в компании еще 12 человек пришлось в течение четырех дней добираться из Касуго в Фатуа. Одна девочка в пути получила травму, и группе пришлось оставить ее. Они несли напитки, лекарства и женскую одежду. Бывшие комбатанты сообщили Группе, что во время их пребывания в рядах движения такое случалось часто. Два местных жителя сообщили Группе о том, что 12 февраля 2018 года в Касуго были произвольно задержаны 60 мужчин, которых заставили нести грузы в направлении Фатуа.

89. Группа опросила также очевидца суммарных казней, совершенных НСОК-В. Боевики группы задержали его в ноябре 2017 года, после чего он в течение двух недель содержался в заключении, где его ежедневно избивали; члены Группы видели следы этих побоев. Во время содержания под стражей этот свидетель видел, как комбатанты НСОК-В подвергали всех других узников избиениям и пыткам, а один из руководителей, «полковник» Жан-Клод Камутото, отдал приказ о казни шести заключенных, впоследствии приведенный в исполнение комбатантами НСОК-В. Источники Организации Объединенных Наций, местные жители и представители гражданского общества сообщили Группе, что в районе Касуго, подконтрольном НСОК-В, регулярно совершаются суммарные казни.

Финансовые ресурсы

90. Как было задокументировано ранее (см. [S/2017/1091](#), пункт 72), Группе удалось выяснить, что НСОК-В продолжали получать доход от налогов, которыми они облагали физических лиц и товары, в том числе и золото.

91. Согласно источникам Группы, НСОК-В получает ресурсы для финансирования своей деятельности путем взимания с населения подконтрольных им районов различных налогов, в том числе налога, которым облагается каждый взрослый житель упомянутых районов. Вооруженная группа заставляла каждого

взрослого местного жителя ежемесячно платить 1000 конголезских франков и выдавала им «жетоны» в качестве подтверждения оплаты. Информаторы показали Группе жетоны, за которые они заплатили в Кусуго перед тем, как бежать в Луберо, где они в настоящее время находятся на положении внутренне перемещенных лиц (см. приложение 19). Они сообщили Группе, что лица, у которых во время проверки не оказывалось жетонов, были вынуждены либо платить большой штраф, либо подвергались тюремному заключению. Группа заслушала показания семи проживающих в Луберо внутренне перемещенных лиц, которые покинули свои дома в Касуго, спасаясь от пыток и навязываемых им незаконных налогов.

92. Кроме того, НСОК-В заставляли старателей, занимающихся кустарной добычей золота в подконтрольных им районах, продавать его им по цене примерно 25 долл. США за грамм или ниже, при том что рыночная стоимость, по которой НСОК-В продают это золото независимым перекупщикам, составляет примерно 60 долл. США за грамм. Горнорабочий из Кипесе, лидер гражданского общества из Касуго и конголезский чиновник из округа Луберо сообщили Группе, что под контролем НСОК-В находятся от 1000 до 1500 старателей. Исходя из предположения, что НСОК-В покупают золото у 1000 старателей по цене 25 долл. США за грамм и затем продает его посредникам по цене 60 долл. США за грамм, Группа пришла к выводу, что оценочная прибыль, которую НСОК-В может получить от 1000 (по самым скромным подсчетам) старателей, работающих на подконтрольных им участках золотодобычи, составляет 35 000 долл. США (35 долл. США x 1000 грамм) в неделю или 140 000 долл. США в месяц. Источники Группы подтвердили полученную ею ранее информацию о том, что посредники покупают золото у НСОК-В на рынке золота в Касуго, а затем продают его в Бутембо, после чего оно вывозится в Кампалу (см. [S/2014/42](#), пункт 96).

93. Помимо того, что старатели вынуждены продавать золото НСОК-В, они обязаны также платить золотом налог, размер которого зависит от их ежедневной производительности. Этот налог может составлять от 15 до 35 грамм с участка добычи в зависимости от размеров последнего и от числа старателей, которые на нем работают.

94. Другим источником дохода для НСОК-В является налог, взимаемый с фермеров, чьи участки находятся в районе их операций. Источники сообщили Группе о том, что владельцы хининовых деревьев были вынуждены платить 250–450 долл. США каждые три-шесть месяцев за право доступа к своим землям. Величина налога варьируется в зависимости от размеров фермерского хозяйства и от договоренностей, которые некоторые фермеры заключают с командованием НСОК-В. Группа не смогла установить, сколько выращивающих хининовые деревья фермеров находится под контролем НСОК-В.

Е. «Майи-майи» Килало

95. Союз патриотов за освобождение Конго (СПОК) больше известен как группа «майи-майи» Килало по имени его лидера Катембо Килало, известного в этих местах «знахаря», или изготовителя «давы» — зелья, которое якобы делает бойцов неуязвимыми (см. [S/2017/672/Rev.1](#), пункт 56 и приложение 24).

96. Группа ранее сообщала о том, что группа Килало несет ответственность за нападение в Бутембо в декабре 2016 года, в ходе которого были убиты один южноафриканский миротворец, один конголезский солдат, один полицейский и один мирный житель, не считая девяти комбатантов СПОК (см. [S/2017/672/Rev.1](#), пункты 177–179). Хотя бойцы Килало предположительно

ответственны за шесть разных нападений в городе Луберо, совершенных в период с августа 2017 года по январь 2018 года, Группа смогла подтвердить их причастность только к нападению, которое имело место 9 января 2018 года.

97. Двое бывших комбатантов сообщили Группе, что причиной, побудившей группы Килало напасть 9 января на Бутембо, были оппозиционные настроения этих групп по отношению к правительству президента Кабилы. В публичном заявлении, распространенном от имени СПОК за день до нападения, содержится призыв совершать нападения на структуры конголезского государства (см. приложение 20). Во время нападения 9 января были убиты по меньшей мере трое конголезских военнослужащих.

98. Общая численность бойцов Килало менялась на протяжении ряда лет. В начале 2017 года в рядах группы, по сообщениям, насчитывалось 200–300 боевиков (см. S/2017/672/Rev.1, пункт 57). Как явствует из бесед с восьмью бывшими комбатантами и другими источниками, к февралю 2018 года под началом Килало находилось 500–600 боевиков, базирующихся в разных пунктах к юго-востоку от города Луберо. В начале 2018 года группы Килало имели по крайней мере 10 разных баз, от Мушенге на северо-востоке от Каньябагонга до Кьявийонге на востоке от Бутембо и на юге от Исанго-Изоро. Другие базы, главным образом расположенные на западном берегу озера Эдуард, включают Биханзи, Букууну, Кирикири, Кабинириу, Мазереке, Мурамбу и Нгалукиру.

99. Хотя сам Килало часто перемещался между большинством этих баз, чтобы избежать захвата и собирать дань с местных фермеров и рыбаков, промышленно-щих на озере Эдуард, по крайней мере до августа 2017 года его штаб-квартира находилась в Мушенге. Ближе к концу 2017 года после столкновений с ВСДРК штаб-квартира была перенесена в Касиси, возле Кипесе, примерно в 15 км к юго-востоку от Луберо. Одним из самых верных комбатантов Килало и его заместителем является «полковник» Какуле Кителемире, известный также как Саперита, еще один ветеран «майи-майи»¹².

100. Около 400 комбатантов СПОК были вооружены автоматами Калашникова, реактивными противотанковыми гранатометами (РПГ), автоматическими винтовками FN FAL и модернизированными пулеметами Калашникова (ПКМ). Все опрошенные комбатанты сообщили Группе о том, что боеприпасов часто не хватало, и по крайней мере трое бывших комбатантов сказали, что один из гражданских участников Союза патриотов за освобождение Конго, известный как Капитула или «министр», выступал в качестве связующего звена между Килало и предпринимателями Бутембо, которые оказывали группе финансовую поддержку. Один из бывших комбатантов сообщил Группе о том, что Капитула часто привозил в лагерь Союза оружие и боеприпасы из Бутембо.

101. Бывшие комбатанты сообщили Группе, что Килало занимался созданием коалиций групп «майи-майи» из Итури на севере и из Рутшуру на юге. В своем заявлении от 8 января 2018 года СПОК называет «правительство Киншасы» «оккупационным режимом»¹³. Один бывший комбатант из Бвафасенде, провинция Итури, который провел пять лет с «майи-майи» (Симба) до присоединения к одной из групп Килало, сообщил, что в 2014 году Килало и «майи-майи» (Симба)

¹² Согласно некоторым бывшим комбатантам, Саперита руководит собственной группой «майи-майи», а Килало лишь выполняет обязанности знахаря группы.

¹³ В заявлении, опубликованном 8 января 2018 года, за день до нападения Союза патриотов за освобождение Конго на Луберо, содержится призыв к повстанцам (макизарам) и государственным силам безопасности изгнать с конголезской территории преступников-окупантов.

заклучили пакт о ненападении и обменялись комбатантами в знак официального закрепления своего союза.

102. Трое комбатантов СПОК сообщили Группе, что Джексон Мухукамбуто Палуку, бывший полковник ВСДРК, дезертировавший в феврале 2017 года, в конце 2017 года привел для соединения с Килало около 75 комбатантов «майи-майи» из северных районов Рутшуру, расположенных к юго-востоку от озера Эдуард. По имеющейся информации, еще в октябре 2017 года Джексон направил большую группу комбатантов для оказания помощи Килало в ходе наступательной операции ВСДРК.

103. Другие источники сообщили, что в январе 2018 года примерно 80 боевиков «майи-майи» из группы Шарля «Боканде» Мвандибвы попытались на лодках пересечь озеро Эдуард с целью добраться до позиций Килало, но им помешали ВСДРК. Двое бывших комбатантов СПОК сообщили Группе, что в феврале 2018 года Джексон и его комбатанты покинули базы Килало из-за разногласий по поводу руководства объединенными войсками.

104. В конце сентября 2017 года комбатанты СПОК атаковали и заняли позицию ВСДРК в Кипесе, установив также контроль над деревнями Кирикири и Кависега, находящимися, соответственно, в 20 и 25 км к востоку от города Луберо. Неделью спустя прибывшее на помощь войскам ВСДРК подкрепление отбило Кипесе и близлежащие деревни, после чего перешло в наступление. Два бывших комбатанта сообщили Группе, что они присоединились к группе Килало после жестокого нападения ВСДРК, в ходе которого многие гражданские лица получили ранения, а их имущество было сожжено или разграблено. Возмущение действиями ВСДРК и призывы Килало бороться с правительством, заседающим в Киншасе, стали для некоторых представителей местной молодежи важным стимулом для вступления в ряды формирований Килало.

105. Нападения СПОК на позиции ВСДРК в Кипесе и Китсамбиро в январе 2018 года привели к возобновлению наступательной операции ВСДРК на базы Союза в феврале и марте 2018 года. Один бывший комбатант утверждал, что одновременно с войсками ВСДРК базы Союза атаковали и некоторые комбатанты из числа НСОК-В.

106. Многие базы СПОК были захвачены, и более 30 комбатантов сдались в плен. Килало и большинству его старших командиров удалось бежать, после чего они провели реорганизацию и начали атаковать позиции ВСДРК и возвращать свои бывшие базы. 20 марта 2018 года комбатанты Союза патриотов за освобождение Конго атаковали базу ВСДРК в Луканге, в 30 км к северо-востоку от Луберо, а 31 марта 2018 года, по сообщениям, новая группа Союза закрепилась в Мусасе, в 15 км к северо-западу от города Луберо.

107. Все бывшие комбатанты, опрошенные Группой, подтвердили, что в рядах каждой из групп СПОК имеются дети, многим из которых всего 10–11 лет. 21 февраля 2018 года Группа стала свидетелем осуществленной МООНСДРК перевозки по меньшей мере 13 детей, бывших ранее в рядах Союза, из Луберо в Бени. Младшим мальчикам зачастую поручали переносить и раздавать «даву» — зелье, которое Килало обычно приготавливает собственноручно. Мальчиков постарше, 16–17 лет, обучали обращению с оружием, но зачастую они были вооружены мачете и ножами. После вступления в СПОК новобранцев, как детей, так и молодых мужчин, нередко лишали возможности покинуть ряды группы. Удостоверения личности (карточки избирателей) большинства взрослых мужчин сжигались или изымались командирами группы. Трое бывших комбатантов Со-

юза сообщили Группе о том, что без этих карточек они не смогут вести спокойную жизнь дома, так как сотрудники служб безопасности будут считать их повстанцами.

108. Большинство групп СПОК создало блокпосты, где они взимают пошлины с местных фермеров, пытающихся добраться до своих земельных наделов, а также с рыбаков, занимающихся промыслом на озере Эдуард. К примеру, дислоцированная на одном блокпосту в Букенене группа Союза брала с рыбаков еженедельный налог в размере 15 000 конголезских франков с лодки, при этом только возле этого блокпоста промыслом занимались по меньшей мере 30 лодок. К началу 2018 года возле берегов озера Эдуард было создано по меньшей мере шесть таких блокпостов. Все поступления от уплаты налогов передавались командирам групп, которые, в свою очередь, передавали их Килало. Все бывшие комбатанты низкого ранга сообщили Группе о том, что они не получали жалования во время своего пребывания в рядах Союза.

III. Природные ресурсы

109. После того как Группа приступила к выполнению своего мандата, она совершила поездки на места в провинции Северное и Южное Киву, Итури и Танганьика в целях проведения расследований в отношении ведущейся там добычи золота и олова, тантала и вольфрама. Группа установила, что некоторые вооруженные элементы и преступные сети в Демократической Республике Конго продолжали свое противозаконное участие в разработке этих ресурсов и торговле ими.

A. Золото

110. В своих расследованиях Группа сосредоточила внимание на двух основных центрах торговли золотом на востоке Демократической Республики Конго. Кроме того, как это было предложено Советом Безопасности (см. [S/PRST/2017/23](#)), в ходе выполнения своего нынешнего мандата Группа взаимодействовала с различными заинтересованными сторонами в целях упорядочения и повышения эффективности контроля за провозом необработанного золота в ручной клади.

111. Группа отметила, что Объединенные Арабские Эмираты и Демократическая Республика Конго начали совместную работу по повышению эффективности своего сотрудничества в целях борьбы с контрабандой золота. Группа с одобрением отметила эту инициативу, которая согласуется с ее предыдущей рекомендацией (см. [S/2017/1091](#), пункт 102), однако она считает, что осуществление этой инициативы будет носить устойчивый характер только в том случае, если в ней будут также участвовать все 12 государств — членов Международной конференции по району Великих озер (МКРВО).

112. Ранее Группа приветствовала запуск Инициативы по обеспечению транспарентности кустарной добычи золота — разработанной в Конго системы отслеживания происхождения золота. В период действия нынешнего мандата Группа отметила, что эта инициатива действует в экспериментальном порядке на золотом прииске в провинции Южное Киву с 30 января 2018 года. В связи с этим Группа полагает, что ее осуществление необходимо контролировать.

113. Группа отмечает, что, помимо Уганды, крупным экспортером золота в районе Великих озер сегодня становится Руанда, объем экспорта которой составляет одну тонну золота в месяц¹⁴. Группа подтвердила, что, как и в случае с Угандой, официальный экспортный маршрут находится под контролем Алена Гётца (см. S/2009/603, пункты 130 и 154–157; и S/2017/672/Rev.1, пункты 122–125). Собранная Группой информация указала на то, что значительная часть золота, торговлю которым ведут Уганда и Руанда, добывается незаконно в соседних странах, в том числе Демократической Республике Конго (см. пункты 120, 121 и 128 ниже).

Буниа

114. В течение рассматриваемого периода органы, осуществляющие контроль за добычей полезных ископаемых в провинции Итури, сообщили Группе, что город Буниа по-прежнему является важным центром торговли золотом, что соответствует предыдущим выводам Группы (см. S/2014/42, пункт 171). Группа опросила десять базирующихся в Буниа торговцев золотом — одного владельца закупочной конторы, шесть скупщиков и трех других покупателей золота, и они сообщили, что золото, торговля которым ведется в Буниа, добывается главным образом на золотых приисках в территориальных округах Мамбаса, Джугу и Ируму провинции Итури. Группа отметила, что большинство мест добычи в этих районах официально не утверждены¹⁵. Таким образом, большая часть золота, торговля которым ведется в Буниа, была добыта незаконно, и это золото могло попасть в цепочки поставок в пунктах своего назначения в Уганде или Объединенных Арабских Эмиратах. Ниже приводятся основные выводы, сделанные Группой по итогам расследований в Буниа.

Жан-Марк Банза ва Банза

115. Из различных источников, связанных с торговлей золотом в провинции Итури, Группа получила достоверную информацию о том, что Жан-Марк Банза ва Банза, региональный директор НРУ, был причастен к торговле золотом. Группа ознакомилась с копией письма за подписью г-на Банза на имя управляющего одного из золотых приисков в территориальном округе Джугу, в котором г-н Банза просил предоставить ему права на участок для добычи золота. Двое должностных лиц государственного горнодобывающего ведомства и двое общественных лидеров сообщили Группе о том, что, как только г-н Банза узнавал о каком-либо производительном районе золотодобычи, он обычно просил, чтобы ему был отдан один из участков. Эти же источники сообщили Группе, что сотрудники НРУ регулярно приезжали в районы добычи золота, где г-н Банза владел участками. Двое должностных лиц горнодобывающего ведомства подтвердили эту информацию и сообщили, что сотрудники НРУ находились на принадлежащих г-ну Банза участках для того, чтобы следить за тем, чтобы добываемое там золото официально не регистрировалось и не облагалось налогом.

116. Кроме того, Группа получила достоверную информацию о причастности г-на Банза к добыче золота на прииске в территориальном округе Вацу. Группа подчеркивает, что участие сотрудников служб безопасности в деятельности минерально-сырьевого сектора нарушает требования должной осмотри-

¹⁴ Аллен Гётц подтвердил Группе эту информацию.

¹⁵ Только шесть золотых приисков в провинции Итури по результатам проверки получили «зеленый» статус, и, таким образом, добываемое на них золото может законно экспортироваться; все они расположены вблизи Мамбасы (см. приложение 21).

тельности, которые были установлены Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)¹⁶ и Советом Безопасности¹⁷ и включены в нормы МКРВО и национальное законодательство Конго¹⁸. Группа попыталась связаться с г-ном Банза, однако не получила от него ответа.

Декларирование

117. Двое должностных лиц государственного горнодобывающего ведомства сообщили Группе о том, что для скупщиков в Буниа занижение объема и стоимости проданного золота является обычной практикой. В соответствии с конголезским законодательством скупщики должны продавать все получаемое золото официальным закупочным конторам, однако попавший в распоряжение Группы документ свидетельствует о том, что в период между 2013 и 2017 годами объем золота, закупаемого работающими в Буниа официальными скупщиками, хронически не соответствовал объему золота, который они продавали закупочным конторам. Группа передала вышеупомянутый документ на хранение в Секретариате.

118. Группа провела расследования деятельности пяти официальных скупщиков из Буниа¹⁹. По их словам, в 2017 году каждый из них приобрел по меньшей мере один килограмм золота. Группа установила, что один из скупщиков, г-н Эдмонд Касерека, объявил о том, что он продал около 40 процентов своего золота закупочным конторам в Буниа и Бутембо, в то время как другие четыре скупщика заявили, что они вовсе не продавали золото, приобретенное в 2017 году. Группа не имела возможности встретиться с этими пятью скупщиками, однако чиновники горнодобывающего ведомства из Буниа сообщили, что, по утверждению этих скупщиков, они сохранили свое золото в запасе. Человек, работающий на одного из этих скупщиков, сообщил Группе о том, что его начальник, по всей вероятности, не сохранил это золото в запасе, а продал его в Уганде. По его словам, его начальник дал ему указание не декларировать все закупленное золото в горнодобывающем ведомстве соответствующей провинции. Несмотря на то, что это лишь отдельный случай, связанный только с одним скупщиком, он подчеркивает необходимость проведения дальнейшего расследования. Кроме того, сотрудник горнодобывающего ведомства из Буниа сообщил Группе о том, что скупщики обычно продают все свое золото незаконно. Он не смог подтвердить наличия у скупщиков запасов золота.

119. Сотрудник базирующейся в Буниа закупочной конторы, чиновник горнодобывающего ведомства, брокер по продаже золота, действующий в территориальном округе Мамбаса, и брокер по продаже золота из Буниа сообщили Группе имена других действующих лиц, незаконно участвующих в торговле золотом; среди этих лиц оказались Жан Лопа, председатель местного отделения Федерации предприятий Конго, Эксодус Деба (S/2016/1102, пункт 76), Карте и Кирику. Группа провела дополнительное расследование в отношении этих лиц, и брокеры, которые работали с некоторыми из них, сообщили Группе, что большинство из этих лиц занимались торговлей золотом на протяжении десятилетий, однако использовали золото для финансирования других предприятий, в частности автозаправочных станций, гостиниц и недвижимости. На основе полученной ин-

¹⁶ URL: www.oecd.org/corporate/mne/mining.htm.

¹⁷ URL: www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1533/due-diligence-guidelines.

¹⁸ См., например, статью 27 Горного кодекса Демократической Республики Конго.

¹⁹ Какуле Кахотва, Эдмонд Касерека, Ломбела, Банга Нджело и Бапу Дирокпа.

формации Группа установила, что эти лица продолжали закупать большие объемы золота, которое они продавали главным образом торговцам, базирующимся в Кампале.

Контрабанда золота из Буниа в Уганду

120. В ходе своих расследований Группа получила подробную информацию о маршруте контрабанды золота из Буниа в Уганду (см. приложение 22). Контрабандисты пользовались дорогой в Махаги, до которой они добирались на мотоциклах, такси или даже грузовиках. На границе с Угандой, где они в итоге проходили досмотр, они подкупали сотрудников таможенных органов на конголезской стороне. Все информаторы Группы по этому вопросу подтвердили, что в Голи, на угандийской стороне границы, эти лица не должны были предоставлять документы или объяснять происхождение перевозимого золота. Махаги уже давно является одним из связующих узлов на этом контрабандном маршруте.

121. Двое брокеров сообщили Группе, что они доставляли золото главным образом от золотых приисков в Каве и Монбгвалу, расположенных в территориальном округе Джугу. Когда они прибывали в Голи, их встречал посредник от Демократической Республики Конго, который сопровождал их во время продажи золота торговцам из Кампалы. Один из брокеров сообщил Группе, что в период до февраля 2018 года он совершал поездки в Кампалу раз в две недели, каждый раз перевоза с собой около трех килограммов золота (стоимостью около 132 000 долл. США)²⁰.

Букаву

122. Букаву является главным центром торговли золотом в провинции Южное Киву. Несколько человек, работающих в горнодобывающем секторе, в том числе правительственные должностные лица, сообщили Группе, что большая часть продаваемого в Букаву золота поступает из территориальных округов Шабунда, Валикале и Физи, где в цепочке поставок участвуют вооруженные группы и преступные сети. Группа обнаружила, что торговцы золотом из Букаву, как правило, занижали объемы своего экспорта.

123. Согласно полученным Группой официальным статистическим данным, в 2017 году три закупочные конторы экспортировали из Букаву 69 738 кг золота (см. приложение 23). В ходе обсуждений Группы с участием четырех специалистов по надзору в горнодобывающем секторе из Букаву подтвердилось, что объем официального экспорта составляет лишь незначительную часть того, что фактически вывозится из страны через Букаву.

124. Специалисты по надзору в горнодобывающем секторе проинформировали Группу также о том, что контрабандный вывоз золота носит хорошо организованный и систематический характер, и участвующие в нем официальные и незаконные экспортеры используют поддельные документы. Группа отметила, что эта информация согласуется с ее предыдущими выводами (см. S/2016/466, пункты 151–155). В ходе своих расследований Группа получила доказательства, подтверждающие факты незаконной деятельности в Букаву (см. приложение 24).

125. Группа подтвердила, что в июне 2017 года компания “OBWIN Sarl” использовала поддельные документы для незаконного экспорта золота из Демократической Республики Конго. Должностные лица горнодобывающего ведомства из Букаву сообщили Группе, что эта компания не имела официальных прав на экс-

²⁰ На момент подготовки настоящего доклада стоимость 1 грамма золота в Кампале составляла 44 долл. США.

порт золота. Кроме того, руководитель отдела горнодобывающей промышленности Южного Киву сообщил Группе, что в 2017 году он не подписывал каких-либо экспортных документов для компании “OBWIN”, однако его подпись стояла на документах, которые эта компания использовала для экспорта золота, добытого в Ньякабинди, Демократическая Республика Конго, через Сиангугу в Руанду²¹.

126. В ходе расследований Группа пришла к выводу о том, что наряду с использованием поддельных документов и подписей для незаконного экспорта золота из Букаву контрабандисты получают выгоду от коррупции должностных лиц и отсутствия правоприменительных органов на границе. Один сотрудник таможенных органов и двое сотрудников миграционных служб сообщили Группе о том, что каждую неделю они становятся свидетелями того, как известные контрабандисты пересекают границу с золотом и поддельными экспортными документами. Когда сотрудники Группы поинтересовались, почему этих контрабандистов не арестовывают, двое сотрудников миграционных служб независимо друг от друга привели в качестве примеров две ситуации, произошедшие в августе и ноябре 2017 года, когда они задержали контрабандистов, однако они были немедленно освобождены после вмешательства государственных должностных лиц из Киншасы.

127. Группа также пришла к выводу о том, что механизмы контроля в Руанде являются недостаточно эффективными для выявления незаконно ввозимого золота. На практике сотрудники таможенных органов Руанды получали и регистрировали только те документы, которые им предоставляли торговцы золотом, и, несмотря на распространенность поддельных документов, они не ставили подлинность этих документов под сомнение. После этого торговцы золотом получали квитанции, которые они предоставляли в международном аэропорту Камембе перед посадкой, однако перевозимое ими золото не проверялось ни на таможне, ни в аэропорту.

128. В документах, используемых компанией “OBWIN Sarl” в вышеупомянутом случае, в качестве конечного пункта назначения золота указывался Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, однако, по мнению двух брокеров из Камембе в Руанде и трех лиц, хорошо знающих ситуацию с торговлей золотом в Букаву, контрабандисты обычно совершали перелет из международного аэропорта Камембе в Кигали, где они продавали золото базирующимся в Кигали экспортерам. Группа обратилась к властям Руанды с просьбой предоставить ей данные о добыче и экспорте золота, однако на момент подготовки настоящего доклада не получила от них ответа. В ходе расследований Группа получила сообщения об отдельных лицах и сетях, которые незаконно приобретали золото, вывезенное из Демократической Республики Конго. Поскольку Группа пока не имела возможности подтвердить все эти случаи в соответствии со своими критериями доказательности, она считает необходимым продолжать расследование.

Авиакомпании и золото, перевозимое в ручной клади

129. Группа продолжала проводить расследования в отношении перевозки золота в ручной клади на пассажирских самолетах, которая является одним из способов контрабандной перевозки золота из Демократической Республики Конго и за пределы района Великих озер. В ходе расследований Группа сосредоточила внимание на ситуации в аэропортах Букаву и Энтеббе и пришла к выводу о том, что продолжающаяся там практика соответствует ее предыдущим выводам (см. [S/2017/672/Rev.1](#), пункт 110). Кроме того, как было предложено Советом

²¹ Разрешенный район добычи в провинции Южное Киву.

Безопасности (см. S/PRST/2017/23), Группа сотрудничала с различными заинтересованными сторонами в целях упорядочения и повышения эффективности контроля за провозом необработанного золота в ручной клади.

Схемы контрабандной перевозки золота в ручной клади

130. Трое сотрудников миграционных служб из провинции Южное Киву, один из которых работал в аэропорту Кавуму в Букаву, сообщили Группе, что золото из таких территориальных округов, как Валикале и Шабунда, перевозится в аэропорт Кавуму на небольших самолетах. Эти три источника сообщили Группе, что золото перевозится как «ценный груз» и, как правило, без официальных документов. Они также сообщили, что в аэропорту перевозочные компании подкупают сотрудников служб безопасности и миграционных служб, чтобы иметь возможность забирать золото без каких-либо препятствий. Другой сотрудник миграционной службы подтвердил практику подкупа сотрудников служб безопасности и добавил, что члены экипажей, которые обычно не подвергаются проверке, иногда провозят золото в своем багаже и доставляют его торговцам в Букаву. В марте 2018 года в помещениях двух перевозочных компаний в городе Букаву сотрудники Группы стали свидетелями того, как торговцы, не имеющие каких-либо официальных связей с золотодобывающим сектором, принимали золото, доставленное из Шабунды. Сотрудники Группы спросили у двух торговцев, кому именно они собирались продать золото, полученное от перевозочной компании, на что последние ответили, что золото предназначалось для покупателей из Сиангунгу, Руанда. Группе не удалось установить личности этих покупателей.

131. Группа подтвердила, что в аэропорту Энтеббе компании продают пустые места в самолетах. Как документально подтверждалось ранее, пустые места используются контрабандистами для перевозки золота, спрятанного в ручной клади. Двое лиц, связанных с золотодобывающим сектором в Кампале, — один из базирующихся в Кампале брокеров по продаже золота из Демократической Республики Конго и один сотрудник миграционных служб, работающий в аэропорту в Энтеббе, — сообщили Группе, что вопреки официальному заявлению о том, что полезные ископаемые не могут вывозиться из страны без надлежащих документов, контрабандисты золота продолжают совершать полеты либо без соответствующих документов, либо с поддельными документами. Сотрудник службы миграции и брокер сообщили Группе о том, что владельцы незаконно перевозимого золота не совершают полеты самостоятельно, а нанимают курьеров, которые летают в Дубай, чтобы доставить золото находящимся там покупателям. Оба источника также сообщили, что эти курьеры могут действовать беспрепятственно, поскольку они подкупают сотрудников таможни и органов безопасности в аэропорту Энтеббе.

132. Двое граждан Уганды, являющиеся сотрудниками двух авиакомпаний, обслуживающих Энтеббе, сообщили Группе о том, что от них не требуется искать золото в ручной клади. В течение срока действия своего нынешнего мандата члены Группы встречались с высокопоставленными должностными лицами восьми авиакомпаний, действующих в районе Великих озер, которые сообщили, что основная цель проверки пассажиров заключается в обеспечении того, чтобы на борту не перевозилось ничего, что могло бы поставить под угрозу безопасность самолета, в связи с чем во время проверки внимание почти целиком уделяется поиску оружия и взрывчатых веществ. Группа считает, что перевозку золота на пассажирских самолетах не следует запрещать, поскольку это является одним из основных видов экспорта для участников ответственной кустарно-старательской золотодобычи, соблюдающих необходимые руководящие принципы проявления должной осмотрительности. В то же время необходимо устранить

лазейки, позволяющие незаконно перевозить золото в ручной клади на пассажирских самолетах.

Предложения по повышению эффективности контроля за перевозкой золота в ручной клади

133. В течение рассматриваемого периода Группа проводила консультации с различными заинтересованными сторонами, в том числе крупными авиакомпаниями, осуществляющими полеты из района Великих озер. Группа хотела бы поблагодарить ОЭСР за оказание содействия в этой работе. Группа полагает, что необходимо предпринимать дополнительные усилия в целях дальнейшей разработки руководящих принципов, призванных помочь авиакомпаниям расширить свои возможности в области контроля за перевозкой на их самолетах контрабандного золота.

134. Группа хотела бы предложить две меры по сокращению масштабов незаконной перевозки золота в ручной клади: оказание авиакомпаниям помощи в обнаружении контрабандного золота и создание механизма для проведения дальнейших расследований и судебного преследования.

135. Исходя из документально подтвержденных свидетельств, Группа считает, что Международной организации гражданской авиации (ИКАО) и Всемирной таможенной организации (ВТО) следует разработать правила, которые должны соблюдать авиакомпании, чтобы не допускать незаконной перевозки золота. Эти правила должны применяться во всех аэропортах в районе Великих озер, в которых существует опасность контрабанды.

В. Олово, тантал и вольфрам

136. Группа расследовала случаи контрабанды олова, тантала и вольфрама, регистрируя их на основе собранных доказательств и полученных от источников свидетельских показаний. Группа пришла к выводу о том, что контрабанда олова, тантала и вольфрама продолжалась, как это уже отмечалось в ее предыдущих выводах (см. S/2014/42, пункты 214–216).

137. Группа провела расследования случаев нарушения системы отслеживания, действующей в рамках Инициативы в отношении цепи снабжения оловом Международного института по изучению олова. Группа отмечает, что контрабанда олова, тантала и вольфрама противоречит также руководящим принципам проявления должной осмотрительности регионального механизма сертификации МКРВО и ОЭСР.

138. Предметом расследований было участие ВСДРК в контрабанде полезных ископаемых, которой занимались физические и юридические лица. Группа отмечает, что ею не было зафиксировано присутствие каких-либо вооруженных групп на добычных участках. Она также не получала и не рассматривала каких-либо сообщений об участии ВСДРК или вооруженных групп в добыче олова, тантала и вольфрама.

139. Вместе с тем Группа получила сообщения о нескольких случаях, когда офицеры ВСДРК были причастны к нарушению системы отслеживания добычи олова, тантала и вольфрама, действующей в рамках Инициативы в отношении цепи снабжения оловом. Источники из горнодобывающего сектора в провинции Южное Киву сообщили Группе, что некоторые офицеры ВСДРК участвовали в контрабанде и незаконной перевозке полезных ископаемых, что соответствует предыдущим выводам Группы (см. S/2016/466, пункт 119). Это можно проиллюстрировать двумя примерами. Первый случай произошел в декабре 2017 года,

когда военнослужащие ВСДРК из Гомы попытались перехватить 1300 килограммов колтана, принадлежащего скупщику из Нумби, территориальный округ Калехе. Администрация горнодобывающего сектора Нумби из Южного Киву вмешалась и отправила эту партию колтана в Букаву (см. приложение 25). Было установлено, что эта партия была добыта на руднике Лумбиши в Южном Киву, который к тому времени еще не прошел официальной сертификации. В данном случае как скупщик, так и солдаты ВСДРК имели дело с немаркированным минеральным сырьем.

140. Группа попыталась определить масштабы контрабандной перевозки олова, тантала и вольфрама по дороге Минова — Калунгу в Южном Киву. Согласно информации, полученной от источников, в том числе шести человек, занимающихся перевозками грузов на мотоциклах, высокопоставленного государственного чиновника, занимающегося борьбой с мошенничеством, и скупщика, действующего в Южном Киву, дорога Минова — Калунгу приобретает все большее значение в качестве маршрута перевозки минерального сырья, ввозимого контрабандным путем из Южного и Северного Киву. Общинные лидеры, кустарные старатели, перевозчики на мотоциклах и посредники, которые участвовали в торговле минеральными ресурсами или имели какой-то опыт в этой области, подтвердили сотрудникам Группы, что они часто наблюдают транспортировку немаркированных минеральных ресурсов. Другие подтвердили, что они сами продавали партии такого сырья.

141. 8 ноября 2017 года сотрудники отдела горнодобывающей промышленности Северного Киву конфисковали 26 мешков с различными видами немаркированного минерального сырья, обнаруженных в доме скупщика в Калунгу, Южное Киву. Происхождение этой партии полезных ископаемых оспаривалось, поскольку о праве собственности на нее заявили органы по контролю за добычей полезных ископаемых как из Северного, так и из Южного Киву (см. приложение 26).

142. Кроме того, Группа расследовала дело об обнаружении сотрудниками правоохранительных органов в Калунгу 2300 килограммов немаркированного колтана (см. приложение 27). По словам двух сотрудников правоохранительных органов, перехвативших эту партию, и одного из местных торговцев минеральным сырьем из Калунгу, о праве собственности на этот колтан заявили два компании — Золотодобывающая компания Киву и Маниемы («САКИМА»), расположенная в территориальном округе Калехе в Южном Киву, и Горнодобывающая компания Бисунзу («СМБ»), расположенная в территориальном округе Масиси в Северном Киву. Группа запросила у этих двух компаний дополнительную информацию, однако на момент подготовки настоящего доклада ответа не получила.

143. Группа также зарегистрировала случай, произошедший 7 ноября 2017 года в Калунгу, когда сотрудники службы безопасности добычи полезных ископаемых перехватили у скупщика 26 мешков немаркированного колтана. Этот скупщик подал апелляцию с просьбой вернуть ему этот колтан (см. приложение 28). В своей апелляции он указал, что эта партия состояла из пробных образцов, добытых на новом обнаруженном им участке, и что он был задержан, когда он собирался сдать их на проверку в целях установления их типа.

144. Члены Группы опросили трех независимых источников, хорошо разбирающихся в незаконной торговле минеральным сырьем между Северным и Южным Киву, а также сотрудника по обеспечению соблюдения правил горного законодательства из Саке, Северное Киву. Все они сообщили Группе, что Минова и Макелеле являются наиболее популярными маршрутами среди контрабандистов, действующих в территориальных округах Масиси и Калехе, поскольку они

контролируются в меньшей степени. Группа опросила семь перевозчиков на мотоциклах, действующих независимо друг от друга на маршруте Калунгу — Минова, и четверо из них подтвердили, что они часто перевозят людей, главным образом молодых мужчин, доставляющих партии полезных ископаемых разного объема из Нумби (Южное Киву) или Рубайи (Северное Киву) в Калунгу и Минову.

145. В одном из случаев правительственный чиновник, осведомленный о контрабандных маршрутах вдоль границы Северного и Южного Киву, описал членам Группы маршруты, которые используют контрабандисты для перевозки минерального сырья из Нумби и Рубайи. Они доставляют это сырье посредникам из городов Макелеле и Минова, расположенных на берегах озера Киву.

146. Группа отмечает, что вышеуказанные случаи свидетельствуют о несоблюдении правил системы контроля за движением минерального сырья от участка добычи до отправления на экспорт, как это рекомендовано МКРВО, ОЭСР и резолюциями Совета Безопасности. Группа направила компаниям «САКИМА» и «СМБ» официальные письма с просьбой предоставить дополнительную информацию о масштабах контрабанды минерального сырья с их участков. Обе компании обещали Группе представить подробные ответы.

IV. Серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека

A. Нападения на гражданских лиц в территориальном округе Бени

147. После относительного затишья, установившегося в первой половине 2017 года, в сентябре в территориальном округе Бени возобновились убийства гражданских лиц. Число смертоносных нападений на гражданских лиц увеличилось с середины января 2018 года (см. приложение 29), сразу же после того как ВСДРК начали операции в этом районе (см. пункт 36 выше). Как сообщалось ранее, с начала октября 2014 года членами различных вооруженных группировок были убиты сотни мирных граждан в территориальном округе Бени. Среди виновных в убийствах были местные ополченцы, члены различных фракций АДС и других вооруженных групп, в том числе говорящие на языке киньяруанда. К ним были причастны и некоторые офицеры и военнослужащие ВСДРК (см. S/2015/19, пункты 41–45; S/2015/797, пункты 84–92; S/2016/466, пункты 185–213; и S/2016/1102, пункты 98–102). Как и в предыдущие годы, ни одна вооруженная группа не взяла на себя ответственность за недавние убийства, хотя обычно в этих нападениях обвиняют АДС.

148. В ходе расследований Группа сосредоточила внимание на убийстве 26 гражданских лиц на дороге Мбау — Каманго 7 октября 2017 года и нападениях на Китевию, Нжит и Мбау в феврале 2018 года. В период с января по март 2018 года члены Группы проводили работу на местах и беседовали с различными источниками, включая очевидцев. Кроме того, они получили фотографии некоторых жертв и деревень, подвергшихся нападениям, а также фотографию одного из убитых нападавших. Однако установить личность лиц, виновных в совершении этих нападений, Группе не удалось.

Массовое убийство на 40-м километре дороги Мбау — Каманго

149. 7 октября 2017 года на 40-м километре дороги Мбау — Каманго было убито 26 гражданских лиц (см. приложение 30), это было самое большое количество

погибших от каких-либо нападений в этом районе в 2017 году. Это нападение было совершено за два дня до второго нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций в Мамундиоме (см. пункт 166 ниже) приблизительно в 12 км от этого места на этой же дороге и совпало с серией нападений на ВСДРК на дороге Мбау — Каманго или вблизи нее. В тот же день вооруженные лица захватили три позиции ВСДРК, расположенные в лесу неподалеку, и устроили засаду на ВСДРК на 40-м километре дороги.

150. По словам очевидцев и других источников, которых опросила Группа, 7 октября 2017 года во второй половине дня хорошо вооруженные мужчины, одетые в форму ВСДРК, задержали водителей мотоциклов-такси и их пассажиров на 40-м километре этой дороги. Другие скрывавшиеся неподалеку вооруженные люди в смешанной военной и гражданской одежде обстреливали тех, кто пытался бежать, однако некоторым все же удалось скрыться.

151. Согласно показаниям одного из свидетелей, которого опросили члены Группы, и информации, полученной от МООНСДРК, нападавшие грабили своих жертв. Они также записывали информацию о каждом человеке, включая имена и религию. Они спрашивали у задержанных, почему они не перешли в ислам, и одному из них показывали Коран. Нападавшие убили большинство задержанных, пощадив лишь некоторых женщин и маленьких детей. На фотографиях убитых видно, что они были связаны, а некоторые были связаны друг с другом. После этих убийств нападавшие дважды выстрелили в воздух, сказав при этом, что они убили всех “kafir” («неверных» на арабском языке).

152. Перед тем как покинуть 40-й километр, нападавшие сожгли около 20 мотоциклов (см. приложение 31). По словам свидетелей, нападавшие говорили на местном и угандийском диалекте суахили, а также на языке луганда.

153. После этого инцидента местные органы власти и военное командование закрыли доступ к дороге Мбау — Каманго. Несмотря на то, что движение с тех пор практически прекратилось, там было совершено еще несколько убийств гражданских лиц. Закрытие этой дороги, которая является одной из трех жизненно важных транспортных артерий между городом Бени и Угандой, создало серьезные гуманитарные, социальные и экономические проблемы, в том числе для местных жителей, которые лишились доступа к своим полям, а города Каманго и Нобили превратились в анклав, практически отрезанные от всех близлежащих городов страны.

Возобновление нападений на гражданское население в начале 2018 года

154. Группа расследовала три нападения, произошедшие в феврале 2018 года вблизи Бени. У этих трех нападений есть ряд схожих черт: например, во всех трех случаях нападавшие были одеты в форму ВСДРК, среди них были женщины и дети, а внешний вид нападавших и их заявления давали основания полагать, что по меньшей мере некоторые из них были мусульманами. Вместе с тем Группе не удалось установить их личности или принадлежность к той или иной группе, а также определить, были ли все три нападения совершены одной и той же группой.

155. 2 февраля 2018 года вооруженная группа совершила нападение на деревню Китевия, расположенную в шести километрах к северо-западу от Ойчи, в ходе которого члены этой группы убили семь человек, обезглавив двух и перерезав горло пяти, после чего они разграбили дома и медицинский центр. По сообщениям, нападавшие говорили на неконголезском диалекте суахили и языке лингала. Местные жители сообщили, что среди нападавших были женщины и дети.

Женщины были одеты в мусульманскую одежду и принимали участие в разграблении домов и магазинов.

156. Неделю спустя, 9 февраля 2018 года, было совершено нападение на Нжит, одну из деревень вблизи Мавиви, где расположена основная база МООНСДРК. Неизвестные нападавшие убили восемь человек, используя огнестрельное оружие и мачете, и похитили двух 12-летних мальчиков, которым в конечном счете удалось сбежать. Нападавшие говорили на языках, не относящихся к местным, и на непонятном диалекте суахили. В их числе были женщины в мусульманской одежде и дети. По словам двух источников, они называли своего главаря «Докта», он был одет в форму ВСДРК и упоминал об исламе. После нападения группа направилась в сторону района Вемба, откуда она появилась. По сообщению многих источников, вооруженные элементы находятся в Вембе с октября 2017 года.

157. 22 февраля 2018 года члены неизвестной вооруженной группы совершили нападение на Мбау и убили двух гражданских лиц, перерезав им горло. По словам очевидцев, эта группа состояла из мужчин, женщин и детей. Один из очевидцев уточнил, что к первой группе нападавших затем присоединилась вторая группа, в которую входили только мужчины. Мужчины были одеты в форму ВСДРК, в некоторых случаях вместе с гражданской одеждой, и некоторые женщины носили головные платки. По словам одного из свидетелей, их главарь был одет в длинную белую рубаху, на голове носил куфию с обручем, а в руках держал Коран. Другого главаря сообщники называли «Аль-Каида». Как сообщается, они говорили на различных языках, в том числе киньяруанда, лингала, луганда и суахили, и рассказывали своим пленникам об исламе. Что касается нападения на Нжит, то нападавшие прибыли из Вембы и ушли в этом же направлении.

В. Насилие на территории Джугу

158. Группа провела предварительные расследования в связи с внезапно начавшейся в середине декабря 2017 года вспышкой насилия, затронувшей общины хема и ленду на территории Джугу. В период 1999–2003 годов на территории Джугу разворачивался конфликт между общинами хема и ленду, который привел к гибели десятков тысяч людей. В течение срока действия своего мандата Группа опросила представителей каждой общины, сотрудников МООНСДРК и органов прокуратуры, а также семь лиц, помещенных под стражу за их предполагаемое участие в насилии. Группа отметила некоторые формы организации в ходе этих нападений, однако она не обнаружила никаких доказательств того, что виновными манипулировали какие-то внешние субъекты.

159. Группа установила, что новая волна насилия началась 16 декабря 2017 года в Узи, Валенду-Джаци, когда группа лиц из общины хема сильно избила молодого ленду из Тете, Валенду-Пици, предположительно, из-за спора с дислоцированным там сотрудником сил безопасности Демократической Республики Конго. На следующий день в отместку группа лиц из общины ленду из Тете напала с мачете на двух женщин хема вблизи деревни Маз, Валенду-Пици, и нанесла им серьезные увечья. Это вызвало серию ответных нападений в период с 17 по 20 декабря 2017 года, в частности хема сожгли около 80 домов ленду в Тете, а ленду сожгли по меньшей мере шесть деревень хема. Кроме того, по меньшей мере шесть хема были убиты в Бахема-Нор.

160. 29 декабря 2017 года по инициативе губернатора провинции Итури и при поддержке МООНСДРК лидеры обеих общин достигли соглашения о мире и проведении разъяснительной работы. В январе 2018 года наблюдалось относительное затишье, однако напряженная обстановка сохранялась.

161. Акты насилия возобновились в начале февраля 2018 года, когда в Блукве и Дродро были убиты более 20 человек, что повлекло за собой ответные нападения и распространение волны насилия на некоторые районы, в частности Валенду-Пици, Валенду-Таци и Валенду-Диаци (см. приложение 32). Насилие вылилось в поджог многих деревень, неизбирательные убийства мужчин, женщин и детей и массовое перемещение гражданского населения. В ряде случаев в ожидании возможных нападений женщины и дети покидали свои дома, оставляя в деревнях только мужчин. В середине марта 2018 года при посредничестве Министерства внутренних дел и безопасности провинции Итури лидеры обеих общин подписали соглашение о прекращении насилия (см. приложение 33). Однако, по сообщениям двух надежных источников, они подписали это соглашение, не встречаясь друг с другом для обсуждения его содержания. Тем не менее во время его подготовки масштабы насилия сократились, и перемещенные лица стали возвращаться домой.

162. На данном этапе своего расследования Группа считает, что, возможно, эти нападения были в некоторой степени скоординированными. Два источника указали на факт одновременного совершения некоторых из этих нападений (семь или восемь нападений на деревни хема произошли в одно и то же время) и использования радиотелефонов «Моторола». Кроме того, один из двух источников отметил использование позывных и некоторую координацию действий при транспортировке награбленного имущества. Кроме того, по сообщениям двух источников, в том числе одного из лидеров ленду, в ответ на провокации или нападения члены общины ленду нанесли гораздо больший ущерб, чем члены общины хема. Лишь несколько убийств было совершено с применением огнестрельного оружия, а подавляющее большинство — с применением холодного оружия, такого как мачете, ножи, стрелы или копья.

163. Лидер хема, опрошенный Группой, а также двое заключенных из числа ленду сообщили Группе о том, что лица, ответственные за акты насилия, принадлежали к новой организации под названием «Коалиция конголезских демократов», созданной около трех лет назад. Группа не смогла подтвердить эту информацию. Другие источники, включая одного из лидеров ленду, сообщили Группе, что Коалиция конголезских демократов известна в этом районе как «Экономическое товарищество за развитие Конго» и ранее была известна как сельскохозяйственный кооператив CODEZA. Группа отметила, что в 2010 году последний председатель этого кооператива был осужден Военным трибуналом Итури за совершение военных преступлений²².

164. Группа считает, что необходимо выявить и устранить коренные причины конфликта между хема и ленду, в том числе вытекающие из конфликта 1999–2003 годов.

V. Нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций

165. В течение срока действия своего мандата Группа расследовала нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций на территориях Бени и Физи (см. S/2017/1091, пункт 8). Как и в случае нападения на гражданское население на территории Бени (см. пункт 147 выше), нападения на миротворцев обычно приписывались Альянсу демократических сил (АДС). Тем не менее

²² Решение Военного трибунала Итури (на французском языке) см. по ссылке https://issuu.com/avocatssansfrontieres/docs/asf_rdc_crimesinternationaux_part6 (дата обращения: 14 апреля 2018 года).

Группа получила достоверную информацию о том, что все три нападения на миротворцев на территории Бени были совершены коалицией вооруженных групп или недавно созданной сетью таких групп, включающей членов Альянса демократических сил и групп «маи-маи». Группа считает, что следует провести дополнительные расследования для выявления конкретных виновных. Что касается нападений на миротворцев на территории Физи, то Группа пришла к выводу о том, что все три нападения были совершены в районе, который на тот момент находился под контролем группы «маи-маи» Якутумбы и ее союзников. Группа напомнила о том, что нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций влекут за собой применение санкций согласно пункту 3 резолюции [2360 \(2017\)](#).

А. Нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций на территории Бени

166. Все три нападения на танзанийских миротворцев на территории Бени произошли на дороге из Мбау в Каманго и были сходны с несколькими нападениями на военнослужащих ВСДРК, совершенными на этой дороге или вблизи нее начиная с середины августа 2017 года. Первое нападение на миротворцев Организации Объединенных Наций было совершено 17 сентября 2017 года на временной оперативной базе Мамундиома, расположенной на 27 километре, в результате чего один миротворец был убит и еще один получил ранения. В результате второго нападения на ту же временную оперативную базу, которое произошло 9 октября 2017 года, три миротворца были убиты и 18 получили ранения. Третье нападение было совершено 7 декабря 2017 года на ротной оперативной базе Семулики, расположенной на 51 километре (см. приложение 34). Это нападение, в результате которого 15²³ миротворцев были убиты, 43 получили ранения и 1 по-прежнему числится пропавшим без вести, остается одним из самых жестоких нападений на миротворцев в Демократической Республике Конго.

167. Проводимые Группой расследования включали работу на местах в сентябре и октябре 2017 года и январе, феврале и марте 2018 года на территории Бени, в том числе посещение ротной оперативной базы Семулики и проведение множества опросов. В ходе своих расследований Группа собрала достоверную информацию о том, что коалиция вооруженных групп или недавно созданная сеть вооруженных групп, в которую входят члены Альянса демократических сил и групп «маи-маи», участвовала во всех трех нападениях на миротворцев Организации Объединенных Наций на территории Бени. Группа считает, что уровень боевой подготовки и профессионализм, продемонстрированные группами нападавших, согласуются с представленной информацией.

168. Один из представителей гражданского общества в районе Бени и один сотрудник разведки ВСДРК указали на Бонгелу Чюму как на одного из трех лиц, причастных к нападениям. Информация о том, что Бонгела Чюма был одним из 900 заключенных, сбежавших из тюрьмы Кангбайи (см. [S/2017/672/Rev.1](#), пункт 61), была подтверждена сотрудником разведки ВСДРК, МООНСДРК, еще одним источником из ВСДРК и бывшим комбатантом Альянса демократических сил, отбывавшим наказание вместе с Бонгелой Чюмой. Последний служил имамом в упомянутой тюрьме. Он был связан с Альянсом демократических сил и на этом основании был осужден и приговорен к тюремному заключению Оперативным военным судом Северного Киву. Группа не может подтвердить, что Бонгела Чюма участвовал в трех нападениях на миротворцев совместно с этими же

²³ Один из миротворцев впоследствии скончался в больнице.

лицами или даже с этими же вооруженными группами. Тем не менее Группа отметила, что все три нападения имели аналогичные характеристики и продемонстрировали высокий уровень боевой подготовки и профессионализма, которые не были свойственны предыдущим нападениям, совершенным другими вооруженными группами в этом районе.

169. Группа отметила, в частности, используемую тактику, численность нападавших, уровень их профессиональной подготовки и осведомленность об объектах их нападений, продемонстрированную ими уверенность в своей способности одолеть миротворцев Организации Объединенных Наций, их вооружения и технику, а также их огневую мощь.

170. В этом отношении особо показательным было нападение на ротную оперативную базу Семулики. Это нападение началось примерно в 17 ч 30 мин, спустя примерно час после того, как вертолет Организации Объединенных Наций, осуществляющий еженедельные поставки, покинул базу, и продолжалось около 14 часов. Вскоре после начала нападения база попала под сильный обстрел со стороны нападавших, охвативших ее полукольцом. Интенсивность нападения заставила миротворцев отступить в какой-то момент в течение ночи и сосредоточиться на одном из участков базы, и тогда нападавшие ворвались на ее территорию. Затем они захватили множество предметов, включая оружие, боеприпасы, другое военное имущество, продовольствие и медикаменты.

171. Очевидцы, опрошенные Группой, сообщили о применении такого оружия, как автоматы АК-47, пулеметы калибра 12,7 мм, минометы, пулеметы среднего калибра, ручные противотанковые гранатометы (РПГ), автоматические винтовки, ручные пулеметы, снайперские винтовки, трассирующие боеприпасы и ручные гранаты. Некоторые высказали подозрения о том, что помимо этого использовались приборы ночного видения. Группа не смогла подтвердить применение в ходе нападения всех этих видов оружия за исключением РПГ, поскольку обнаружила неразорвавшуюся гранату от гранатомета, застрявшую в дереве рядом с базой (см. приложение 35). Тем не менее Группа отметила, что военная мощь нападавших позволила им вести бой около 14 часов, хотя на определенных этапах обстрел становился прерывистым и менее интенсивным.

172. Масштабы и характер потерь подтвердили огневую мощь нападавших: 15 миротворцев были убиты и 43 получили ранения. Кроме того, Группа отметила, что миротворцам был нанесен значительный материальный ущерб, в том числе сожжены одна боевая машина пехоты, пять палаток и один грузовик. Группа обнаружила множественные следы от пуль на других предметах, включая туалеты, водяной бак, мобильную установку для очистки воды, генератор и палатки (см. приложение 36).

173. Установить точное число нападавших было довольно трудно, очевидцы называли цифры от 300 до 1000 человек, однако большинство из них оценили их число примерно в 500 человек. У некоторых женщин из числа нападавших головы были повязаны платками. Очевидцы слышали, как нападавшие говорили: «Мы уничтожим танзанийцев, и в этот раз выживших не будет». Покидая базу, нападавшие заявили: «Если вы не уедете, мы вернемся в воскресенье». Они говорили на конголезском суахили. Очевидцы также слышали несколько слов на арабском языке, например «Аллаху акбар» (Аллах велик), «Такбир» (Величайший) и «Амир» (Правитель). Кроме того, они слышали слово «Медина», которое, по мнению некоторых, использовалось нападавшими в качестве пароля для идентификации своих, что свидетельствует о координации их действий.

174. Еще одним проявлением организованности нападавших было то, что они забрали с базы тела своих погибших (за исключением одного), что было характерно и для предыдущих нападений, совершенных в этом районе.

В. Нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций и их убийства на территории Физи

175. В течение срока действия нынешнего мандата произошло три инцидента с участием миротворцев Организации Объединенных Наций в провинциях Маниема и Южное Киву — районе, который, как считается, находится под контролем группы «маи-маи» Якутумбы и ее союзников. В нескольких публичных заявлениях группа «маи-маи» Якутумбы предупреждала МООНСДРК, чтобы Миссия не сотрудничала с «незаконными вооруженными силами ВСДРК под командованием Кабилы», однако никогда публично не угрожала нападениями на силы Организации Объединенных Наций.

Два нападения на вертолеты

176. 20 сентября 2017 года группа «маи-маи» Якутумбы и ее союзники²⁴ вступили в столкновение с военнослужащими на позиции ВСДРК в Пене-Менде, провинция Маниема, и захватили эту позицию. 22 сентября 2017 года группа «маи-маи» Якутумбы и ее союзники обстреляли вертолет Организации Объединенных Наций. Один из очевидцев рассказал Группе о том, что один из членов группы вооруженных комбатантов «маи-маи» обстрелял вертолет, выполнявший оперативные задачи в ходе облета района Пене-Менде. У вертолета были повреждены топливный бак и крышка заднего колеса. Он благополучно приземлился в Бараке, и сообщений о жертвах не поступало.

177. 5 января 2018 года поступило сообщение о втором случае обстрела вертолета Организации Объединенных Наций. В ходе разведывательного полета над полуостровом Убвари в днище вертолета «Орикс» попала пуля. Когда произошел этот инцидент, полуостров Убвари находился под полным контролем группы «маи-маи» Якутумбы.

Нападение на автоколонну МООНСДРК

178. 27 января 2018 года примерно в 13 ч 00 мин автоколонна Организации Объединенных Наций в составе четырех автомобилей была обстреляна силами «маи-маи» в деревне Калонда-2 в 22 км к югу от Лулимбы. В обстреле автоколонны участвовали около 50 комбатантов, в результате чего один пакистанский миротворец был убит и еще четыре получили ранения. Миротворцы Организации Объединенных Наций нанесли ответный удар, в результате которого, по оценкам, было убито примерно 14 комбатантов «маи-маи». Нападавшие были вооружены гранатометами, автоматами АК-47 и стрелами. Они отступили, забрав с собой всех раненых и убитых комбатантов. Инцидент произошел в районе, где в последнее время автоколонны, в частности автоколонны ВСДРК, попадали в засаду.

²⁴ В данном инциденте участвовали комбатанты, входящие в группы «маи-маи» Аоши, Махешы и Макиндо.

VI. Оружие

179. В течение отчетного периода Группа продолжала свои усилия по отслеживанию оружия и боеприпасов, изъятых у вооруженных групп, в том числе расследования, касающиеся поставок военного имущества правительству Демократической Республики Конго без направления соответствующих уведомлений. В ходе этих расследований Группа выявила случаи поставки странами военных материальных средств Демократической Республике Конго без направления уведомления Комитету.

180. Кроме того, Группа продолжала расследовать случаи трансграничной поставки оружия и боеприпасов из Бурунди и анализировать последние события, связанные с управлением запасами вооружений в Демократической Республике Конго. Она пришла к выводу, что трансграничные поставки оружия и боеприпасов по-прежнему являются важным источником снабжения местных и иностранных вооруженных групп, действующих на территории Демократической Республики Конго. И наконец, как и в своих предыдущих выводах, Группа вновь отметила, что вооруженные группы продолжали получать оружие и боеприпасы из арсеналов Демократической Республики Конго либо в результате целенаправленных нападений на склады ВСДРК, либо в результате продажи или прямой передачи материальных средств некоторыми военнослужащими вооруженных сил страны.

Оружие, обнаруженное у вооруженных групп

181. Группа считает, что наличие оружия и боеприпасов у вооруженных групп в Демократической Республике Конго является нарушением режима санкций. В ходе расследований были отслежены, изъяты и задокументированы оружие и боеприпасы, которые имелись у вооруженных групп в нарушение оружейного эмбарго. Группа изучила патроны из партий военного имущества, недавно поставленного правительству Демократической Республики Конго, а также оружие и боеприпасы, изъятые у вооруженных групп, в том числе у группы «маи-маи» Якутумбы и предполагаемых комбатантов Альянса демократических сил.

182. В результате военных операций ВСДРК, проведенных против группы «маи-маи» Якутумбы, было захвачено военное имущество, которое было выставлено для обозрения в Увире, Южное Киву, в феврале 2018 года. Группа смогла получить доступ к некоторому изъятому оружию и боеприпасам и изучить их (см. приложение 37). Некоторые из образцов выглядели старыми и не имели четкой маркировки, позволяющей достоверно установить их происхождение; источники из ВСДРК сообщили Группе о том, что большая часть захваченного у вооруженных групп оружия и боеприпасов была перенаправлена с государственных складов.

107-мм двухствольная реактивная система залпового огня «Тип 63»

183. В ходе ознакомления с оружием и боеприпасами, изъятыми у группы «маи-маи» Якутумбы, Группа обнаружила 107-мм двухствольную реактивную систему залпового огня (см. приложение 38). На ней отсутствовали какие-либо обозначения или маркировка, которые позволили бы Группе точно установить ее происхождение. Тем не менее несколько военнослужащих ВСДРК сообщили Группе о том, что данная система, известная в рядах ВСДРК под названием «Усама или Осама», была изготовлена из имеющихся на вооружении ВСДРК 12-ти или 32-х ствольных реактивных систем залпового огня, устанавливаемых на прицепы и известных под названием «Яна». Пять высокопоставленных военнослужащих ВСДРК и два источника из служб военной разведки сообщили

Группе о том, что эта двухствольная система была модифицирована примерно в начале 2000 года в целях облегчения ее перевозки во время передислокации войск. Модификация была произведена при техническом содействии инженеров из Корейской Народно-Демократической Республики в ходе курса практических занятий ВСДРК, проводившихся в Ликаси в провинции Катанга. Те же источники сообщили Группе о том, что в распоряжении ВСДРК имеется целый ряд таких единиц боевой техники.

75-мм безоткатное орудие

184. Группа обнаружила орудие, сходное по своим характеристикам с безоткатным орудием М20 (см. приложение 39). Отсутствие четкой маркировки и соответствующих обозначений затрудняет достоверное определение ее точного происхождения. Тем не менее, по сообщениям военнослужащих ВСДРК и источников из служб военной разведки, опрошенных Группой, это орудие известно в рядах ВСДРК как «солота бьен». Изначально это орудие было модифицировано для использования военно-морскими силами ВСДРК на моторных лодках, однако в нем были выявлены некоторые недостатки. Оно могло повредить лодку после выстрела из-за недостатка опоры, в связи с чем войска были вынуждены применять его на суше. Такие орудия, как правило, используются для непосредственной огневой поддержки пехоты. Несколько военнослужащих ВСДРК и источники из служб военной разведки сообщили Группе о том, что упомянутое орудие было захвачено у ВСДРК, вероятнее всего в ходе нападения группы «маи-маи» Якутумбы на лагерь ВСДРК в Бендере в июне 2017 года. Группа просила правительство Демократической Республики Конго предоставить дополнительную подробную информацию об оружии и боеприпасах, похищенных из Бендеры в июне 2017 года. На момент подготовки настоящего доклада Группа ожидала ответа.

Пулемет калибра 7,62×54 мм R, модель MG-1M

185. В ходе своего расследования в Бени Группа получила сообщение о пулемете Калашникова, модель MG-1M, с серийным номером 501104, который был захвачен в ходе операции ВСДРК в Мвалике. По своим характеристикам этот пулемет соответствовал образцам болгарского производства. По сообщениям, он был захвачен подразделениями ВСДРК у предполагаемых комбатантов Альянса демократических сил в Мвалике. Эта модель была разработана в 2010 году (см. приложение 40). Некоторые источники из числа военнослужащих сообщили Группе о том, что такое оружие имеется на складах ВСДРК. По сообщениям источников из служб военной разведки, такие пулеметы были выделены подразделениям ВСДРК в качестве «оружия поддержки» по четыре единицы на батальон. Кроме того, Группа заметила такую же модель в руках комбатантов «маи-маи» Якутумбы и у патрульных групп ВСДРК в Букаву и Увире.

186. Группа начала проведение дополнительных расследований в отношении схемы поставки таких пулеметов. Она направила запрос в Болгарию, которая может быть страной происхождения. В своем ответе на запрос Группы власти Болгарии подтвердили, что такие пулеметы производились болгарской акционерной компанией «Арсенал» в 2010 году. Власти Болгарии также подтвердили Группе, что эти пулеметы входили в состав санкционированной экспортной поставки, осуществленной этой компанией для штаба специальной группы охраны президента Демократической Республики Конго в 2013 году. Правительство Демократической Республики Конго получило это оружие 15 июня 2013 года, а 17 июня 2013 года выдало сертификат, удостоверяющий его доставку. К заявке

на лицензию прилагался оригинал сертификата конечного пользователя с указанием правительства Демократической Республики Конго в качестве конечного пользователя.

Боеприпасы калибра 7,62 x 39 мм и 7,62 x 54 мм

187. Группа задокументировала различные боеприпасы для автоматов типа АК. Некоторые из них по своим характеристикам были сходны с боеприпасами, изготовленными в Болгарии, бывших советских социалистических республиках, Китае и Иране (Исламская Республика) (см. приложение 41). Группа направила выявленным вероятным странам происхождения просьбы о предоставлении дополнительных сведений. Из Болгарии она получила ответ относительно боеприпасов калибра 7,62 x 39 мм (10_96). Власти этой страны сообщили Группе о том, что эти боеприпасы были произведены в Болгарии в 1996 году, но по закону такие сведения хранятся не более 10 лет. Кроме того, Группа получила ответ от Российской Федерации относительно боеприпасов калибра 7,62 x Т-46 мм R (188-Д). Власти Российской Федерации пояснили Группе, что акционерное общество «Новосибирский патронный завод» изготавливало винтовочные патроны калибра 7,62 мм с трассирующей пулей Т-46 и баллистической патронной гильзой, упакованные в металлические коробки, а также винтовочные патроны калибра 7,62 x 54 мм R в 1987 и 1953 годах, соответственно. Власти Российской Федерации также пояснили Группе, что с учетом года изготовления патронов и истечения нормативного срока хранения соответствующей документации предоставить Группе информацию о покупателе или датах их поставки не представляется возможным.

188. Группа полагает, что эти боеприпасы могли быть поставлены правительству Демократической Республики Конго на законных основаниях, а затем перенаправлены из государственных складов. На момент подготовки настоящего доклада Группа ожидала ответа от остальных стран.

73-мм выстрелы RHEAT-9MA для гранатомета

189. В ходе ознакомления с оружием и боеприпасами, изъятыми у групп «маймаи» Якутумбы в феврале 2018 года в Увире, Группа обнаружила несколько противотанковых гранат модели 73-мм выстрела RHEAT-9MA (см. приложение 42). Эти гранаты по своим характеристикам были сходны с образцами болгарского производства.

190. В ходе своих расследований Группа направила соответствующий запрос Болгарии. В своем ответе от 28 марта 2018 года власти Болгарии подтвердили Группе, что эти боеприпасы были произведены акционерной компанией «Арсенал» в 2010 году. В Демократическую Республику Конго они поступили в 2012 году в составе законной экспортной поставки, предназначенной для штаба специальной группы охраны президента в Киншасе. Упомянутые боеприпасы были доставлены в страну 25 октября 2012 года, и правительство Демократической Республики Конго подтвердило их получение 11 декабря 2012 года, выдав сертификат, удостоверяющий доставку. Власти Болгарии также сообщили Группе, что Министерство обороны и по делам ветеранов Демократической Республики Конго заказало в 2013 году еще одну партию таких боеприпасов, которая была доставлена 28 сентября 2013 года, и правительство подтвердило ее получение 18 декабря 2013 года, выдав соответствующий сертификат. Этот ответ подтвердил, что указанные боеприпасы изначально хранились на государственных военных складах Демократической Республики Конго.

191. Группа просила правительство Демократической Республики Конго предоставить дополнительную информацию о том, каким образом и когда группа

«май-май» Якутумбы получила в свое распоряжение эти боеприпасы, изначально предназначенные для специальной группы охраны президента, и в настоящее время ожидает ответа. В апреле Группа получила сообщение от одного из старших должностных лиц правительства страны о том, что ему было поручено собрать дополнительную информацию по вопросам, направленным Группой.

Неуведомление

192. В течение рассматриваемого периода Группа выявила случаи неуведомления Комитета.

«Чайна Синсин Шанхай импорт энд экспорт корпорейшн»

193. Группа отметила, что некоторые военнослужащие ВСДРК, дислоцированные в разных районах страны, имели в своем распоряжении новое военное имущество, включая новую военную форму и оружие (см. приложение 43). Группа приступила к сбору информации об их происхождении и установила, что в октябре 2017 года правительству Демократической Республики Конго были поставлены военные материальные средства, включая военные каски, пуленепробиваемые жилеты, ботинки и военное обмундирование. Группа получила информацию о том, что компания «Чайна Синсин Шанхай импорт энд экспорт корпорейшн» осуществила эти поставки через порт Матади (см. приложение 44). Компания «Чайна Синсин» специализируется на поставках военного имущества. Группа направила правительству Китая просьбу о предоставлении дополнительной информации об этих поставках, подробных сведений о поставленном военном имуществе и информации о том, был ли Комитет уведомлен об этой поставке. На момент подготовки настоящего доклада Группа ожидала ответа от правительства Китая.

194. Группа не располагает информацией о каких-либо уведомлениях, направленных Комитету во исполнение пункта 1 резолюции [2360 \(2017\)](#) Совета Безопасности.

Материальные средства, сходные по своим характеристикам с образцами египетского производства

195. В ходе своего расследования Группа получила информацию о том, что в конце 2017 года и в январе 2018 года компания «Кадер фэктори фор девелопмент индастриз» доставляла из Египта в Демократическую Республику Конго материальные средства, включая средства борьбы с массовыми беспорядками, такие как слезоточивый газ, и различные виды боеприпасов (см. приложение 45). Группа отметила, что Египет уведомил о поставке некоторых материальных средств в 2012 году; однако Группа не располагает информацией о каких-либо недавних уведомлениях, касающихся недавней поставки слезоточивого газа. Группа запросила у правительства Египта дополнительную информацию по этому вопросу и ожидает ответа.

196. Группа не располагает информацией о каких-либо уведомлениях, направленных Комитету во исполнение пункта 1 резолюции [2360 \(2017\)](#) Совета Безопасности.

Трансграничные сети поставок оружия и боеприпасов в долину реки Рузизи

197. Группа продолжала свои расследования, касающиеся трансграничной поставки оружия и боеприпасов. Основное внимание она уделяла базирующейся в Бурунди сети, занимающейся незаконной торговлей, и задокументировала

факты проникновения членов бурундийской вооруженной группы «РЕД-Табара», действующей на территории Физи.

Бурундийская сеть незаконной торговли оружием

198. Как указано в ее предыдущем докладе (см. [S/2017/672/Rev.1](#), пункты 151–154; и [S/2017/1091](#), пункты 90–94), Группа получила информацию о поставке оружия и боеприпасов из Бурунди в долину реки Рузизи. Двое военнослужащих Сил национальной обороны Бурунди и два члена молодежной лиги правящей партии «Имбонеракуре» сообщили Группе о том, что в ноябре 2017 года на транспортном средстве без номерных знаков к берегу реки Рузизи в Демократической Республике Конго было доставлено 33 автомата АК-47, 4 пулемета ПКМ и несколько гранат. Пять мотоциклистов, которые помогали доставлять оружие в этот район Демократической Республики Конго, сообщили Группе о том, что ближе к концу января 2018 года они помогли трем лицам, которые направлялись на лодке из Сибиток в Мабауи. Они имели при себе две упаковки боеприпасов, завернутые в пластиковые пакеты. Все трое были вооружены револьверами. Они заявили, что выполняли задание властей и прибыли из Бурунди. Мотоциклисты помогли им доставить упаковки с боеприпасами в горы для передачи неизвестной вооруженной группе.

199. Два члена бурундийского ополчения, известного как «Имбонеракуре», которые принимали участие в процессе планирования, и два источника из Сил национальной обороны, имеющие доступ к информации, подтвердили Группе, что некоторые государственные должностные лица по-прежнему причастны к трансграничной деятельности вооруженных лиц и к поставке оружия в Демократическую Республику Конго (см. [S/2016/466](#), пункты 42–45; и [S/2017/1091](#), пункты 90–94). Те же источники подтвердили Группе, что в начале 2016 года должностные лица из правящей партии Бурунди «Национальный совет в защиту демократии» назначили Манассе Хакизизману на должность руководителя миссии по дестабилизации антиправительственных сил, действующих в долине Физи в Южном Киву. Манассе действовал в группе, состоящей из 11 комбатантов, завербованных среди членов «Имбонеракуре». В нее входили Нсабимана Эрик (также известный как Маробе), Сишахайо Донатьен, Ндувимана (также известный как Макванза), Бутойи (также известный как «100 килограмм»), Биригимана Абдул, Буксене, Муоя Ру, Киреко, Ндувимана Жан-Клод (известный также как «79»), Бакенга Асмани и Манассе. Те же источники сообщили Группе о том, что после смерти Манассе в долине Физи в марте 2017 года ряд должностных лиц из Национального совета в защиту демократии созвали совещание для создания комиссии, в состав которой входили бы высокопоставленные должностные лица правительства.

Пересечение границы членами группы «РЕД-Табара» с оружием и боеприпасами в нарушение эмбарго

200. В конце июня 2017 года возле Калонгве в Южном Киву военнослужащие ВСДРК арестовали около 30 комбатантов бурундийской вооруженной группы «РЕД-Табара», действующей в долине Физи. Группа опросила военнослужащих ВСДРК, задержавших этих комбатантов. Они сообщили Группе о том, что комбатанты прибыли из лагеря беженцев в Маханге и пересекли реку Рузизи, чтобы попасть в Демократическую Республику Конго. Эта вооруженная группа имела в своем распоряжении семь автоматов АК-47, три смартфона «Моторола», один спутниковый телефон «Турайя», два телефона, солнечную батарею, пулемет калибра 12,7 мм, 14 выстрелов для гранатомета, ленты боеприпасов калибра 12,7 мм и фармацевтические препараты (см. приложение 46). Комбатантов возглавлял «генерал-майор» Бирембу Мелкиаде (см. приложение 47). Попытки

Группы опросить комбатантов не увенчались успехом. Группа обнаружила Мелкиаде в тюрьме Ндоло в Киншасе, но не смогла опросить его в связи с ухудшением состояния его здоровья. Группа считает присутствие иностранных вооруженных лиц на территории Демократической Республики Конго нарушением оружейного эмбарго.

Обновленная информация об управлении запасами оружия и боеприпасов

201. Группа продолжала следить за управлением запасами оружия и боеприпасов в Демократической Республике Конго. 22 февраля 2018 года в ходе проходившего в Киншасе совещания с участием представителя Национальной комиссии по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями Демократической Республики Конго Группе сообщили, что было промаркировано 45 000 единиц оружия. Кроме того, представитель Комиссии сообщил Группе о том, что Республиканская гвардия, наконец, согласилась провести маркировку ее оружия. Он также сообщил Группе о разработке национального плана по ускорению процесса установления контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями в Демократической Республике Конго. Утверждение этого плана всеми заинтересованными сторонами, как ожидается, позволит укрепить нормативную и институциональную основу для борьбы с незаконными поставками оружия и боеприпасов в Демократической Республике Конго и во всем регионе.

202. Однако в отношении маркировки оружия Группа отметила расхождения между данными Комиссии и ее партнеров, в том числе Консультативной группы по вопросам разминирования и Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС). По информации, полученной Группой от Консультативной группы и ЮНМАС, в период с 2016 года было промаркировано несколько большее число единиц оружия. По состоянию на конец февраля 2018 года в провинциях Киншаса и Центральное Конго была промаркирована в общей сложности 56 401 единица принадлежащего государству оружия: при содействии упомянутой Консультативной группы в качестве партнера-исполнителя до 2016 года были промаркированы 6044 единицы оружия и 50 357 единиц — с января 2016 года (из них 8733 единицы оружия принадлежали Конголезской национальной полиции и 47 668 единиц — ВСДРК).

203. Группа приняла к сведению достижения Комиссии в плане ремонта ряда складских помещений и наращивания потенциала для управления ими. В своем заключительном докладе, подготовленном в ноябре 2016 года, Комиссия указала, что она провела подготовку 168 сотрудников оружейных складов в Киншасе по вопросам управления такими объектами в соответствии с международными стандартами; провела подготовку четырех инструкторов для Конголезской национальной полиции и ВСДРК (по два представителя от каждой структуры); при содействии Консультативной группы провела модернизацию шести складов (три для Конголезской национальной полиции и три для ВСДРК) для приведения их в соответствие с международными стандартами; и предоставила Конголезской национальной полиции и ВСДРК в Киншасе и Касангулу (Центральное Конго) четыре контейнера (по два для каждой структуры), в каждом из которых можно хранить 160 единиц стрелкового оружия и легких вооружений.

204. Группа с удовлетворением отмечает относительный прогресс, достигнутый Комиссией, однако выражает обеспокоенность по поводу точности данных и отсутствия скоординированного обмена информацией между партнерами-исполнителями. Как и в предыдущих ее докладах ([S/2015/797](#), пункт 107), Группа отметила, что условия хранения в складских помещениях за пределами Киншасы

не были улучшены и что в связи с этим складские помещения ВСДРК и Конголезской национальной полиции по-прежнему уязвимы к нападениям вооруженных групп. С учетом масштабов проблем, с которыми сталкивается эта страна, заявленные успехи по-прежнему сильно отставали от национальных потребностей. Кроме того, Комиссия сообщила Группе, что ей по-прежнему не хватает технических возможностей для сбора данных и отслеживания.

VII. Рекомендации

205. Группа выносит изложенные ниже рекомендации.

Правительство Демократической Республики Конго

206. Группа рекомендует правительству Демократической Республики Конго:

- a) провести тщательную проверку закупочных контор в Буния и Букаву и при необходимости наложить штрафы за мошенничество, связанное с занижением объемов экспорта золота (см. пункты 117–119 и 123–126 выше);
- b) провести расследование и при необходимости привлечь к суду:
 - i) юридических и физических лиц, замешанных в незаконной торговле и контрабанде природных ресурсов (см. пункты 115 и 116 выше);
 - ii) военнослужащих ВСДРК, сотрудничающих с вооруженными группами (см. пункт 84 выше);
 - iii) лиц, ответственных за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, в рамках судебного процесса, который в полной мере гарантирует осуществление права на справедливое судебное разбирательство (см. пункты 147–164 выше).

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

207. Группа рекомендует Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в целях предотвращения вербовки и использования детей вооруженными группами сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами, вооруженными группами и правительством Демократической Республики Конго посредством обмена информацией, осуществления информационно-пропагандистской деятельности, проверки вооруженных групп и реализации программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции (см. пункты 21 и 35 выше).

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004)

208. Группа рекомендует Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1533 (2004):

- a) призвать государства-члены уведомлять Комитет о любых поставках военных материальных средств и оказании связанной с ними помощи правительству Демократической Республики Конго во исполнение пункта 1 резолюции 2360 (2017) Совета Безопасности (см. пункты 192–196 выше);

б) призвать ИКАО и ВТАО принять меры по выполнению рекомендаций Группы и представить Комитету доклад по этому вопросу (см. пункты 129–135 выше).

Государства-члены

209. Группа рекомендует государствам-членам обеспечить ЮНМАС надлежащую финансовую и материально-техническую поддержку в решении проблем, связанных с оружием и регулированием вооружений в Демократической Республике Конго, с которыми сталкивается МООНСДРК (см. пункты 181–191 выше).

Приложения

Annex 1: Organizations and entities the Group officially met with during its mandate

GREAT LAKES REGION

Democratic Republic of the Congo

Government

Agence nationale de renseignement (ANR)

Auditorat militaire

Centre d'évaluation, d'expertise et de certification (CEEC)

Direction générale des migrations (DGM)

Forces armées de la République démocratique du Congo (FARDC)

Ministère des mines

Ministère de la Justice et Garde des Sceaux

Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération internationale

Unité d'Exécution du Programme national de DDR (UEPN-DDR)

Private sector

Metachem

ITRI Ltd/PACT

Association des Négociants de Minerais du Nord Kivu (ANEMNKI)

Association Congolaise des Banques (ACB)

Organizations

Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (BGR)

Caritas

Banque Centrale du Congo - BCC

Embassy of Belgium

Embassy of France

Embassy of Sweden

Embassy of the United States

European Union (EU) Delegation in Kinshasa

Human Rights Watch (HRW)

Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)

United Nations Joint Human Rights Office (UNJHRO)

United Nations Mine Action Service (UNMAS)

United Nations Organization Stabilization Mission in the DRC (MONUSCO)

International Organization for Migration (IOM)

Rwanda

Government

Ministry of Defence

Uganda

Private sector

African Gold Refinery

Organizations

United Nations Organization Stabilization Mission in the DRC (MONUSCO)

OUTSIDE THE GREAT LAKES REGION

France

Government

Ministry of Foreign Affairs

Organizations

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)

The Netherlands

Government

Ministry of Foreign Affairs

United States of America

Organizations

United Nations Department of Safety and Security

United Nations Department of Peacekeeping Operations

INTERPOL

United Arab Emirates

Government

Ministry of Foreign Affairs

Annex 2: Group of Experts' official communications

During the mandate, the Group addressed 50 official communications to Member States, international organizations and entities (including multiple communications to the same addresses).

The Group received responses from the Governments of Burundi, People's Republic of China, Tanzania, The Russian Federation and The Netherlands

The Group did not receive responses from the Governments of Bulgaria, The Democratic Republic of the Congo, Iran, Rwanda²⁵, Serbia, Sudan, Uganda, and United Arab Emirates

The Group received responses from the following international organizations and entities: International Civil Aviation Organization (ICAO), International Tin Association (formerly ITRI Ltd), United Nations Organization Stabilization Mission in the DR Congo (MONUSCO) and Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD)

The Group did not receive responses from the following international organizations and entities: International Air transport association (IATA), International Precious Metal Refiners (IPMR) and Paypal holdings

²⁵ The Group acknowledge that the rwandan government allowed the Group to interview former FDLR combatants in Rwanda in January 2018.

Annex 3: CMC and CNPSC Coalitions

During the duration of the Group's mandate, several armed groups claimed to be part of large coalitions taking up arms against the Congolese national Government. Two of the most striking coalitions are the *Collectif des mouvements pour le changement* (CMC) and the *Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo* (CNPSC), both claiming to have the capacity to destabilize the regime of the Democratic Republic of the Congo. The Group investigated the two coalitions but did not find sufficient evidence to confirm their claims.

Collectif des mouvements pour le changement (CMC)

The *Collectif des mouvements pour le changement* (CMC) was created in January 2015. Its armed wing is called *Force de défense du peuple* (FDP). The president of the movement is Athanase Kuba Marandura, who is, according to several sources, residing in Tanzania (see S/2018/531, Annex 2). Jules Mulumba, the spokesperson of the group, claimed in an interview in March 2017²⁶ that the coalition is composed out of several armed groups from North Kivu, South Kivu and Ituri, and that they have established links with Kamuina Nsapu in Kasai province. The Group could not establish a concrete link with any armed groups in South Kivu, Ituri or Kasai provinces.

Nyatura leader John Love, active in Rutshuru territory in North Kivu, told the Group that his armed unit is part of the coalition and that the goal of the CMC is to overthrow the government of President Kabila.

In July 2017, 13 alleged members of the CMC were arrested in Burundi and transferred to the Democratic Republic of the Congo. After interviewing several of them, the Group noted that only one of the arrested individuals was linked to the CMC.

In a public statement of 6 April 2018, Mulumba, claimed the attack and killing of 40 FARDC soldiers during clashes between the FDP and the FARDC on 3 and 5 April 2018. An FARDC source and a local researcher told the Group that during the clashes only a small number of FARDC and Nyatura were killed.

The Group did not find any evidence that the CMC has the capacity to destabilize the current Congolese State.

Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo (CNPSC)

William Amuri 'Yakutumba' created the *Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo* (CNPSC) in 2013 to oppose the government of President Kabila. In a statement, he claimed to have gathered like-minded armed groups to resist the bad governance, the foreign occupation and the balkanization of the country (see S/2018/531, Annex 30). It is unclear if the CNPSC has an active political wing. The coalition stayed dormant for a while, but from December 2016 the coalition became increasingly present in the Congolese media issuing various public statements.

Amuri managed to convince several armed groups to join the coalition. Apart from a few small armed groups from the Bembe community, other armed groups included Mai Mai Mailaka aka *Les anges pour la libération de l'esclavagisme de Salamabila*

²⁶ <http://www.politico.cd/en-off/2017/03/09/face-a-limpasse-politique-coalition-militaire-menace-de-restaurer-democratie-armes.html>.

(ALES) under the command of Sheikh Assani, active in Maniema, Raya Mutomboki groups from the Shabunda area as well as armed groups from the Ruzizi Plain like Mai Mai Karakara, Mwenyemali and Mushombe.

Several sources told the Group that ‘General’ Janvier Buingo Karairi, commander of the *Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain* (APCLS), active in Masisi and Rutshuru territories in North Kivu province, is Amuri’s deputy in the CNPSC. However, the Group noted that there was no active participation of APCLS in the most recent CNPSC actions in South Kivu, Maniema and Tanganyika provinces.

In the build up to the Uvira attack, the CNPSC and Amuri publicly stated that they would occupy Uvira and Bukavu before taking over from President Kabila in Kinshasa.

However, the Uvira attack of 27 September 2017 showed the weakness of the coalition. Some of the coalition partners from the Ruzizi Plain did not participate in the attack as initially planned and the attack was repulsed. Since then, the Ruzizi groups are not considered as members of the coalition any longer.

Following FARDC operations in January-February 2018 against Mai Mai Yakutumba, there have been no public statements from the CNPSC.

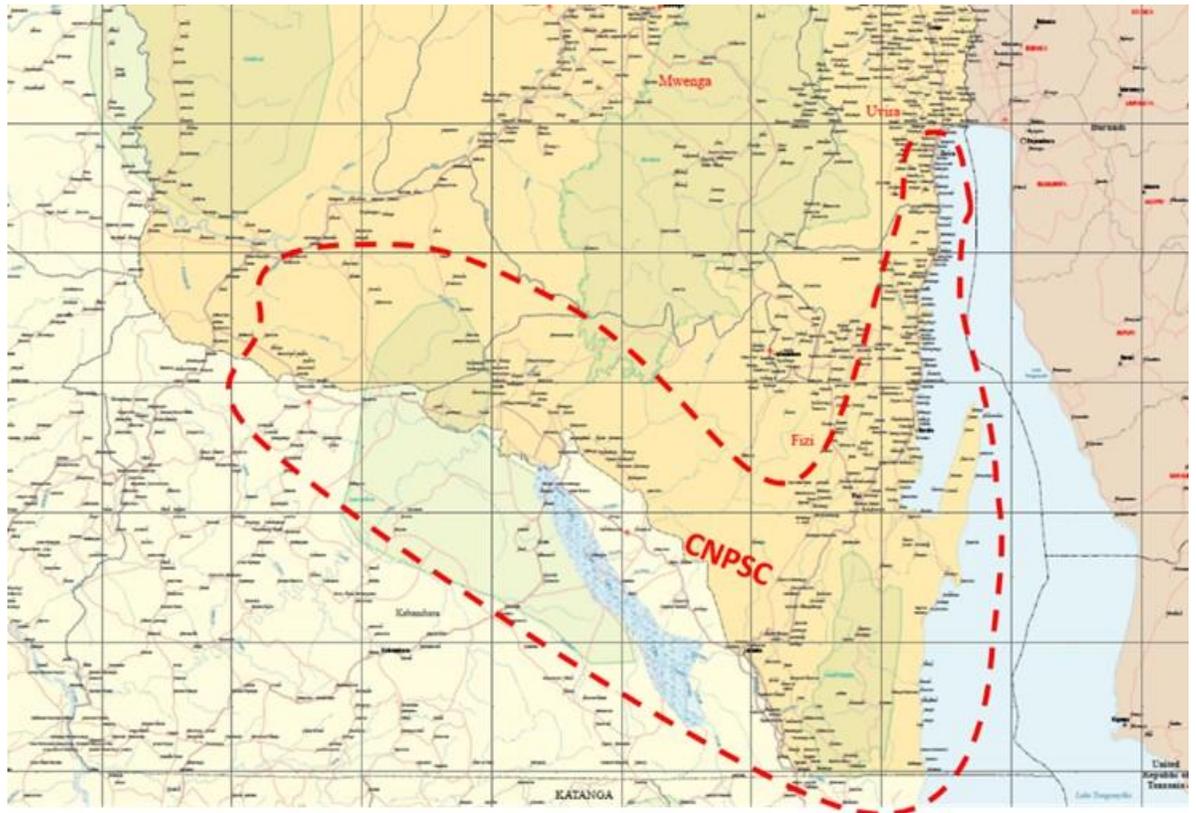
Annex 4: Images from ADF camp MAPOBU



Photos by FARDC in March 2018

Annex 5: CNPSC area of influence

The map below indicates the zone of influence (not necessarily in full or constant control) of the CNPSC coalition in South Kivu, Maniema and Tanganyika provinces in October 2017 when their zone of influence was on the highest level.



Map by the United Nations, as edited by the Group of Experts

Annex 6: Detailed map of the heartland of Mai-Mai Yakutumba in Ngandja forest and Ubwari Peninsula

The map below indicates the zone of control of Mai Mai Yakutumba on the Ubwari Peninsula, the Ngandja forest and the coastal areas from Talama up to Mizimu. In this area, the Mai Mai Yakutumba established a parallel administration and controlled the maritime traffic on Lake Tanganyika. Kazimia was the base camp of the movement until the FARDC operations ended this situation in January 2018.



Map by the United Nations, as edited by the Group of Experts

Annex 7: Mai-Mai Yakutumba prisoners in Munienze prison

LISTE DES CBT MAI - MAI GP YAKUTUMBA					
SERIE	NOM ET POST NOM	FONCTION	SPEC OU FORCES	LIEU ET DATE D' ARRESTATION	OBN
01	EKANDA SAIDI Alias DRAGILA	Comd Force Nav	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	Ex Cap FARDC
02	WAKANDA MONGELO	N3 et Comd 2nd	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
03	MONGA DUNIANI ARCHIMEDE	N1 et Srt	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
04	BYAMUNGU SADI	Chef N2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
05	MUCHUKIWA KALUME FERDINAT	Adjt N2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	Ex Lt FARDC du 3301 Regt auteur assassinat du Cap KITAMBALA DJUMA dans la nuit du 12 au 13 Oct à Baraka
06	KINTU KIYOMBE SEBA	N2 Adjt	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
07	WASHIKALA RAMAZANI SALUMU	N4	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
08	ISAYA DJUMA ISHIBO	Comd Bde	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
09	SAFARI FIKIRI	Comd Base 2nd	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
10	MITUNGANO BALIBANGA	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
11	MUKOKA WAZABANGA WABOZONGA	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
12	EMUNGA EDDY KENZO	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
13	DUNIA AMULI	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
14	NURDINE PHILIPO MUDJINGA NKULU	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
15	KARIMU LUMUMBA	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
16	DUNIA OREDI SHINDANO	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
17	ANTEJI ABWE	N4 Adjt	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
18	OREDI NGELA	Srt N3	Force	Burundi/Rumonge,	

	SOCRATE		Nav	le 29/01/018	
19	RAMAZANI KASHINDI	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
20	IBRAHIM REMY	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
21	EVALE PATRICE	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
22	MWEMA MAKAZA	Chef Section	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
23	ANDRE MBUNGA	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
24	OMARI LEONARD	Operateur	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
25	CHANCE ROGER	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
26	ERESI AABUTI	OPJ N2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
27	KASKILE ABEDI	Chauffeur	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
28	BOLAKA EMMANUEL	Chef Pl	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
29	BYAMUNGU KASHINDI	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
30	INNOCENT MORICE	Srt Bu 2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
31	GABRIEL KABANTU	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
32	MALINDOGO RASHIDI	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
33	<i>RAMAZANI OMISA GABRIEL</i>	<i>Comd Sect</i>	Infanterie	Le 02/01/018	Ex Lt FARDC de la Bde Requin
<i>A</i> 34	DUNIA NDAKONGABA	Comd Bde	Infanterie	Kataka, le 19/01/018	
35	BALEKELO KONE CIKURU	Comd Cie	Infanterie	Mukera, le 09/11/017	
<i>B</i> 36	ANANA BYAMUNGU BUSHIRI	Chef Pl	Infanterie	Kabumbe, le 15/01/018	
37	JEAN JACQUES MUFAUME	Comd Bde	Infanterie	Uvira, le 27/11/017	
38	BUCHEKABIRI FUNGULO	Srt Bn	Infanterie	Baraka, le 29/01/018	
39	VICTOR SUMAILI	Rav Cie	Infanterie	Kazima, le 03/02/018	
40	KUMBE BYAMUSE PAUL	S1 Bde	Infanterie	Kazima, le 27/01/018	
41	RAMA NSA	Chef Sec	Infanterie	Mizimu, le 03/02/018	
42	LOKWANGO	Soldat	Infanterie	Misisi, le	

				18/12/017	
43	KAMILI KABE SHAMALA	Soldat	Infanterie	Misisi, le 18/12/017	
44	RIGEN TAMBWE	Soldat	Infanterie	Burundi, le 28/12/017	
45	MANASE MAKANGILA	Soldat	Infanterie	Misisi, le 13/01/018	
46	SULEMANI BYAMUNGU	Soldat	Infanterie	Uvira, le 28/01/018	
47	HAKIZANO BAHATI	Soldat	Infanterie	Sebele, le 28/01/018	
48	DJUMA RAJABU	Soldat	Infanterie	Karamba, le 26/01/018	
49	ATEMBO EKUDU	Soldat	Infanterie	Kihanda, le 28/01/018	
50	SAIDI ELISE	Soldat	Infanterie	Yungu, le 26/01/018	
51	TAMBWE PIERRE	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
52	ASSA ASSANI	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
53	ESPOIR KASHINDI	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
54	ZABONA DERO	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
55	KIBINDA EBENGO	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
56	NDERUMBU WERRA	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
57	BISIMWA MAPENDANO	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
58	LUCHWA MITEMBE	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
59	WEKEYA RAMAZANI	Soldat	Infanterie	Sebele, le 28/01/018	
60	ALAKE MAMBO	Soldat	Infanterie	Lusenga, le 03/02/018	
61	HERITIER MALEGA	Soldat	Infanterie	Kagando, le 30/01/018	
62	MAKENE MSENWA		Infanterie	Kibanga, le 03/02/018	
63	RAMAZANI SILIMU HUSSENI		Infanterie		
64	MAMBO ERI KASHINDI		Infanterie		
65	CLEMENT ASSUMANI		Infanterie	Sebele, le 01/01/018	
66	MWAMBA ANDRE		Infanterie	Baraka, le 03/02/018	
67	ANGALA PILIPILI		Infanterie	Baraka, le	

	ALEMBE			23/01/018	
68	JEAN BOSCO CHUBAKA		Infanterie	Buraka, le 28/01/018	
* 69	OBEDI NSABIMANA (Burundais)		Infanterie	Katimira, le 03/02/018	Transf. à V. L. P. le 20 FÉV .18
70	MSAMBYA SELEMANI	Comd Bn	Stt	Burundi, le 30/01/018	
71	BONANE SELEMANI	S4 Bn	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
72	ISAYA GARIEL	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
73	BONHEUR LABEURNE	Démobilisé	—	Burundi, le 30/01/018	
74	BYAMUNGU LUKANYAGA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
75	SHUKURU MBAREMBA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
76	ILONGA LOKANDA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
77	SHABANI SIKUZANI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
78	MANUELI IDI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
79	BAHATI JYPEIRO	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
80	DIEME NESTORI	Fus	Infanterie	Burundi, le 30/01/018	
81	FARIALA LOMONA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
82	SUMAILI RAMAZANI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
83	KASKILE TOHI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
84	WILONDJIA FINASI	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
85	FREDI ASUMANI	N4	Force nav	Burundi, le 30/01/018	

Fait à Uvira, le 09 Fév 018

P. B. Janvier
- Ayt 12 Rens
BULAMBO JANVIER
Lt Col Rens
Chef T2 Sect Ops SKL II SSK

Document received from the FARDC in March 2018

Annex 8: Civil society security report of Basimukindje groupement between November 2017 and January 2018

GROUPEMENT BASIMUKINDJE

MONI RAPPORT SECURITAIRE POUR CERTAINS VILLAGES DU GROUPEMENT BASIMUKINDJE

N°	LIEU (VILLAGE)	PERIODE	INCIDENTS	AUTEURS
01.	KALUNOJA	08/11/2017	Vole et pillage d'un véhicule de passagers	Voleurs à mains armées
02	MATONGO	08/11/2017	Vole d'une arme de ANC	Non identifié
03.	MATONGO	09/09/2017	Mort d'un agent volontaire de sécurité (Kwathiyari Security)	Militaire FARDC
04.	KIKWENA	10/11/2017	Vole et pillage des biens des commerçants à bord d'un véhicule marqué	Voleurs à mains armées
05	MATONGO	11/11/2017	Mort de 2 militaires FARDC dans la nuit	Non identifié
06	MATONGO	12/11/2017	Arrestation arbitraire des 3 Chefs de village	FARDC
07	KAFULO	15/11/2017	Déplacement de la population, pillage et vole des biens de la population	FARDC et MAMI
08	MONGEMONGE	20/11/2017	Arrestation arbitraire des jeunes gens sous motif MAMI	FARDC
09	KIKWENA	08/12/2017	Mort de 2 militaires par salle	Non identifié
10.	KIKWENA	11/12/2017	Arrestation arbitraire des jeunes gens sous motif des MAMI	FARDC
11.	KIKWENA	24/12/2017	Mort d'un militaire par salle	Non identifié
12	KIKWENA	25/12/2017	Vole et pillage des biens de la population ainsi incendier les maisons.	FARDC
13.	AEBAZ I	26/12/2017	Vole dans la maison et boutique	Voleurs à mains armées
14.	MATHA	28/12/2017	Vole dans la maison dans la nuit	Voleurs à mains armées
15	TUJENGE	07/12/2017	Arrestation arbitraire de Chef de village sous prétexte des MAMI	FARDC

N°	LIEU (VILLAGE)	PERIODE	INCIDENTS	AUTEURS
16	KALINGA SUD	29/12/2017	Vole dans la maison et Boutique, Kivugwe.	Volours à main armée
17	TUJENGE	17/01/2018	Pillages des biens de population suite aux affrontements entre FARDC et MAMI	FARDC et MAMI
18	KALINGA NORD	18/01/2018	Arrestation d'1 préfet des Etudes et son Enseignant sous prétexte ils sont MAMI	FARDC
19	KALINGA SUD	14/01/2018	Vole dans la maison aux environs de 20h ⁰⁰	Les gens en tenue militaire
20	MOMA	06/12/2017	Arrestation arbitraire de 2 personnes sous prétexte ils sont les Traducteurs de MAMI	FARDC

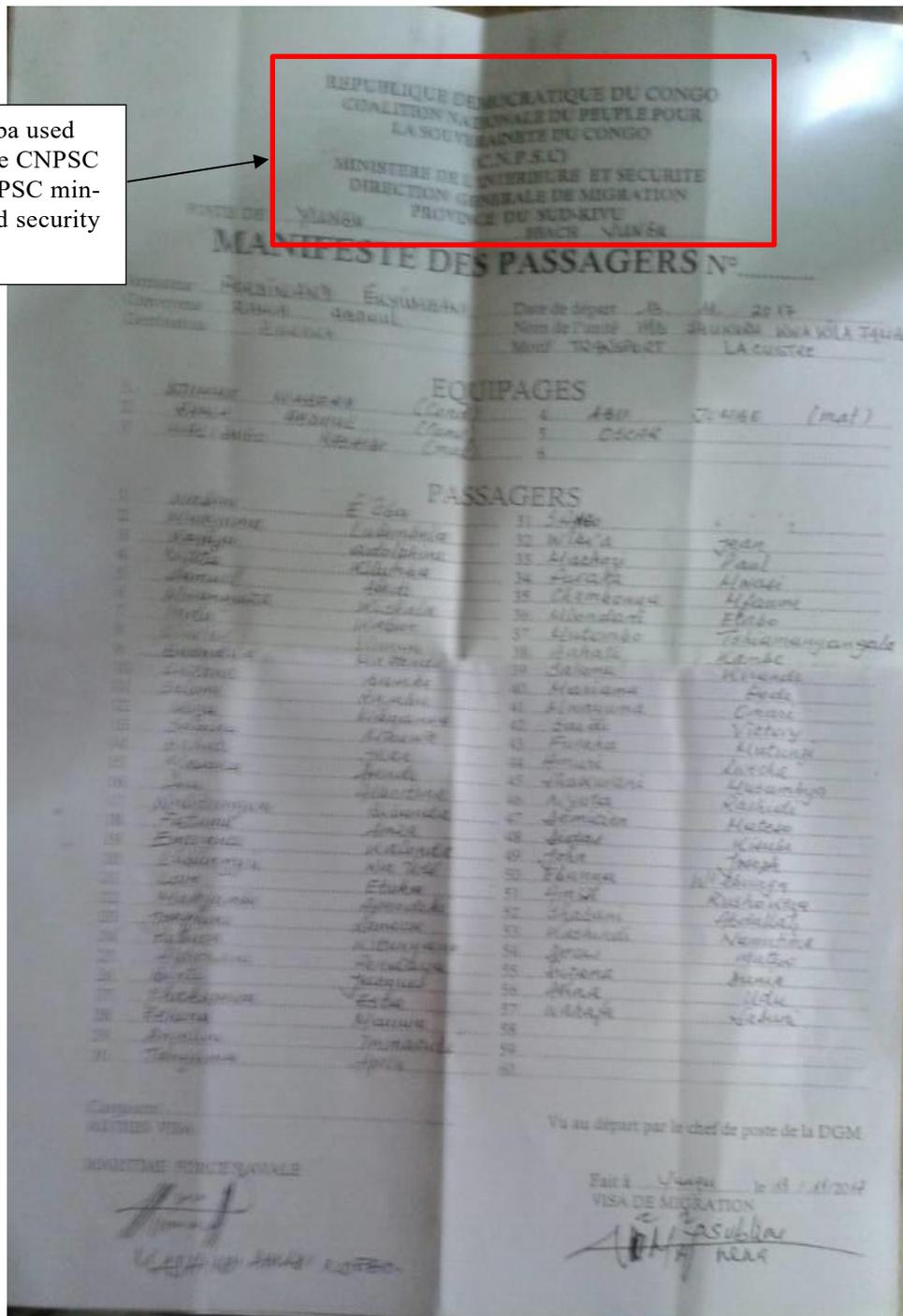
M.B. - la population du Groupement BASIMUKINSE est estimée à 168.788 habitants.

- Arrestation arbitraire des pêcheurs par les FARDC (Forces navales) suite à l'interprétation dite à l'ordre de l'hierarchie. ^{venue} non définitive
- Comme une petite recommandation, l'essentiel serait de mener une négociation entre les FARDC et MAMI pour la médiation de la MONUSCO.

Document received from a local source in Baraka in January 2018

Annex 9: Organization of CNPSC administration

Mai Mai Yakutumba used documents with the CNPSC heading of the CNPSC ministry of interior and security affairs



Document received by the Group from a DRC official in January 2018

REPUBLICQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 Ministère de l'Intérieur, Décentralisation et Sécurité
 Coalition Nationale du peuple pour la Souveraineté du Congo
C.N.P.S.C

**DIRECTION GENERALE DE MIGRATION
 D.G.M
 PROVINCE DU SUD - KIVU
 POSTE DE KAZIMIA
 Poste Beach : ...**

**FICHE DE CONTRÔLE DE MOUVEMENT DES BATEAUX
 BOATS ET BALENIERS N°.....**

Denomination	WIL	AMURU	KWA	KWA	JAHRO	Mise en garde : les drogues, les stupéfiants les marchandises prohibées (Ex pointe)
Immatriculation						
Mode de Transport	LAGUSTEE					
Lieu de départ	KIVU					
Destination	BATAVA					
Capacité						
BIEN A BORD						Nom et Signature Transporteur
1	3 Paniers poissons fumés + 9 Cassino poissons fumés					VISA DEPART
2	10 sacs farine + 3 jiki poissons salés					
3						VISA ARRIVEE
4						
5						
6						
7						
NOMBRE DE PASSAGER A BORD						
Equipage	Clients	Agents/Etat	Famille			
	05	57	-	-		
Total						
ELEMENTS NON DECLARES						
1						
2						
3						
PREPOSE DE L'ETAT						
EMBARQUEMENT			DEBARQUEMENT			
Nom	UNGA SBE		Nom			
Fonction	Chef de		Fonction			
Grade	N.U.		Grade			
LE CHEF DE POSTE DGM BK			Fait à... KIVU, le 13/11/2018			

Mai Mai Yakutumba used documents with the CNPSC heading of the CNPSC ministry of interior, decentralization and security affairs

Mai Mai Yakutumba had their own migration office

There was a Mai Mai Yakutumba DGM post in Kazimia

CNPSC stamp

Document received by the Group from a DRC official in January 2018

Annex 10: Issue of international travel permits

REPUBLICQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
COALITION NATIONALE DU PEUPLE POUR LA
SOVERAINETE DU CONGO « C.N.P.S.C »
DIRECTION GENERALE DE MIGRATION

LAISSE-PASSER INDIVIDUEL N° 148/CNPSC/2017

Nom et post-nom : NYAKIRINTIMANA-JESSE
Nationalité : BURUNDaise
Né (e) à : KITEGARRA le 15/06/1987
Sexe : M Résidant à : RUMONGE
Etat civil : MARIÉ
Se rendre à : RUMONGE le 28/09/2017
Durée du séjour :
Motif de voyage : Retour au son pays d'origine

Nature de pièce :
Carte d'identité : Numéro : 0064763
Passer port :
Coût : 2500 FC

Scellé :
DEPARTEMENT DES FINANCES
NATIONALE DU PEUPLE POUR LA SOVERAINETE
Pour une sortie.

28/09/2017

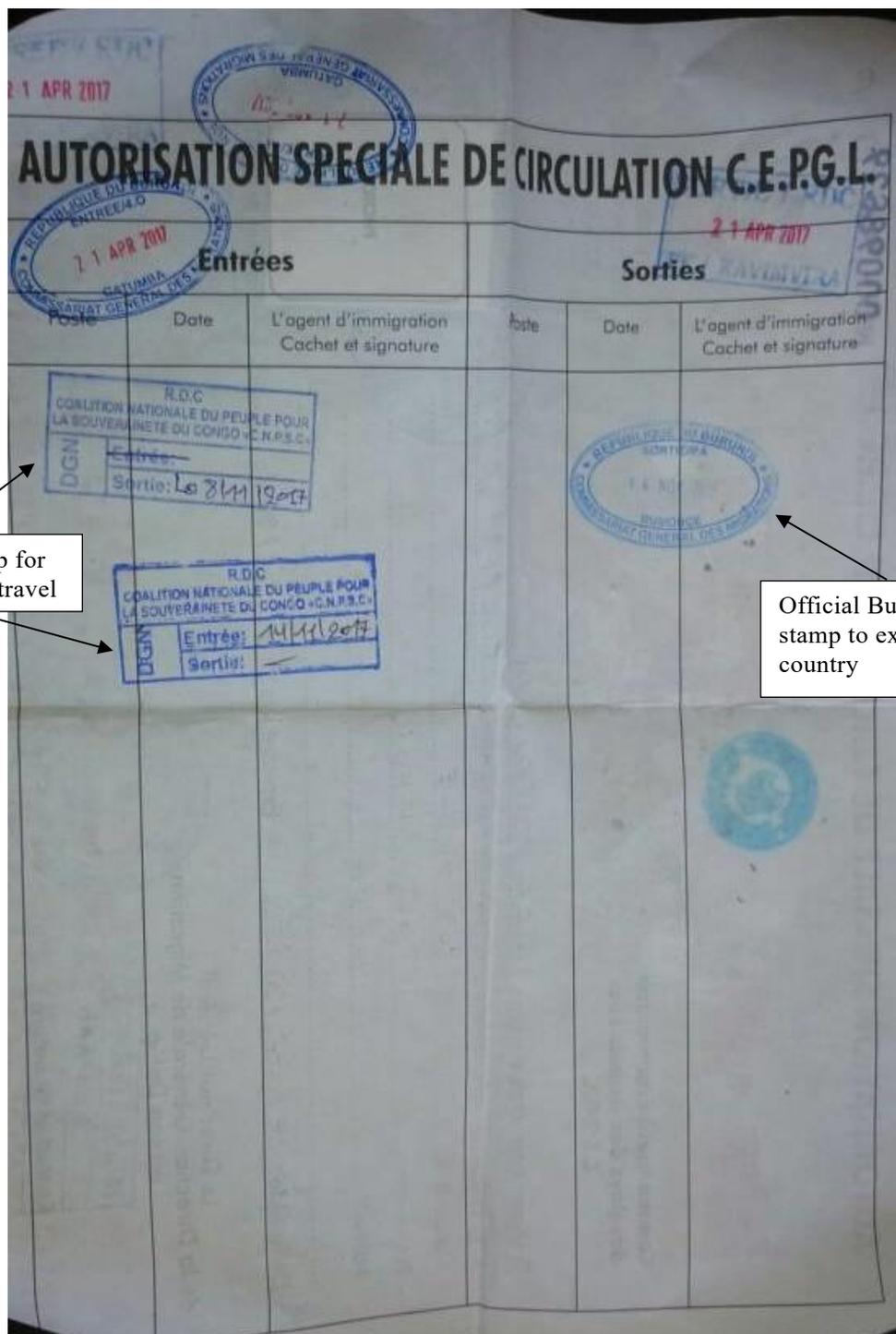
Signature

CNPSC issued their own migration documents and international travel permits

Reason for travelling: return to home country

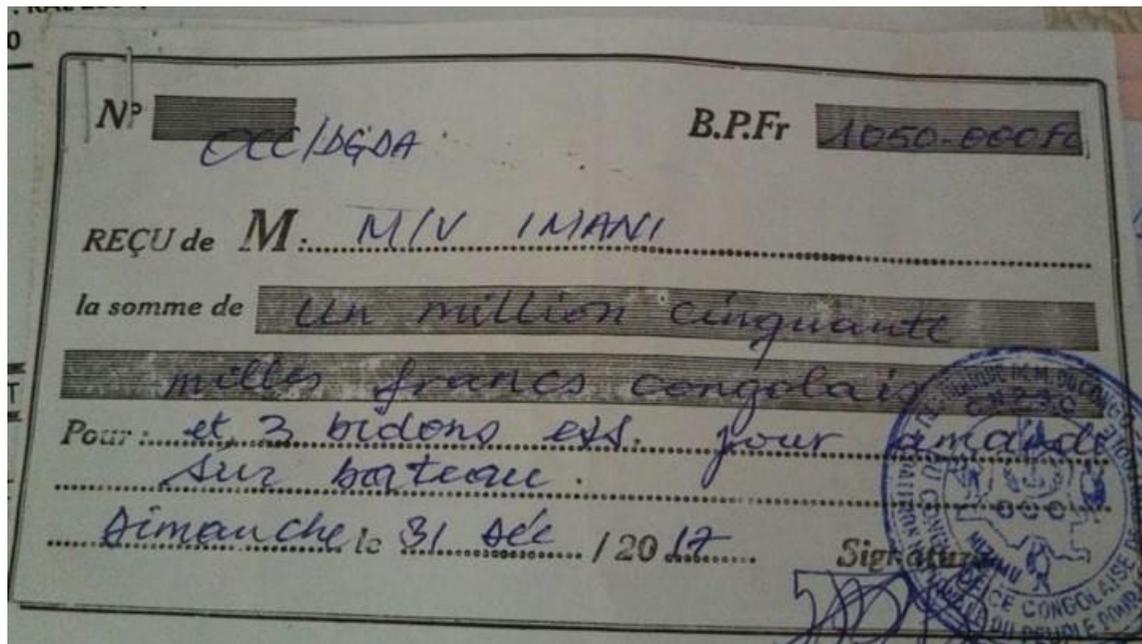
Document received by the Group from a DRC official in January 2018

Annex 11: CNPSC and Burundian stamps on a CEPGL *laissez passer* document



Document received by the Group from Monusco in January 2018

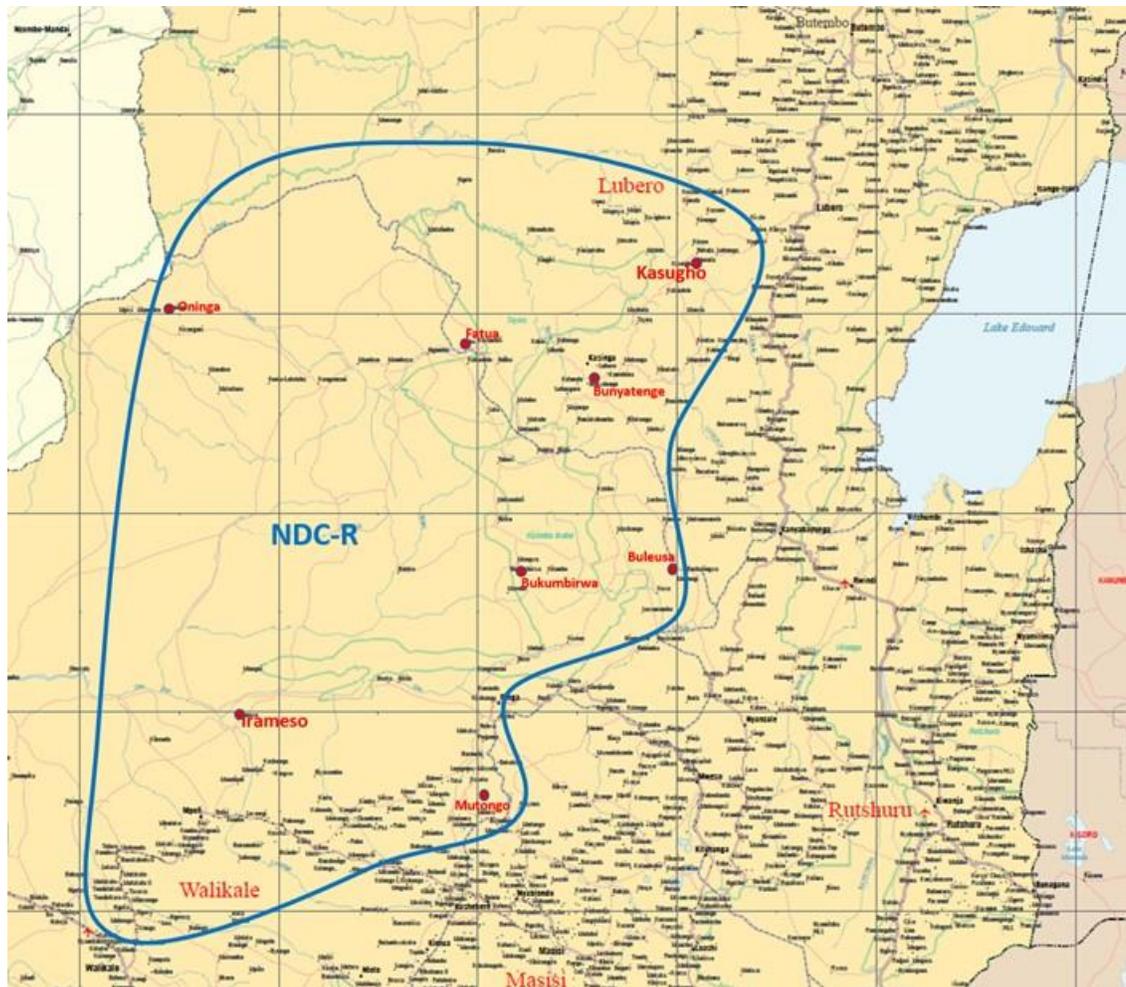
Annex 12: Example of Mai-Mai Yakutumba taxation of ships



Document received by the Group from Monusco in January 2018

Annex 13: Map of NDC-R zone of influence

The map below indicates the zone of influence (not necessarily in full or constant control) of the NDC-R in Walikale, Masisi, Rutshuru and Lubero territories in March 2018. Irameso and Kasugho are the two main localities with a significant NDC-R presence. Other localities with NDC-R presence are Bukumbirwa, Bunyatenge, Fatua, Buleusa, Oninga and Mutongo.



Map by the United Nations, as edited by the Group of Experts

Annex 14: NDC-R statement on sanctioning Guidon Shimiray Mwissa

INDIGNATION DU MOUVEMENT NDUMA DEFENCE OF CONGO RENOVE SUR LA SANCTION DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES A L'ENCONTRE DE SON PRESIDENT ET COMMANDANT SUPREME SON EXCELLENCE Guidon SHIMIRAY MWISSA.

Faisant suite aux informations qui circulent sur les ondes des médias tant nationaux qu'internationaux sur la décision du 1^{er} janvier 2018 du conseil de sécurité des nations unies créée par la résolution 1533(2004) concernant la République Démocratique du Congo dont le Général Guidon SHIMIRAY MWISSA figure sur la liste de quatre personnalités actives représentant une menace pour la paix, la stabilité et la sécurité en République Démocratique du Congo au titre du paragraphe 7 g de la résolution 2293 (2016) .

Nous n'oublions pas ici à vous rappeler que c'est après le génocide rwandais de 1994 que la communauté internationale obligeant le gouvernement Zaïrois d'ouvrir les frontières et accueillir plus d'un million des Hutus rwandais armés et créant d'immenses camps aux abords de la ville de Goma.

En 1997, l'aide portée aux troupes du Mzee Laurent Désiré KABILA par l'Ouganda et le Rwanda oblige plus de 400.000 réfugiés Hutu rwandais à se disperser dans les forêts du Kivu étant bien armés.

A leur arrivée, la population Kivucienne étant caractérisée par l'esprit d'hospitalité, a donné à manger et à boire à ces derniers.

En cette même année 1997, les FDLR en revanche ont commencé à violer, tuer, piller, incendier, exploiter illicitement notre richesse et jusqu'à s'accaparer même du pouvoir coutumier.

Voilà pourquoi après plusieurs plaidoyers adressés au gouvernement congolais et à la communauté internationale mais sans succès, nous qui n'avions plus le droit de vivre, nous qui n'avions plus la possibilité d'être des citoyens libres et qui, par la contrainte et la terreur dépendaient entièrement des étrangers, avons jugé bon de nous prendre en charge en créant le mouvement : NDUMA DEFENCE OF CONGO à Bujumbura, dans la localité Ngereza, groupement Utunda, secteur des Wanianga, Territoire de Walikale, province du Nord-Kivu en République Démocratique du Congo en date du 1^{er} janvier 2008 avec comme objectif de se prendre en charge en combattant ces ennemis de la paix et leurs alliés.

Soucieux du contexte auquel la pauvre population de l'Est se trouve, puis en étant d'accord avec cette dernière, ému par le sens patriotique, Monsieur Guidon SHIMIRAY MWISSA sera plébiscité à la tête des opérations de traque et chasse des FDLR et d'autres groupes armés étrangers et locaux nocifs à la population.

Il sied de signaler qu'après le travail de titan effectué par le Général Guidon SHIMIRAY MWISSA et son groupe, nous avons réussi à mettre hors d'état de nuire l'ennemi dans le Territoire de Walikale, Lubero, Rutshuru, Masisi, une partie de la province de la Tshopo et celle de Maniema où la population vaque librement dans ses activités quotidiennes.

Vu cette paix durable longtemps cherchée par le gouvernement congolais et la communauté internationale sans succès, mais instauré cependant par le mouvement N D C R; d'où la MONUSCO a jugé bon de vider ses bases dans le Territoire de Walikale et ses environs, pourtant jadis la population devrait être convoyée par la MONUSCO et /ou les FARDC pour se déplacer d'un lieu à un autre suivant un programme hebdomadaire ;

A titre d'exemple : Mpofi –Kembe, Kibua-Ishunga, Kashebere-Kaancha, Pinga-Kalembe, Kalembe-Mwesso, ... pour les marchands et les voyageurs, par fois même pour les agriculteurs.

Au lieu que le gouvernement congolais et la communauté internationale louent notre bravoure au service que nous faisons qu'était pourtant leur mission, nous sommes surpris d'apprendre une telle décision hâtive et montée de toutes pièces portée à la personnalité de notre chef.

Eu égard à ce qui précède, nous nous insurgeons contre la décision prise par la communauté internationale et rejetons en bloc toutes les allégations contenues dans cette décision que nous qualifions de non fondée, conçue dans des bureaux climatisés qui ne reflète pas la réalité du terrain.

Etant informé et formé sur le respect du droit international humanitaire, nous restons ouvert aux enquêtes pouvant être diligentées par la communauté nationale qu'internationale dans l'étendue sous notre contrôle d'une façon objective en vue de s'imprégner de la vraie réalité des faits.

Ainsi, fait à Musituni, le 04/02/2018

Pour le bureau d'études du mouvement NDCR

1) Christian HANGI MWISSA

2) Désiré NGABO KISUBA

3) MUNDJUZA MUNGANGA Floribert

4) BATIFEMI MOLISHO Dieu Merci

The Group received the document from a source in March 2018

Annex 15: Photos of “General” Shimiray Mwiswa Guidon



Pictures posted on the internet in March 2018

Annex 16: Photos of NDC-R combatants in military fatigues



Pictures posted on the internet in March 2018

Annex 17: Letter of Guidon to the President of the United Nations Security Council

Guidon SHIMIRAY MWISSA
 Nord Kivu/RD Congo
 Président et Commandant suprême
 du Mouvement NDC Rénové
 Contacts :
 +243 812572319
 Email :

Objet : contestation de la sanction
 Portée à ma personne

Au président du conseil de sécurité des Nations
 Unies à New York.

Monsieur,

Par votre publication du 1^{er} Janvier 2018 parue
 sur les ondes des médias portant sanction à ma personne ;

Bien qu'accordant la plus grande importance à vos observations, je tiens à contester cette
 décision.

En effet, étant d'origine congolaise et animé par
 l'esprit du patriotisme, Vu la misère que traverse la population congolaise à l'Est du pays par
 les FDLR et alliés depuis les années 1997 et d'autres Groupes armés étrangers et locaux
 nocifs à la population ;

D'un commun accord avec cette misérable population locale de base, avons jugé bon de
 nous prendre en charge ;

Notre objectif étant loin de vouloir représenter une menace pour la paix, la stabilité et la
 sécurité en RD Congo mais plutôt de garantir une paix durable à notre population.

En outre, mon groupe et moi sommes informés et formés sur le respect du Droit
 International Humanitaire par les Agences des Nations Unies entre autres : Child Protection
 de la MONUSCO, CICR, Geneva Call,...

Je sollicite de votre part un réexamen de votre
 décision et reste à votre entière disposition pour un entretien.

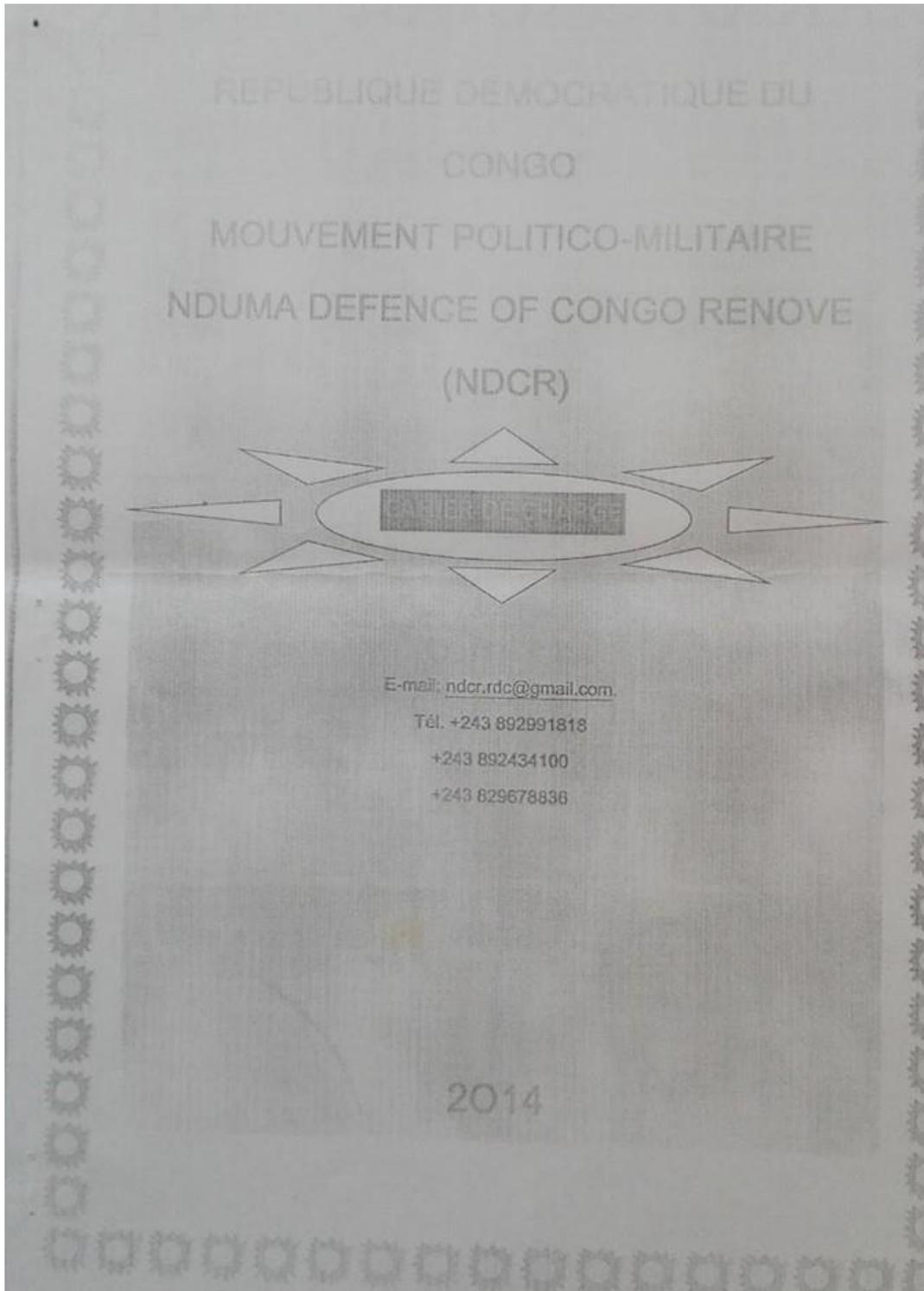
En vous remerciant de votre compréhension, je
 vous prie d'agréer Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Ainsi fait à Musituni, le 08 Février 2018



The Group received the document from a source in March 2018

Annex 18: Cahier de charge of NDC-R



INTRODUCTION

La République Démocratique du Congo connaît des sérieux problèmes et beaucoup plus particulièrement le Territoire de Walikale/Don-Savou qui est censé improductivement exploiter et aussi piller par les Hutus Rwandais appelés FDLR au vu et au su de nos gouvernement.

Il est plus riche de la province dont sa population demeure extrêmement plus pauvre malgré sa contribution non négligeable de plus de 60% du revenu au budget provincial.

Bélas, la richesse de Walikale développe les autres milieux alors que la population locale de base n'a pas accès aux soins médicaux appropriés, à l'eau potable, à l'électricité, aux écoles, routes macadamisées et aéroport ou piste d'aviation.

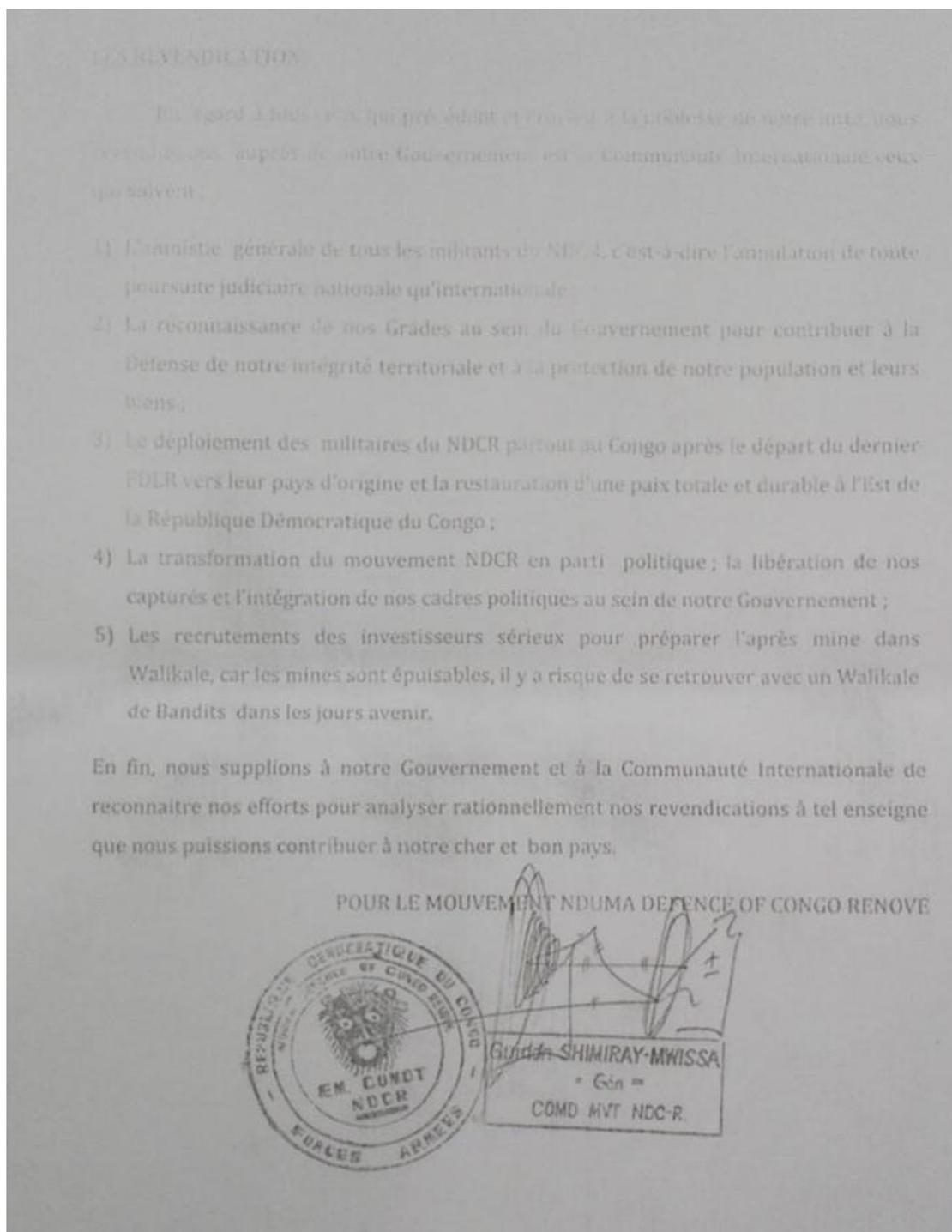
Cette population oubliée, négligée, marginalisée et opprimée est sacrifiée à la merci de toutes les atrocités des FDLR guidés par nos frères Congolais mal intentionnés et non averti, des mains noires pour réussir leurs missions de tuer, violer, piller et exploiter illicitement notre richesse.

En effet, après plusieurs plaidoyers adressés au Gouvernement Congolais et à la Communauté Internationale mais sans succès, avons jugé bon de nous prendre en charge.

LES OBJECTIFS

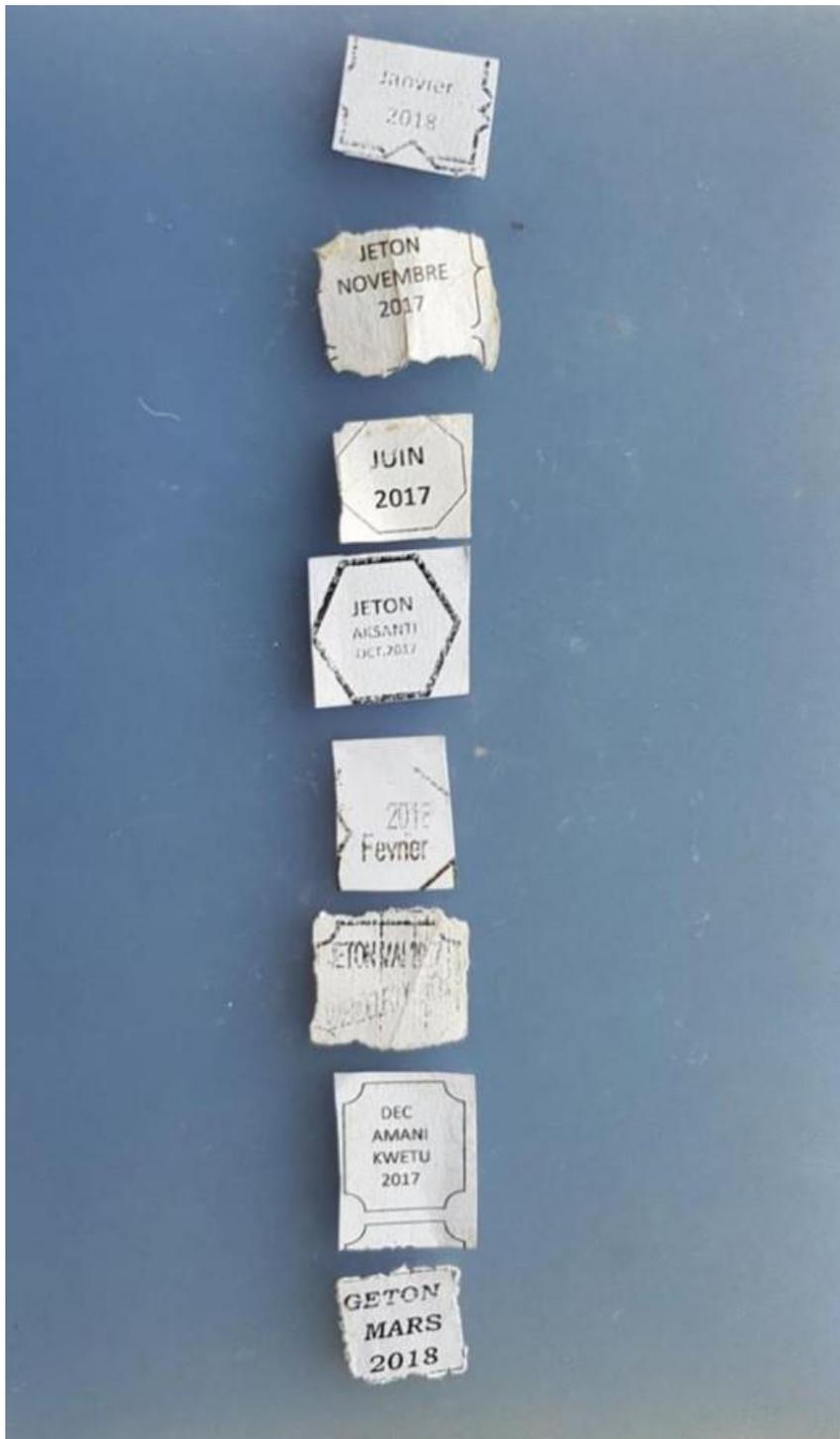
Néanmoins notre prise en charge loin de vouloir renverser le pouvoir Démocratiquement élu, viserait :

1. Combattre les FDLR pour réhabiliter notre misérable population dans ses droits ;
2. Lutter contre l'exploitation illicite et anarchique de notre richesse qui remplit les poches de particuliers pillards et pêcheur en eau trouble au lieu de contribuer au développement de la population Congolaise ;
3. Aussi lutter contre la non représentativité à la gestion de la chose publique de l'Etat car c'est inadmissible de reproduire plus et rester exclus à la gestion de notre production.



The Group received the document from a source in March 2018

Annex 19: Taxation system of NDC-R: monthly *jetons* at 1,000 francs congolais each



Collected by the UN in Kasugho in March 2018

Annex 20: Public Statement of UPLC in January 2018



Nous lançons un appel solennel :

- A tous les compatriotes congolais des Forces Armées de la République Démocratique du Congo, FARDC et de la Police Nationale Congolaise, PNC et à tous les maquisards de se désolidariser des ennemis de la paix et se ranger derrière l'Union des Patriotes pour la Libération du Congo, UPLC et sa branche armée dite Force patriotique Congolaise, FPC, pour chasser les criminels envahisseurs de notre territoire national, la RDC.
- Aux pays voisins de la République Démocratique du Congo de ne pas s'ingérer dans les problèmes congolais mais plutôt de tisser des relations de bon voisinage.

Nous en appelons aussi à la SADEC, à l'Union Africaine, à l'Union Européenne et aux Nations Unies de prendre acte de cette libération qui constitue désormais la clé de voute de notre indépendance effective comme voulu par nos ancêtres dont Emery PATRICE LUMUMBA, SIMON KIMBANGU, MSR EMMANUEL KATALIKO et ENOCH NYAMWISI MUVINGI etc. Nous leur demandons de soutenir les efforts du peuple congolais car ils sont aussi témoins de notre situation misérable et catastrophique ;

Enfin, nous saluons à leur juste valeur, les mesures et les sanctions que ces différentes organisations de la Communauté internationale ont prises pour geler les comptes bancaires de certains bourreaux et de tous leurs complices, contribuant ainsi à chercher une solution, tant soit peu, au problème de notre pays.

- o Que vive le peuple congolais ;
- o Que vive la République Démocratique du Congo ;
- o Que vive l'Union des Patriotes pour la Libération du Congo.

Fait à LUPERO, le 08 / 01 / 2018

Lue par MAHANGAIKO APIPAWE John
Porte-parole



BALEMBI WANGAHEMUKA
Coordonnateur

Annex 21: Ministerial decree on validated mining sites in Ituri province

République Démocratique du Congo



MINISTRE DES MINES

Le Ministre

**ARRETE MINISTERIEL N° 0005 CAB.MIN/MINES/01/2016 DU 02 FEB 2016
PORTANT QUALIFICATION ET VALIDATION DES SITES MINIERES DU TERRITOIRE DE
MAMBASA DANS LA PROVINCE DE L'ITURI**

Vu la Constitution, telle que revue et complétée par la Loi n° 11/002 du 20 janvier 2011, spécialement ses articles 9, 93 et 202 point 36 litera f ;

Vu la Loi n°007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n°015/2002 du 16 octobre 2002 portant Code du travail ;

Vu le Décret 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, l'Ordonnance n° 014/078 du 07 décembre 2014 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres et des Vice-Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 15/014 du 21 mars 2015 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 15/015 du 21 mars 2015 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1^{er} B point 19 ;

Vu l'Arrêté Ministériel n° 057/CAB.MIN/MINES/01/2012 du 29 février 2012 portant mise en œuvre du Mécanisme Régional de Certification de la Conférence Internationale de la Région des Grands Lacs « CIRGL » en République Démocratique du Congo ;

Vu l'Arrêté Ministériel n° 0919/CAB.MIN/MINES/01/2015 du 29 octobre 2015 fixant des procédures d'inspection, de qualification et de

Ministre

validation des sites miniers des filières aurifère et stannifère en République Démocratique du Congo;

Considérant la lettre n° CAB.MIN/MINES/02/0379/2011 du 13 avril 2011 transmettant les termes de référence aux équipes conjointes pour la validation des Mines ;

Considérant le rapport de qualification des sites miniers du Territoire de Mambasa dans la Province de l'Ituri dressé par l'équipe conjointe multipartite, le 16 novembre 2015 et réceptionné le 25 novembre 2015 au Cabinet du Ministre des Mines ;

Vu la nécessité et l'urgence ;

ARRETE :

Article 1 :

Est approuvé, le rapport de mission effectuée, du 11 au 16 novembre 2015, par l'équipe conjointe en Territoire de Mambasa dans la Province de l'Ituri, pour la qualification et la validation des sites miniers de cette entité territoriale.

Article 2 :

Le tableau repris en annexe au présent Arrêté fait état des sites miniers validés et non validés suivant la qualification conférée par le rapport de mission dont question à l'article 1^{er}.

La durée de validité de la présente qualification est de six (06) mois à compter de la date de signature du présent Arrêté.

Le rapport de mission et le présent Arrêté y compris son annexe sont publiés sur les sites WEB du Ministère des Mines et du Projet PROMINES.

Article 3 :

Les sites miniers qualifiés et validés peuvent faire l'objet d'un audit indépendant, soit à l'initiative du Ministre National ayant les Mines dans ses attributions, soit à l'initiative des organismes internationaux tels que l'ONU, l'OCDE, la CIRGL ou tout autre organisme public ou privé national

République Démocratique du Congo



MINISTRE DES MINES

Le Ministre

ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL N° 0005 /CAB.MIN/MINES/01/2016 DU 02 FEB 2016 PORTANT
 QUALIFICATION ET VALIDATION DES SITES MINIERES DU TERRITOIRE DE MAMBASA PROVINCE DE L'ITURI

N°	SITES MINIERES				Coordonnées géographiques			Qualification/ Validation		Observations
	Dénomination	Territoire	Minerais extraits	Code	Longitude	Latitude	Altitude (m)	Vert, Jaune, Rouge	Validé	
01	Mbembese	Mambasa	Or	EMM/MAS/PI/Mines/Cert/001/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé	
02	Kafiwema (Mokili échange)	Mambasa	Or	NDB/SOM/PI/Mines/Cert/002/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé	
03	Kanda te	Mambasa	Or	JPK/ME/PI/Mines/Cert/003/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé	
04	Tokoleko (Ndiabonge)	Mambasa	Or	FKW/TOK/PI/Mines/Cert/004/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé	
05	Tokomeka	Mambasa	Or	IB/BUT/PI/Mines/Cert/005/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé	
06	Unipe Nikupe	Mambasa	Or	HR/MAK/PI/Mines/Cert/006/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé	

Légende :

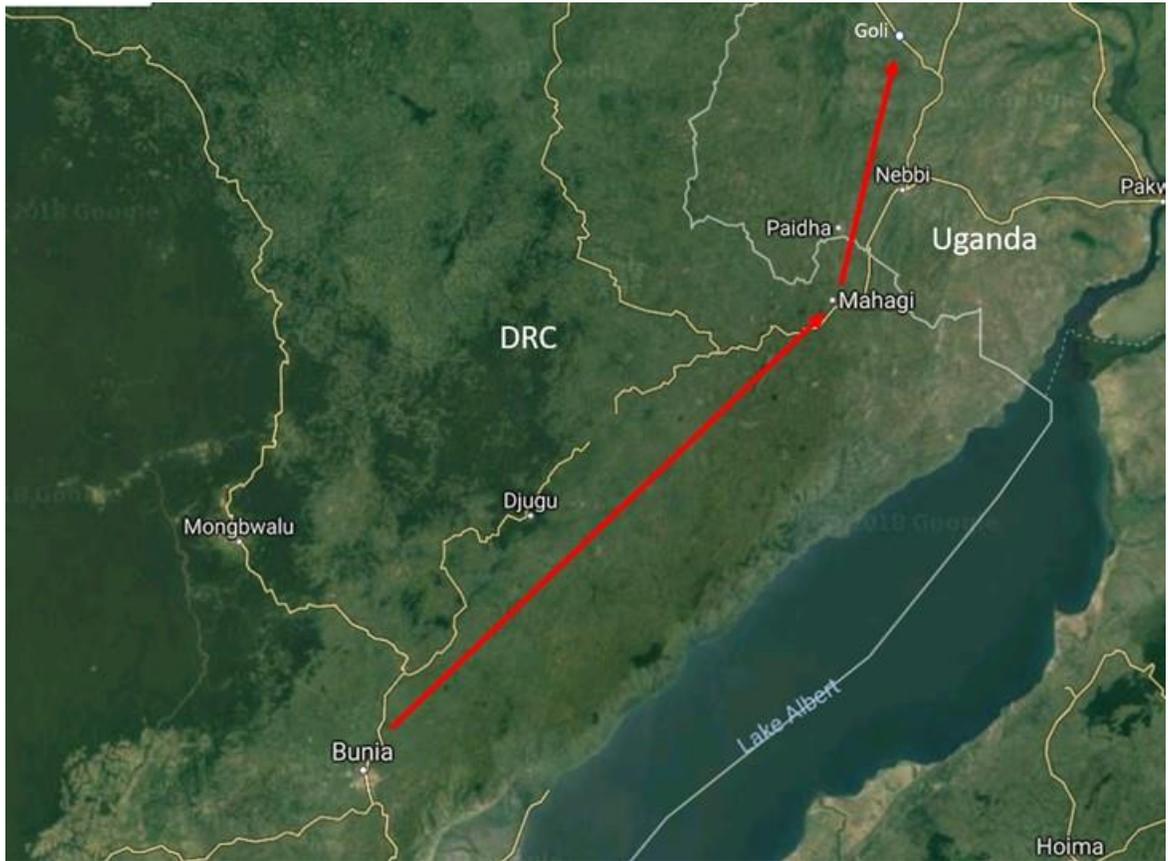
Cert : Certifié;
 PI : Province orientale démembrée;
 MAS : Village Masangi ;
 SOM : Village Some ;
 ME : Village Métal ;
 TOK : Village Tokoleko ;
 EMM : Mr Ehundu Monga Mokonzi ;
 NDB : Mr Nestor Djumahini Bin Kipuku ;

JPK : Mr Jean Paul Kubali ;
 BUT : Village Butame ;
 MAK : Village Makalanga ;
 FKW : Mr Frederic Kpakale Wambengedi ;
 IB : Mr Isiaka Baya ;
 HR : Mr Heli Ramazani.

Fait à Kinshasa, le 02 FEB 2016

Martin KABWEEULU

Annex 22: Gold smuggling route in Ituri province



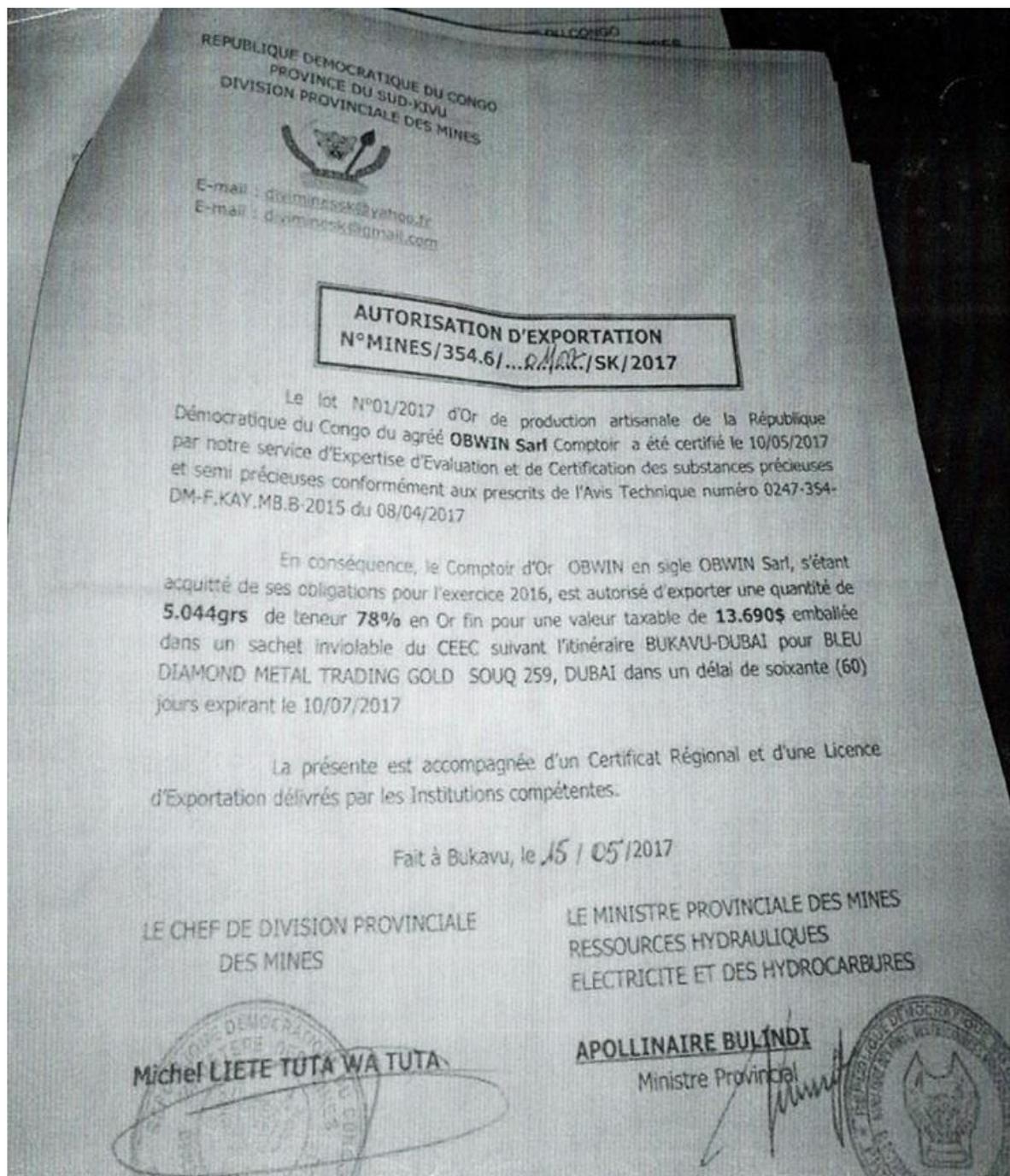
Map edited by the Group

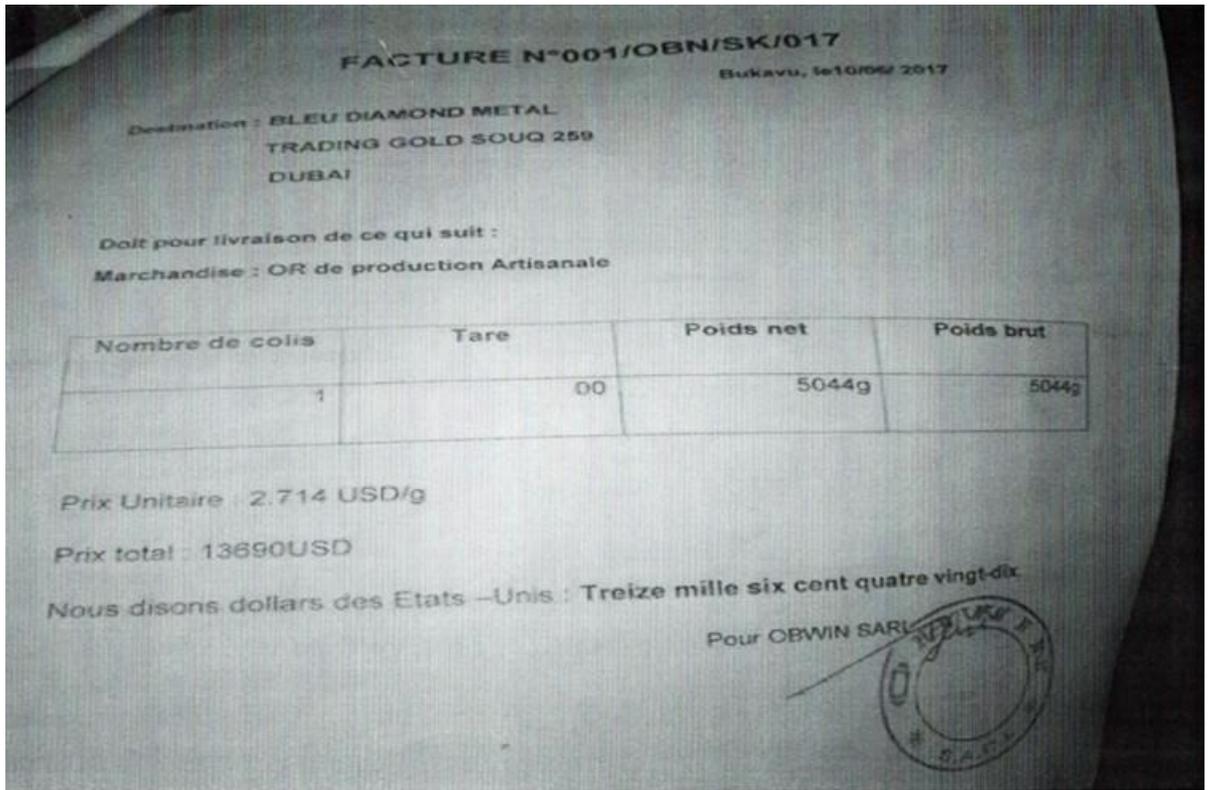
Annex 23: Gold exports from South Kivu in 2017

CEEC Sud-Kivu	2017		
Date Emission	Exportateur	Pays de destination	Poids Net en kilogramme
24/01/2017	Ets NAMUKAYA	EMIRAT ARABES UNIS	3,09 kg
27/01/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,36 kg
23/03/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,66 kg
21/04/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,29 kg
14/06/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,98 kg
28/07/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	7,10 kg
28/08/2017	Ets NAMUKAYA	EMIRAT ARABES UNIS	4,91 kg
06/09/2017	Ets NAMUKAYA	EMIRAT ARABES UNIS	6,02 kg
14/09/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	6,18 kg
03/11/2017	RUBYAF sarl	EMIRAT ARABES UNIS	13,66 kg
29/11/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	6,49 kg
Total			69,738 Kg

The Group received the document from CEEC South Kivu in February 2018

Annex 24: Documents used by OBWIN SARL to export gold from Bukavu in 2017





REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 PROVINCE DU SUD-KIVU
 Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification
 des Ressources minérales précieuses et semi-précieuses
 « C.E.E.C »
 Antenne Provinciale du Sud-Kivu

PROCES-VERBAL DE PESAGE, ENFÛTAGE ET PRELEVEMENT D'ECHANTILLON DES PRODUITS MINERS MARCHANDS

L'an deux mille QUINZE le 1^{er} jour du mois de AVRIL
 Nous soussignés, délégués de service des Mines du ressort, de l'OCC, de la DGDA
 et du CEEC, nous trouvant dans les installations du Titulaire des droits
 miniers OBWIN SARL nous avons procédé ce jour
 à l'exportateur ou son mandataire, au pesage et enfûtage des
 produits miniers marchands ci-après spécifiés :

5. Ressources minérales sur les produits miniers marchands
 a. Nature du produit : OR DE PRODUCTION ARTISANALE
 b. Quantité : 01 / 2017
 c. Poids : 5044 GRAMMES
 d. Unité : BRUTE
 e. Conditionnement : UN (01) SACHET PLASTIC

6. Provenance des produits miniers :
 a. Province d'extraction : SUD-KIVU
 b. Localisation du site : NYAKARUMI
 c. Nom de la zone d'exploitation :
 d. Localisation :
 e. Situation :
 f. Carte :

7. Description des produits miniers marchands : BEU BRUNO / BUBAN

8. Description du scelle : Cire molle, Plomb n°, Scotch, Autre
 a. Matière prélevée : 3 GRAMMES

En ce jour, nous avons dressé, aux jour, mois et an, par dessus 1
 présent l'original dont nous déclarons les renseignements sincères et exacts.

(Signature)
 OCC
 LNANA

(Signature)
 OCC
 BUBAN

(Signature)
 CEEC
 DIVISION DES MINES
 BUBAN

DECLARATION D'EXPORTATION DES BIENS

MODELE EB

Le déclarant: **OBWIN SARL OBWIN OBWIN SARL (CLT0156001)**
AVENUE PE LUMUMBA
BANDA/BUKAVU

N° N.R.C. RCD14-454 N° mode: N° Impor/Export: 548107

Section relative l'exportation des biens décrits ci-dessous et en lire et Somme d'ordre

Données		A remplir par le déclarant	
1) Poste douanier de sortie		BUKAVU (01B)	
2) Pays de destination		408 EMIRAT ARABES UNIS	
3) Nom de l'acheteur Etranger		ARSHA JEWELLERY	
Contact de l'acheteur Etranger		NAIF SOUQ 5582 DUBAI	
4) Montant de la transaction		70 DOLLAR DES ETATS-UNIS	
5) Montant FOB total à payer / CIF total à recevoir			13 000,00
	11.1 fret	0,00	70 DOLLAR DES ETATS-UNIS
	11.2 Assurance	0,00	70 DOLLAR DES ETATS-UNIS
	11.3 Autres frais	0,00	70 DOLLAR DES ETATS-UNIS
7) Modalité de paiement et conditions de paiement		02 Transfert direct	
8.1 Mode de transport	01	01 Transport Maritime	
8.2 Titre de transport n°	---	N° du contrat	NR 01/OBWIN/BUKAVU/17
8.3 DCC/DVE n°	---	Date extrême validité	24/04/2017 12:22:19
8.4 DNECE n°	---	Date de validation	24/05/2017
8.5 DMC/CD n°	---		
8.6 Régime Douanier			

A: BUKAVU le 24/05/2017

Signature et cachet de la banque agréée

VALIDATION

BKRAW-BUK

Liste Des Produits

Tarif Douanier	Désignation	Province d'Origine	Quantité	Unité	Prix Unit	Devise
7108121005	Or à usages non monétaires d'exploitation artisanale	SUD Kivu	5,044	KG	0,000198 00	70 USD

CATEGORIE : PREFINANCÉ

DGDA
Volet 2
DECLARANT

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DIRECTION GENERALE DES DOUANES ET ACCISES
DECLARATION DE SORTIE DEFINITIVE (SD)
TEMPORAIRE (ST)

0040761
601/308 BUKAVU-VILLE
SA 8807 du 12/06/2017

IBANDA MEKAYU RD CONGO
S00120
S00120
IBANDA MEKAYU RD CONGO

DR ENUT
LOT 01/ 2017
EN COLIS

FACTURE, LICENCE D'EXPORTATION, AUTORISATION D'EXPORTATION, CERTIFICAT CIRC, BULLETIN D'ANALYSE CERC, IV CERC

DESCRIPTION MARCHANDISE
QUANTITE
DR ENUT DE PRODUCTION ARTISANALE EN COLIS. DIL-NEUF MILLION QUATRE CENT QUINZE MILLE CINQ CENT FRANCS CONGOLAIS

5 044,00
5 044,00
5044,00

IB 415 500 FC

12/06/2017

Francs congolais neuf cent septante mille sept cent septante cinq.

ARTHUR MEKAYU
LE RECEVEUR PRINCIPAL

NATURE	SAN	TOUT	MONTANT
Droits de sortie sur marchandises	01		
Droits de sortie sur autres produits	02		
Droits de sortie sur produits agricoles	03		
Droits de sortie sur autres produits	04		
Droits de sortie sur marchandises	05		
Taxe de sortie	06		
Taxe d'importation	07		
Taxe d'exportation	08		
Taxe de circulation	09		
Taxe de consommation	10		
Taxe de raffinage	11		
Taxe de raffinage	12		
Taxe de raffinage	13		
Taxe de raffinage	14		
Taxe de raffinage	15		
Taxe de raffinage	16		
Taxe de raffinage	17		
Taxe de raffinage	18		
Taxe de raffinage	19		
Taxe de raffinage	20		
Taxe de raffinage	21		
Taxe de raffinage	22		
Taxe de raffinage	23		
Taxe de raffinage	24		
Taxe de raffinage	25		
Taxe de raffinage	26		
Taxe de raffinage	27		
Taxe de raffinage	28		
Taxe de raffinage	29		
Taxe de raffinage	30		
Taxe de raffinage	31		
Taxe de raffinage	32		
Taxe de raffinage	33		
Taxe de raffinage	34		
Taxe de raffinage	35		
Taxe de raffinage	36		
Taxe de raffinage	37		
Taxe de raffinage	38		
Taxe de raffinage	39		
Taxe de raffinage	40		
Taxe de raffinage	41		
Taxe de raffinage	42		
Taxe de raffinage	43		
Taxe de raffinage	44		
Taxe de raffinage	45		
Taxe de raffinage	46		
Taxe de raffinage	47		
Taxe de raffinage	48		
Taxe de raffinage	49		
Taxe de raffinage	50		
Taxe de raffinage	51		
Taxe de raffinage	52		
Taxe de raffinage	53		
Taxe de raffinage	54		
Taxe de raffinage	55		
Taxe de raffinage	56		
Taxe de raffinage	57		
Taxe de raffinage	58		
Taxe de raffinage	59		
Taxe de raffinage	60		
Taxe de raffinage	61		
Taxe de raffinage	62		
Taxe de raffinage	63		
Taxe de raffinage	64		
Taxe de raffinage	65		
Taxe de raffinage	66		
Taxe de raffinage	67		
Taxe de raffinage	68		
Taxe de raffinage	69		
Taxe de raffinage	70		
Taxe de raffinage	71		
Taxe de raffinage	72		
Taxe de raffinage	73		
Taxe de raffinage	74		
Taxe de raffinage	75		
Taxe de raffinage	76		
Taxe de raffinage	77		
Taxe de raffinage	78		
Taxe de raffinage	79		
Taxe de raffinage	80		
Taxe de raffinage	81		
Taxe de raffinage	82		
Taxe de raffinage	83		
Taxe de raffinage	84		
Taxe de raffinage	85		
Taxe de raffinage	86		
Taxe de raffinage	87		
Taxe de raffinage	88		
Taxe de raffinage	89		
Taxe de raffinage	90		
Taxe de raffinage	91		
Taxe de raffinage	92		
Taxe de raffinage	93		
Taxe de raffinage	94		
Taxe de raffinage	95		
Taxe de raffinage	96		
Taxe de raffinage	97		
Taxe de raffinage	98		
Taxe de raffinage	99		
Taxe de raffinage	100		

CENTRE D'EXPERTISE, D'EVALUATION ET DE CERTIFICATION
des substances minérales précieuses et semi-précieuses
ETABLISSEMENT PUBLIC

CERTIFICAT D'ANALYSE ET D'EVALUATION N° 092/2016

PRODUIT : OR

Notamment le Chef d'Arrondissement du Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification, certifiés avoir analysé le lot
DUN 04/06/2016 de 092 appartenant à la société ODAVET. Sauf suivant certificat CEEC/AVS/001/2017 dont résultats
en pièce.

1) ANALYSE

Analyse qualitative Teneur des substances contenues

Poids net	5,084	kg
Atome		Teneur (en %)
Au		78,00%
TOTAL		78,00%

2) EVALUATION

	Au	Ag	Valeur totale
	13 690,00	—	13 690,00

3) TAXES ET DROITS DE SORTIE

1) Taxe Réglementaire : Décret n° 11128 du 07.05.2011 et Arrêté Inter-Ministère n° 5459/CAB MIN, MINES/01/2011 et n° 256/CAB MIN
FINANCE/01/2011 du 11 NOV. 2011. Arrêté n° 0423 CAB MIN/MINES/01/07 du 21 juin 2010 portant fixation du tarif
des actes d'analyse du laboratoire du CEEC et Arrêté Ministériel n° 861/CAB MIN/MINE/01/2010 du 29 Feb 2010

2) Droits de sortie (Arrêté Ministériel n° 003/CAB MIN/FINANCE/01/2009 du 24 janvier 2009)

METRY UNIALE N° 3.895

Taxe Réglementaire	5,50 %	545,00
CEEC	65,00 %	445,00
SABSSCAM	4,00 %	27,00
DGRAD	7,00 %	43,00
CTCPM	4,00 %	27,00
DGDA	4,00 %	27,00
DGC	1,00 %	7,00
CONCERT	0,50 %	485,00
	1,00 %	1375,00

Droits de sortie (DGDA) :
Taux d'impôt Commun (EAC) :

Bakou, le 02 AVRIL 2016

Augustin BALIMWACHA
Chef de Service Technique

MABAYA NJO ELOU
Directeur Technique

SIGNATURES DES REPRESENTANTS DE :

MINES

Plomb n° OFD: _____ 2016

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
MINISTERE DES MINES
MINISTRY OF MINES
 CENTRE D'EXPERTISE, D'EVALUATION ET DE CERTIFICATION

CERTIFICAT DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE
SUR LA REGION DES GRANDS LACS
CERTIFICATE OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON THE GREAT LAKES REGION

PRODUIT (PRODUCT) : OR

Nous certifions que le chargement ci-dessous a été effectué en République Démocratique du Congo et a été extrait, commercialisé et transporté en accord avec les exigences de la CIRGL.

NOM ET ADRESSE DE L'EXPORTATEUR : MUNAVU **ADRESSE DE LA PROVINCE DE** : MOUNDA

NOM ET ADRESSE DE L'IMPORTATEUR : ORWIM SARI / 33 AVENUE SAID - COMMUNE D'IBANDA

N° DE LA LICENCE D'EXPORTATION : 02C0000001784017EB

DATE D'EXPÉDITION : 12/06/2017

DATE D'EXPIRATION DU CERTIFICAT : 17/06/2017

NOM DU TRANSPORTEUR : MABANGA MARIE

TRANSPORT PAR (VIE, PAYS) : ROUILLI

TYPE D'EMBALLAGE (BOIS, SAC, ETC) : 5044 000 / 05

CONTENEURS : 01

N° de	Quantité	Poids net (kg)	Teneur (%)	Unité	Valeur (USD)
01	01	144 000	78,00%	kg	111 360
Total					111 360

DIRECTION : MABANGA MARIE

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
MINISTERE DES MINES
17/06/2017

Annex 25: Smuggling of tin, tantalum and tungsten along the Minova-Kalungu axis

An incident report of the Kalungu-Minova sector, with the details of 1,300kg of coltan that FARDC officers attempted to snatch from a négociant in Numbi, South Kivu

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 PROVINCE DU SUD-KIVU
 DIVISION PROVINCIALE DES MINES
 BUREAU MINIER ISOLE DE KALEHE-IBIWI
 ANTIENNE MINIERE DE NUMBI
 SECTEUR MINIER DE KALUNGU-MINOVA Kalungu, 14/12/2017

HEMESIS 1554.7/DIVISION DES MINES/AMM/BUREAU

Transmis copie pour information à:

- Son Excellence Monsieur le Ministre Procureur des Mines, des Hydrocarbures et de l'Environnement du Sud-Kivu
- Monsieur le Chef de Division Provinciale des Mines du Sud-Kivu (tous) à BOKAVU
- Monsieur l'Auditeur Supérieur de l'Intérieur Militaire à BOKAVU
- Monsieur l'Administrateur du Territoire de Kalehe à KALEHE
- Monsieur le Commandant de District de la Police de Kalehe à MINOVA
- Monsieur le Chef de Bureau Minier Isolé de Kalehe - IBIWI à KALEHE
- Monsieur le Chef de poste administrativement Administratif de Minova à IBIWI
- Monsieur le Chef de Groupement de BOZI à MINOVA

Objet: Rapport Circonscription
 sur le cas de
 ANTIENNE MINIERE
 DE FRAUDE

A Monsieur le Chef d'Antenne Minière de Numbi à NUMBI

Monsieur le Chef d'Antenne,
 Par la présente vous informe qu'

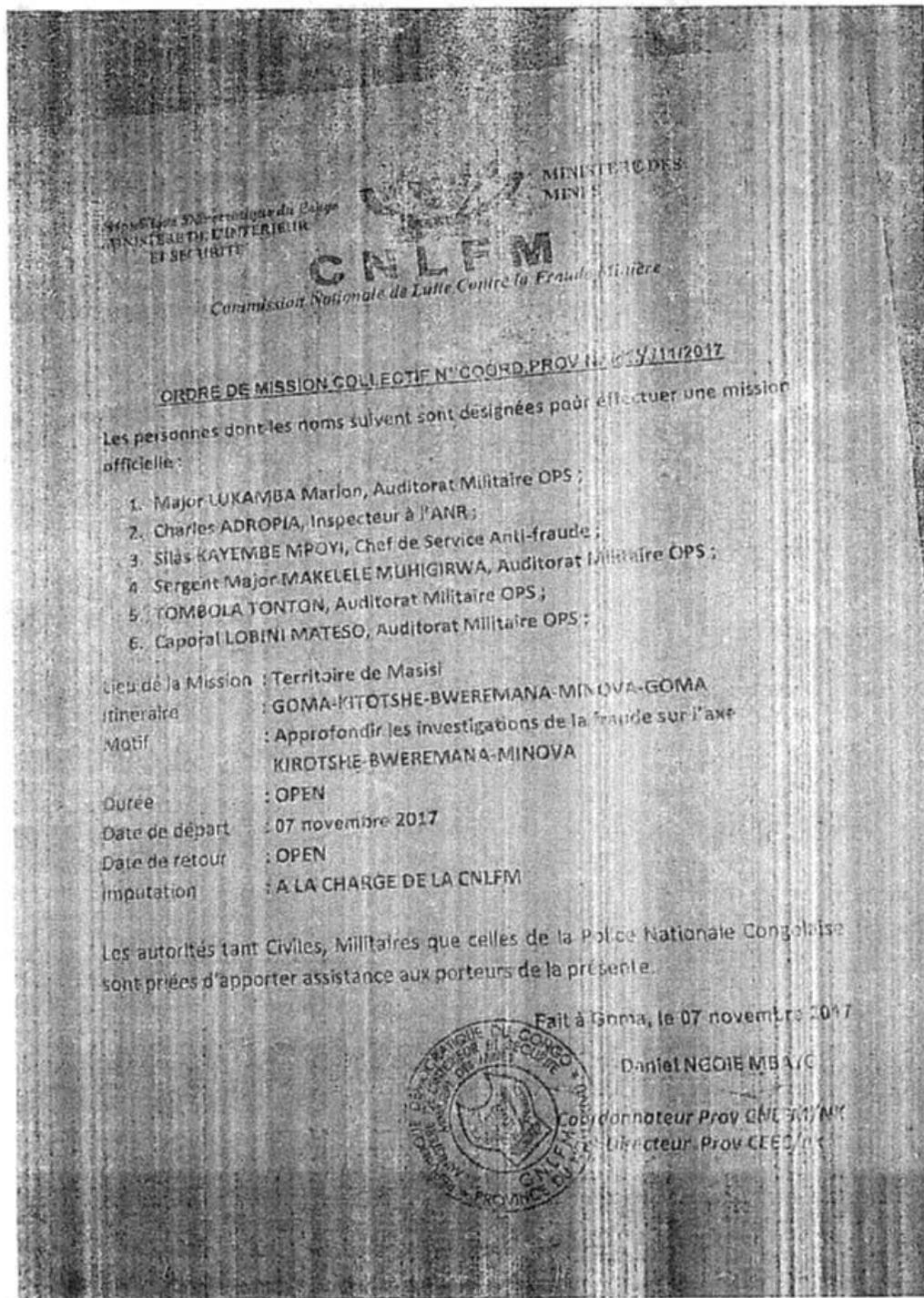
Par une grande surprise en cette date du 14/12/2017 nous venons de voir des militaires en provenance du Nord-Kivu (FORA) venir ici présentement à Kalungu avec deux JIP militaires qui nous indiquent qu'ils

Cent a chargés les minerais Coltan de Monsieur
[redacted] Négociant en ordre en
cous de validité en provenance de Kumbishi en
ces minerais 1300kg ayant toute les déclaration
possible, d'où nous avons fait appel à MINOVA
Ces dernier ont été interceptés avec les minerais
et qu'on l'ordre nous viennent Bukavu précisément
Chez l'Excellence Monsieur le Gouverneur de Province
du Sud-Kivu pour encheminé ces minerais de
l'ortage du Conseil de Sécurité le Col de minerais
avec nous le service technique des mines.

Veuillez agréer Monsieur le
Chef d'antenne mes sentiments patriotiques,
pour le Secteur Minier de Col
[redacted]

The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 26: Letter documenting a dispute between North Kivu and South Kivu mineral authorities regarding ownership of untagged minerals found in the house of a *négociant*





REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU SUD-KIVU
DIVISION PROVINCIALE DES MINES ET GEOLOGIE DU SUD-KIVU
BUREAU MINIER ISOLE DE KALEHE-IDJWI
ANTENNE MINIERE DE NUMBI
SECTEUR MINIER DE KALUNGU-MINOVA



KALUNGU , le 07/11/2017

N° MINES/354.7/DIVIMINES/BMIKI/AMN/S/MKM/009/017

Transmis copie pour Information à

- Son Excellence Monsieur le Ministre Provincial des Mines, des Hydrocarbures et de l'Environnement du Sud-Kivu ;
- Monsieur le Chef de Division Provinciale des Mines du Sud-Kivu ;
- Monsieur l'Auditeur Supérieur de l'Auditorat Militaire ;
- (Tous) à BUKAVU
- Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à KALEHE ;
- Monsieur le Commandant de District de la Police de KALEHE à MINOVA ;
- Monsieur le Chef de Bureau Minier Isolé de KALEHE-IDJWI à KALEHE
- Monsieur le Chef de Poste d'Encadrement Administratif de et à MINOVA ;
- Monsieur le Chef de Groupement de BUZI à MINOVA
- Monsieur l'Agent Territorial de et à KALUNGU

Objet : Rapport circonstanciel

Doss : Fraude Minière

A Monsieur le Chef d'Antenne Minière de et à NUMBI

Monsieur le Chef d'Antenne,

C'est avec tant des questions que je vous adresse ce Rapport pour vous parler de la situation du Secteur Minier de KALUNGU-MINOVA d'où je suis le Chef de Secteur.

En effet, c'est la troisième fois que nous recevons la même délégation en provenance de GOMA, Province voisine du Nord-Kivu, pour venir à la recherche des minerais échappés dans la Zone de Contrôle de MASISI (Nord-Kivu) mais qui

ne voulait pas nous exhiber leur Ordre de Mission ni de nous parler de leur qualité, même nous associer de leur Mission tant qu'Agent de l'Etat comme eux ayant aussi les responsabilités de cette Entité à notre personnalité dans le Domaine Minier ; même pour d'autres Services de l'Etat œuvrant dans cette Entité.

Pour ce faire, par une grande surprise en date du 07/11/2017, nous avons reçu un coup de téléphone qui disait que le domicile de Monsieur [REDACTED], Opérateur Economique Libéral de KALUNGU est entouré des personnes non autrement identifiées mais déclarent de leurs remettre les minerais qui ont échappés le contrôle dans la Zone de MASISI où ils sont Responsables. C'est maintenant que l'Inspecteur [REDACTED] va m'appeler et me dire de faire KALUNGU avec lui et quelques éléments de l'Auditorat à sa disposition vers 23h 47'. C'est ainsi que nous avons passé la nuit debout au centre de KALUNGU, Le matin en date du 08/11/2017, nous ensemble avons trouvé dans un enclos proche de la maison de l'Opérateur précité Un lot de 26 Colis des minerais des différentes dimensions non tagués sans aucun Document Administratif ni Comptable que nos Confrères en provenance du Nord-Kivu voulaient ramener à GOMA ; décision qui n'a pas été adoptée par nous les Agents du Sud-Kivu (Poste d'Etat de MINOVA en Territoire de KALEHE).

Toute fois, je me communiquais avec mon Hiérarchie à travers le téléphone mais sans appui ni réaction de leur part.

C'est maintenant que Monsieur l'Inspecteur de l'Auditorat Militaire de MINOVA a reçu l'ordre de son Hiérarchie pour amener les minerais à BUKAVU à l'Auditorat Supérieur de Bukavu où nous avons accompagné ces minerais que nous avons remis aux mains du Secrétaire et le Magistrat en cette date du 08/11/2017 vers 16h 46' tel qu'ils étaient arrêtés au niveau de KALUNGU (26 colis au total).

En fin, nos Confrères du Nord-Kivu nous ont maintenant exhibés leur Ordre de Mission dont copie en annexe.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef d'Antenne Minière de NUMBI mes sentiments les plus dévoués.



Pour le Secteur Minier de KALUNGU-MINOVA

The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 27: Letter from SAKIMA, in which the entity claims ownership of untagged coltan (SMB, another entity, claims ownership of the same coltan)



RDCM/CD/KINSHASA/14-B-0785
ID. NAT. K30699W

Numéro Import : A1105861J
Numéro Import/Export : AQ01-13/1004138 E/X

Bukavu, le 10/11/2017

N°/Réf : BKV/050 - 040/BUR/2017

V 13 2017
11
2499

Transmis copie pour information à :

- Monsieur le Chef de Division Provinciale des mines et Géologie à Bukavu
- Monsieur le Chef d'Antenne Provincial de SAEMAPE à Bukavu
- Monsieur le Coordonnateur Provincial de la cellule anti-fraude à Bukavu
- Monsieur le Directeur du CEEC à Bukavu
- Monsieur le Président de la FEC/Mines à Bukavu
- Monsieur le Président du Comité de Gestion de SAKIMA SA à Kinshasa

Concerne: Information sur un cas de fraude d'un lot de 2.300 kgs de Coltan interceptée à Kalungu

✓ A Son Excellence Monsieur le Ministre Provincial des Mines, Hydrocarbures et Environnement de la Province du Sud-Kivu

Excellence Monsieur le Ministre,

La Représentation SAKIMA SA/Sud-Kivu vient par la présente vous tenir informé sur l'objet repris en exergue.

En effet, c'est depuis le début de l'année en cours que la SAKIMA SA Sud- Kivu a constaté la faible déclaration de la production de la filière Coltanifère issue de ses sites miniers qualifiés et validés à Numbi dans le PE 2598 en Territoire de Kalehe, qui ne correspond pas à la capacité de productivité au niveau d'activités sur terrain, ayant été informé sur l'activisme d'un réseau mafieux qui échappe au contrôle des services intervenants dans la chaîne d'approvisionnement en minerais de Numbi.

La SAKIMA SA en collaboration avec tous les autres services étaient à pied d'œuvre pour le démantèlement de ce réseau.

De ce fait, en date du 07/11/2017 nous avons été informés de l'interception d'un lot de 2.300kgs de Coltan qui a échappé à notre contrôle à Numbi et même à la chaîne d'approvisionnement. Cette cargaison est revendiquée par l'entité de traitement SMB sous prétexte que ces produits venaient des sites du Nord Kivu au moment où tous minerais retrouvés à Kalungu viennent probablement du PE 2598 appartenant à SAKIMA SA.

Nous vous demanderions, Excellence Monsieur le Ministre Provincial d'instruire les services techniques en la matière afin de faire le suivi de ce dossier et remettre la SAKIMA SA dans ses droits dont le manque à gagner affectera même la Province.

Vous en remerciant, Veuillez agréer, Monsieur le Ministre Provincial, l'assurance de notre haute considération.

Pour la Représentation



The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 28: Letter from a *négociant* appealing to authorities to release his untagged minerals which were confiscated in Kalungu(the minerals were later released to the claimant)

██████████
**EXPLOITANT MINIER
DANS LA ZONE DE MASISI**
██████████

Bukavu, le 15/11/2017

Transmis copie pour l'information à :

- Son Excellence Monsieur le Gouverneur de province du Sud-Kivu à BUKAVU
- Son Excellence Monsieur le Ministre des Mines, des Hydrocarbures et de l'Environnement du Sud-Kivu,
- Monsieur le Directeur provincial du CEEC et coordinateur de la Commission de lutter contre la fraude minière de BUKAVU
- Monsieur le chef division provinciale des Mines et Géologie du Sud-Kivu,
- Monsieur le Commandant Escadron police des mines et Hydrocarbure ville de BUKAVU et point focal de la police des mines Sud-Kivu

(Tous à BUKAVU)

Objet : Réclamation de mes minerais 26
Colis saisis à partir de KALUNGU
en date de 07/11/2017

A Monsieur l'auditeur supérieure de
l'auditorat militaire de BUKAVU à
BUKAVU.

*la réception
A été faite le 15/11/2017
par M. M. M. M.*

Monsieur l'auditeur supérieur,

Par la présente j'ai l'honneur de venir
auprès de votre haute personnalité pour réclamer mes 26 colis de minerais tel qu'il
est signalé en marge.

En effet, moi étant exploitant dans la
province du Nord-Kivu précisément à Masisi l'limitrophe de KALEHE avais découvert
un nouveau site. Ayant cette qualité des minerais que je ne connais pas encore son
teneur cause pour laquelle j'avais emballé ces 26 colis de différentes dimensions
passant par KALEHE/KALUNGU qui semblent proche de se cite plus que SAKE.
Malheureusement juste en arrivant à KALUNGU les minerais étaient appréhendés
sans tenir compte de ma destination.

Pour ce faire je sollicite de votre concours pour me remettre ces minerais, enfin que je puisse l'examiner à travers les spectraux de l'OCC, moi étant présent ici à BUKAVU à partir du vendredi 11/11/2017.

Espérant de vous une suite favorable, veuillez agréer, Monsieur l'auditeur supérieur, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.

A large black rectangular redaction box covering the signature of the sender.

Propriétaire des minerais

The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

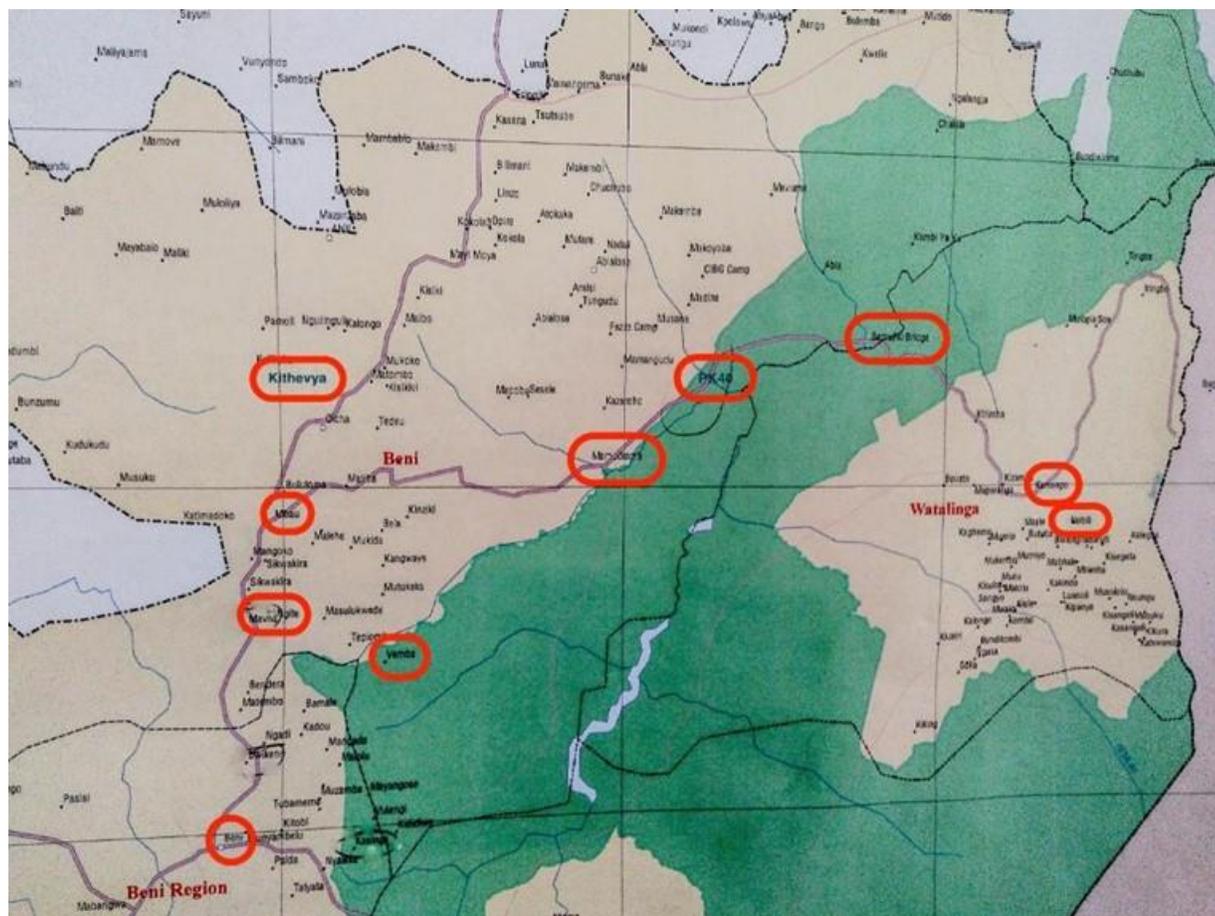
Annex 29: DEADLY ATTACKS AGAINST CIVILIANS IN BENI TERRITORY FROM 2 SEPTEMBER 2017 TO 8 APRIL 2018

List compiled by the Group on the basis of combined information from FARDC, MONUSCO eyewitnesses, actors of the civil society in Beni area and open sources

DATE	PLACE	TOTAL OF CIVILIANS KILLED
2017		
2 September 2017	Kbudukbudu (Mayangose)	3
7 October 2017	PK40 (Mbau/Kamango road)	26
26 October 2017	Boikene (Mayangose)	1
29 October 2017	PK20 (Mbau/Kamango road)	2
22 November 2017	PK17 (Mbau/Kamango road)	1
16 December 2017	PK22/PK23 (Mbau/Kamango road)	1
17 December 2017	Mamiki	1
TOTAL of civilians killed from 2 September to 17 December 2017:		36
2018		
11 January 2018	Rizerie/Semuliki Bridge (Beni/Kasindi road)	1
20 January 2018	Mayi Moya	1 (died of heart attack during the attack)
21 January 2018	Kokola	3
25 January 2018	Tungudu	1
2 February 2018	Kithevya	7
9 February 2018	Ngite	4
9 February 2018	Masulukwede/Vemba	4 (bodies found)
11 February 2018	Opira	2 (bodies found)
12 February 2018	Vemba	1 (body found)
17 February 2018	Tungudu (RN4)	7
19 February 2018	Kalinda Quarter, Beni Town	1 (body found)
22 February 2018	Mbau	2
25 February 2018	Kisiki	1
3 March 2018	Luna/Eringeti	6
5 March 2018	Mangolikene (south of Mayangose)	8
6 March 2018	PK16 (Mbau/kamango road)	2
13 March 2018	Nyaleke/Semuliki Bridge	3

	(Beni/Kasindi road)	
15 March 2018	Kididiwe	6
27 March 2017	Kasinga/Paida (Beni Town)	11
4 April 2018	Bunake (Eringeti)	1
TOTAL of civilians killed from 11 January to 4 April 2018:		72

Annex 30: Map of Beni territory, including the locations of attacks discussed in the report



Map edited by the Group of Experts

Annex 31: Motorbikes burnt during the PK40 massacre



Picture provided to the Group by a member of the civil society of Beni Territory

Annex 32: Lists of hostilities reported by the Lendu and Hema communities

A. List of hostilities reported by the Lendu community

1

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
ASSOCIATION CULTURELLE LORI
ACL-ASBL
 COORDINATION DE DJUGU

LES EVENEMENTS QUI ENDEUILLENT LE PEUPLE BBALE DEPUIS L'ASSASSINAT DU PERE CARME FLORENT DUNJI

I. Introduction

Le Territoire de DJUGU est habité principalement par deux grandes tribus : les Lendu (Bbale) et les Hema. Celles-ci vivent en perpétuelles tensions souvent mal interprétées par beaucoup de gens ignorant la réalité. Ainsi, s'avère-t-il indispensable d'éclairer la lanterne de l'opinion publique tant nationale qu'internationale en leur fournissant non seulement le tableau chronologique des événements actuels et les observations y relatives mais aussi des propositions des solutions durables et capables de produire la paix.

II. Tableau chronologique des événements

N°	DATES	PROVOCATIONS HEMA	REACTIONS LENDU
A) SECTEUR DES WALENDU/PITSI			
01	05/01/2017	Assassinat du Père Carme Florent DUNJI au couvent de la Paroisse catholique de DRODRO, Diocèse de BUNIA, par l'Abbé Curé NZINDJU Faustin, sujet Hema. Cet assassinat a fait l'objet de moquerie de tous les Lendu à travers des chansons traditionnelles et des discours des Hema.	Le cas a été déposé devant le Parquet de Grande Instance de l'Ituri à BUNIA : Le présumé assassin a été libéré. Les cadres Lendu ont peiné à calmer la Communauté à ne pas réagir.
02	16/12/2017	Un jeune homme du village TETE du Secteur des Walendu/PITSI a été tabassé et grièvement blessé au marché de UZI du Secteur des Walendu/DJATSI.	Deux jeunes gens du village TETE ont agressé deux jeunes filles hema du village MAZE.
03	17/12/2017	Incendie du Village TETE : 88 cases calcinées. Les HEMA sont venus de MAZE et de DHEDJA.	Les jeunes gens de TETE ont incendié le village TSUKI chez les HEMA.
04	17/12/2017	Il y a eu 4 fois de provocations par les HEMA venus de BLUKWA à DZENGELE au marché de DZUDDA : Qu'avez-vous fait quand nous avons tué votre prêtre, incendié ce marché et brûlé votre village TETE ?	Les Lendu n'ont pas répondu à ces attaques. Les soldats des FARDC et de PNC ayant leur position au marché de DZUDDA en sont témoins.
05.	18/12/2017	Les Hema ont répété les mêmes menaces, provocations au Marché de DZUDDA	Les jeunes gens ont dû repousser les Hema.
06.	19/12/2017	Les soldats des FARDC basés du côté Hema se sont permis d'ouvrir le feu sur les Lendu au Marché de DZUDDA à DZENGELE.	Les jeunes gens Bale n'ont rien fait, mais ils se sont rendus chez eux aux villages sans secours.
07	19/12/2017	Les fusillades ont été enregistrées dans le village GOLO, Groupement DHENDO.	Les Lendu ont ravi deux fusils dont les balles ont été tirées sur eux. Ces deux

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		Destruction de la culture de maïs dans le champ de RICHARD à JIBA/CHEGA par les Hema de DDADDA.	fusils ont été remis au major MICHEL des FARDC dépêché de BULE.
08	10/01/2018	Le Président de la Société Civile MALO DRA de BULE a tenu une réunion qui devait interdire l'arrivée des Bbale au Marché de BULE.	Les Lendu qui n'avaient pas entendu cette information se sont présentés au Marché de BULE.
09	11/01/2018	Arrestation de 8 mamans Lendu : ZIZINA, NESTORINE, TS'KA, KOKO, Jeanne TIINYO, TRIPHONNETTE, SHALO et NGABUSI venues au Marché de BULE, dont : SHALO, TRIPHONNETTE et Jeanne TIINYO sont portées disparues. ZIZINA, NESTORINE, TS'KA, KOKO et NGABUSI ont été libérées grâce à l'intervention du Chef de Chefferie des Hema Badjere et un certain SINGO.	Les Hema ont attendu en vain les réactions des Lendu.
10	Du 11 au 12/01/2018	Provocations contre les Lendu lancées des villages Hema, notamment LUTS'KO, KALISHA, KIJA en disant : « Vous Walendu, venez retirer le corps de votre TRIPHONNETTE que nous avons abattue ici ». Comme les Walendu ne venaient répliquer, ils ont traversé la limite pour s'introduire au village PETRO en lançant les mêmes mots de provocation et un combattant Hema a giflé et lapidé RAFA MAWA du village GOLO.	Aucune réaction
11	12/01/2018	MELCHIOR, un sujet Lendu, a été battu dans le village CHENDJI (DDADDA) par les Hema. Il s'est fracturé l'avant-bras. Les soldats de position l'ont sauvé.	Pas de réaction.
12	12/01/2018	Les Hema sont arrivés déclarer au village PETRO qu'ils ont tué le Père Carme Florent DUNDJI et ont demandé aux Lendu ce qu'ils ont fait en réaction.	Aucune réaction
13	02/02/2018	Le reste des cases du village TETE et celles de BUJU ont été incendiées par les jeunes du Groupement BUKU. Avant ces incendies, les femmes et les jeunes gens Lendu étaient souvent menacés et battus dans ce Groupement. Les Hema utilisaient chaque fois les soldats des FARDC et les PNC afin d'agir ensemble.	Fatigués par les provocations répétitives les Lendu ont incendié plusieurs villages Hema.
14	04/02/2018	Les soldats des FARDC venus de LARGU et BLUKWA, soit- disant l'équipe de sécurité, envoyés par S.E. Monsieur le Gouverneur de l'ITURI, ont ouvert le feu sur les élèves de l'Institut de BLUKWA-MBII (chez les Walendu/PITSI) qui jouaient au jeu de dame.	Aucune réaction.
15	Du 05 au 19/02/2018	Les Hema du village NYIKPA ont abattu Maman CHARLOTTE du village MALO et M. R'KPA. Des maisons des Lendu ont été incendiées à GOBU-NDJII. Les Hema se sont moqués ouvertement de la tuerie des sujets Lendu de plusieurs villages au bord du Lac Albert.	Incendie des villages Hema du bord de Lac ALBERT.
15	10/02/2018	Incendie de 3 maisons dans le village DDIKPA (SAYO) au Groupement DHENDO, par les HEMA venus du Groupement DHENDRO. Le même jour les Hema du Village DDADDA, Groupement DHENDRO, accompagnés de 2 soldats	Les assaillants Hema ont été repoussés par les Lendu qui ont pourchassé les Hema jusqu'à la rivière LIVI, entre DHENDRO et BULE.

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RUJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		FARDC, ont traversé à JIBA Village et ont tué un jeune du village NDJAJI. A l'instant, le Village TALIKPA a vu ses maisons incendiées par les miliciens HEMA accompagnés des FARDC venus de DHENDRO.	
16	...	Les Hema ont incendié le village VIDZA et LODYA (Groupement LINGA) et coupé à machette 3 Lendu qui s'étaient transportés à moto.	Le motocycliste est soigné à l'HGR RETHY. Les villages MOKE (NGOLOKPA), KAU et le village SUMBUSO ont été incendiés.
17	28/02/2018	Pillage du Centre de Santé de Référence de Blukwa-Mbi par les FARDC accompagnées des milices Hema. Toutes les portes ont été forcées y compris celles des bureaux des écoles primaires et secondaires	Aucune réaction
18	05/03/2018	Les soldats des FARDC accompagnés des Hema ont ouvert le feu sur les Lendu qui participaient à une séance de sensibilisation pour la paix au village MALALI, dans le Groupement LADDEDJO. Il y a eu 4 morts et 4 blessés.	Les Lendu ont repoussé les assaillants jusqu'au chef-lieu de chefferie des Bahema Nord.
19	06/03/2018	Les Hema, accompagnés des FARDC venant de BULE ont pillé au village PETRO : 1 mort, 2 blessés graves et 1 disparu.	Aucune réaction
20	11/03/2018	SUMBU, NJAZA, NGADJOLE tués à IGA/BARRIERE au retour d'un match de football de BUNIA à MONGBWALU/SAYO	-
B) SECTEUR DES WALENDU TATSI			
21		Menace verbale de M. BUBU LENGA Constant en disant que les Hema vont faire une coalition avec le Gouvernement pour massacrer les peuples Lendu. Avant ce massacre, ils vont ordonner aux Hema de quitter les zones d'attaque.	Ce message d'un grand leader Hema a paniqué toute la communauté Lendu.
22	07/02/2018	Vers 19 heures, après le marché de Kparnganza, 'il y a eu coups de balle tirés par un sujet Hema. Vendeur commerçant LOKPACHU, ce qui avait alerté le centre de Négoce. Après ces coups de balles, la même nuit il y a eu incendie des maisons à partir de KPARNGANZA jusqu'à SINGO et a embrasé les villages LONA et TOTO. Alors que la situation était calme sur l'ensemble du Secteur des W/Tatsi, cette situation a provoqué des vagues de banditisme et de pillage dans la région. Dans la situation de KPARNGANZA, les dégâts sont collatéraux.	Aucune réaction
23	15/02/2018	Arrestation arbitraire des 16 personnes au village LIDYO en Groupement SALIBOKO, pillage de plus des 100 chèvres, 5 motos et panneaux solaires, organisé par les jeunes Hema venu de LOGO accompagnés des militaires FARDC.	Aucune réaction
24	16/02/2018	La maison du chef de Groupement GOBI, Mr LOPA GOBI Richard a été attaquée par les sujets HEMA venus de LOGO sous la houlette des FARDC. Ils ont tirés 2 coups de balle et ont pillé systématiquement	Aucune réaction

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		tous les biens de sa maison. Ici nous citons les noms de ces jeunes de LOGO, il s'agit de : LONDO LENGA qui détient l'arme à feu, GADO, LIRIPA et Emmanuel qui ne sont pas arrêtés jusqu'aujourd'hui et ces gens continuent à provoquer dans les villages.	
25	16/02/2018	A la même date, le chef de Secteur des Walendu Tatsi a été arrêté à KATOTO et menacé de mort par la population de KATOTO	Aucune réaction
26	19/02/2018	Les villages MARIFA et SALIBOKO ont été attaqués par les sujets HEMA venus de TCHE toujours sous la houlette des FARDC. Du côté de la population de ces deux villages attaqués, il y a eu un cas de mort.	Au cours de cette attaque les jeunes de SALIBOKO se sont défendus (auto-défense) avec les flèches et ont réussi à repousser les assaillants jusqu'à identifier un certain LOKANA (sujet Hema) en tenue militaire.
27	03/03/2018	Attaque du village DHADHA bilan 2 cas de mort et ce même jour plusieurs villages du Groupement LOGA étaient en feu : LITA, KALANDA, JOMBE, ... incendiés par les jeunes de KATOTO.	Aucune réaction
28	03/03/2018	A la même date, il y a eu attentat d'assassinat de Mr LONA taximan de LIBA dans le Groupement MASUMBUKO par un assassin MAKI de LARGU sous la houlette de l'ancien Président des guérisseurs qui est actuel Chef de Chefferie des B/Nord Mr. PILO MULINDRO, heureusement ce dernier a été libéré de justesse par les militaires des FARDC de bonne foi.	Aucune réaction
29	06/03/2018	Attaque du village BBAU dans le Groupement LOGA, le bilan 4 morts et 7 blessés par les hommes venus en armes à feu, habillés en tenue militaire et les autres avec les salopettes de cantonniers distribués dans la région pour le cantonnement manuel de la route KATOTO-TALI. A la même date, les Hema venus du Groupement SALA ont incendié l'école primaire PENYI. Les militaires FARDC venus de TCHOMIA envoyés par les éleveurs HEMA ont incendié le village GOTCHUKPU en disant qu'ils étaient à la recherche de leurs vaches volées dans la région.	Aucune réaction
30	09/03/2018	Attaque du village BULO en Groupement GOBI par les HEMA venus de LARGU. Bilan : l'EP BULO incendiée ainsi qu'une partie du village BULO.	
C) SECTEUR DES WALENDU/DJATSI			
31	09/02/2018	Vers 21 heures, incendie du village GOHU et Goba du Groupement Gokpa par les assaillants ressortissants de MAZE de chefferie de Bahema Nord, groupement Ndahura. Bilan : 65 cases brûlées à GOHU et GOBA.	
32	10/02/2018	La suite d'incendie par les mêmes sujets des MAZE dans les mêmes villages.	
33	12/02/2018	Vers 21 heures : pillage dans la résidence de M. NDJABU MATEO par des hommes armés venus à	

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Gardes des Sceaux; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		bord de deux jeep, dans le village Jitso, en Groupement Fataki	
34	13/02/2018	Torture de deux hommes et une maman sur le tronçon reliant BB'ASA et GOKPA.	
35	16/02/2018	Deux sujets Lendu ont été abattus près de la rivière NIZI à IGA-Barrière.	
36	23/02/2018	Attaque du village JIPI et NDJAUDHA par les miliciens HEMA portant les armes à feu venu de DHEDJA, LID'A et UKPA. Bilan : un Vieux de 80 ans du nom de Fidèle et un jeune homme ont été abattus.	
37	29/02/2018	Incendie du village KISABU et TSEDHA dans le groupement SESELE par les sujets Hema venus de TSOTSO(LOPA).	
38	27/02/2018	Attaques du village Djokpa du Groupement DZ'NA par les assaillants Hema venus de TCHELE. Bilan : 1 Jeune homme BBALE décapité et 58 maisons incendiées.	
39	01/03/2018	Un jeune commerçant BBALE du nom de Richard est abattu dans la localité TSIZ' par les sujets Hema venus de.....	
40	02/03/2018	Le rapport de l'événement ci-dessus est diffusé sur la voie des ondes (RADIO CANDIP).	
41	03/03/2018	Attaque du village NDJALA par les sujets Hema venu de NYAPALA.	
42	04/03/2018	Deuxième attaque du village NDJALA par les mêmes sujet Hema du village NYAPALA. Bilan : quelques jeunes BBALE ont été blessés.	
43	06/03/2018	Assassinat d'une maman Lendu mariée à un sujet Hema sur le chemin de retour du marché de IGA-Barrière vers NIZI par les jeunes de NIZI alors qu'elle était accompagnée de son mari, qui est rentré veuf chez lui.	
44	11/03/2018	A IGA- Barrière, 2 jeunes BBALE revenant de Bunia, où ils étaient allés au match de football, pour Mungwalu, ont été décapités. Leur chauffeur taxi-moto, un sujet Lugbara, a été admis aux soins intensifs à l'HGR de BAMBU.	

III. Observations

1. Toutes les actions posées par les Lendu ne sont que des réactions aux provocations exactions perpétrées par les Hema accompagnés des soldats des FARDC qui sont déployés dans leurs entités contre les Lendu.
2. Les Hema n'ont jamais attaqué les Lendu seuls. Ils se font toujours appuyer, accompagner par des éléments visibles comme cités ci – haut et d'autres agissant dans l'ombre.
3. Les conflits ont été déclenchés par l'assassinat du Révérend Père Carme FLORENT DUNJI, Ministre de Dieu, suivi des rançonnements des populations Lendu, dans le village Hema, par les agents de l'ordre sur la route du marché UZI.

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RIJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

4. Les Hema choisissent avec soin des accusations mensongères et fallacieuses, capables de choquer tout esprit, d'émouvoir à tel point qu'on est amené à condamner immédiatement les Bbale, sans vérifications préalables. On se réduit en croyant simplement sans le moindre doute, à tout ce que les Hema disent, même à des stupidités, sans se poser la question élémentaire d'un homme intellectuel : « Est-ce fondé, y a-t-il suffisamment de preuves ? ». On élève alors les Hema au rang des « petits dieux » dont les oracles sont reçus comme tels.
5. Produire beaucoup de bruits pour distraire les esprits de bonne foi qui cherchent à aborder objectivement les problèmes de DJUGU.
6. Ils font souvent des accusations projectives, c'est-à-dire quand ils font un mal, ils accusent les Bbale de le faire. Par exemple : Ils forment les milices hema en Ouganda et au chef-lieu des Bahema Banywagi à MANDRO. Les Walendu regrettent que l'Honorable TCHEDYA PATAY Raymond se permette de professer des mensonges en affirmant que les Walendu Pitsi forment leurs milices près de la Centrale Hydro électrique de KODA à KPANDROMA et dans la forêt de WAGO près de BLUKWA. Ces propos calomnieux ont été relayés sur toutes les chaînes des radios locales basées à BUNIA, tout en faisant la campagne d'incitation à la haine contre la communauté Lendu. Quels peuvent être des apports d'un tel représentant de peuple au Parlement pour la construction du pays ?

Voici d'autres exemples de leurs accusations :

- les Lendu préparent la guerre contre les Hema !
- les Lendu achètent des armes !
- les Lendu ont de camps où ils forment les milices !
- les Lendu tuent nos prêtres !
- Au secours ! Au secours ! Au secours ! Les Lendu nous attaquent! Gouvernement, frappez immédiatement ces « assaillants » avec « la dernière énergie, jusqu'à leur dernier retranchement » et en fermant les yeux (sans la moindre vérification).

L'homme sage, objectif et de bonne foi devra attentivement écouter toutes les accusations que les Hema portent contre les Lendu, ensuite les vérifier une à une en profondeur et en extension, chez les Hema avant tout, puis chez les Lendu après, parce qu'elles sont souvent projectives.

7. La communauté Hema s'entête à poser des actes illégaux, car l'Etat n'a ni poursuivi ni inquiété ni arrêté ces fauteurs jusqu'ici, depuis toujours.
8. Les conflits derniers ont commencé le 19 Juin 1999 et ont duré pendant cinq ans. Ils sont partis de problèmes des concessions foncières élargies frauduleusement par les sujets Hema. Le nombre des concessions se chiffre chez les Walendu Pitsi seuls à 152, Djatsi 28, Tatsi 12. Ces agrandissements des concessions ont englouti plusieurs villages Lendu d'où le pouvoir public déguerpissait les Lendu.

Procédures illégales utilisées :

- a) Arrestations arbitraires des chefs locaux, des notables et surtout l'élite intellectuel et les hommes d'affaires Lendu, conduits au parquet et arrêtés en prison centrale dont certains y étaient morts ;

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RII/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MIK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/85 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

b) Dégagement de la population par fusillade.

- NB :
- L'Etat laissait les concessionnaires libres d'agir.
 - Jusqu'à ce jour, l'Etat n'a jamais enquêté ni jugé les concessionnaires. Par contre, l'Etat commence à renouveler leurs contrats d'emphytéose.
 - Toutes ces concessions gérées par les Hema ont été transformées en centre d'entraînement des milices hema sous la formation des troupes étrangères : UPDF (Uganda) et APR (Rwanda). Cas des concessionnaires : SINGA KODJO, Thomas SAVO, LOBO TSORO, la liste n'est pas exhaustive.

La cause de tous les conflits qui opposent les Hema aux Lendu, clairement exprimée en public aux pourparlers de paix au Centre Culturel Interdisciplinaire C.C.I. NYAKASANZA à BUNIA, du 29/07 au 04/08/1999, est la conquête des terres habitées par les Walendu sur les flancs des Monts Bleus avec accès au Lac ALBERT. **A cette occasion les hema avaient déclaré la « cohabitation impossible » avec les Lendu.** Ils voulaient occuper seuls les portions déjà occupées par les Lendu. Un concessionnaire Hema, vers 1998 avait déclaré à ses bouviers, sujets Lendu : « Nous allons vous chasser au-delà de l'Uélé (rivière). », ce qui veut dire en dehors de l'Ituri.

Qui est responsable de conflit ? Celui qui fait la conquête (« déplace les bornes ») ou celui qui la subit ?

Les agrandissements frauduleux des concessions avaient engloutis plusieurs villages autour d'elles d'où la population devait partir forcément. Même une ferme collective avait été transformée, toujours frauduleusement, en une propriété privée d'un sujet hema. (Ce problème n'est pas résolu jusqu'à ce jour).

Pour conquérir les villages non atteints par les agrandissements des concessions, les hema ont suivi d'autre procédure. Les hema qui habitaient ces villages, au milieu des Lendu, bien sûr, ont commencé à jeter des tracts qu'ils ont rédigés au nom des LENDU avec le contenu suivant : « Vous, les hema, vous devez quitter nos villages, vous devez rentrer chez vous, sinon vous allez voir. »

Ils ont alors porté plainte contre les Lendu auprès du chef des Bahema-Nord à Blukwa, Kpadingu Londri au lieu du Chef des Secteur des Walendu Pitsi dont ils sont dans la juridiction. Ils accusaient les Lendu de les chasser de leurs villages à travers des tracts. Le jeudi 17 juin 1999, le Chef KPADHINGO LONDRI s'est déporté dans le village MOKPA de Pitsi à l'insu du chef de Secteur. Mais quand la vérité, qui toujours est toute-puissante, menaçait de sortir en lavant les Lendu, il a brusquement interrompu l'enquête, ne voulant plus jamais continuer et il la remporta malignement pour le samedi, 19/6/1999. Mais la même nuit, les Hema ont incendié une de leurs maisons abandonnée. Ils en ont de nouveau accusé les Lendu pour profiter le samedi à les attaquer dans le village voisin LOKEMA alors qu'ils s'attendaient à continuer l'enquête. Armés de fusils, ils ont surpris ceux qui étaient dans une maison de deuil et ont fait beaucoup de morts dont la première victime était la maman ONOSIATA, fille Lendu, épouse d'un sujet hema, en attente de la maternité. La guerre avait été déclarée.

L'Etat n'a pas intervenu. Mais poussé irrésistiblement par la force de la haute diabolisation quotidienne du Chef du secteur des Walendu Pitsi et de ses notables de la part des Hema, il a plutôt commencé à chercher à arrêter ces leaders Lendu pour la justice (Parquet) et pour impitoyablement les limoger, les remplacer. Pourquoi dans la chaîne d'autorités qui se

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RUJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

superposent, on choisit les chefs de Secteur des Lendu ? Ce problème ne concerne-t-il pas toutes ces autorités ?

9. Il est évident que les hema ont fait de haute coopération. Ils ont formé librement leurs troupes à l'étranger, les ont fait pénétrer librement dans le pays, pour opérer librement. Ils ont consenti de gros moyens, certainement, moyens qu'on ne peut rassembler en un jour, l'objectif poursuivi étant élevé.
10. Dans des actions de sécurité menées par les agents de l'ordre en Ituri, la Communauté Lendu a toujours été un objet d'injustice. Dans la situation sécuritaire qui prévaut actuellement dans le Territoire de DJUGU, les Hema portent des armes blanches et de guerre tandis que les Lendu sont coincés, obligés de ne rien détenir. Les soldats déployés pour la sécurité tirent des balles sur les Lendu qui portent les machettes pour aller au champ.
11. Les agents de la police, nouvellement affectés à Kpandroma font des tirs sporadiques, dont un des coups dans la maison d'une maman Hema, a risqué de causer la perte en vie humaine. Les rumeurs font entendre que ces agents de l'ordre ont comme mission de déclencher le trouble de l'ordre public à Kpandroma par des menaces et des fusillades qu'ils ont déjà commencées. D'autres rumeurs courent que, même si l'on déploie les agents de l'ordre chez les Lendu, ce n'est pas pour les protéger, mais pour protéger toujours les Hema.
12. Les militaires déployés à LARGU, BLUKWA, BULE (milieux Hema) sont mêlés de jeunes Hema, vêtus en tenues militaires : équation compliquée.
13. Dans les conflits derniers, les Hema ont tout fait pour placer en tête de la Province un sujet Hema, la maman LOTSOVE MUGISA Adèle. Alors les conflits ont pris une allure terrifiante. Comme les conflits suivent toujours le même schéma, cette fois-ci, si par ruse ou par force les hema remplacent le Gouverneur de la Province de l'Ituri par un sujet Hema, c'est qu'ils ont résolu de donner aux conflits une allure de grande envergure.
14. Les Hema tuent innocemment les rares prêtres Bbale qui parviennent à ce niveau à travers des épines touffues que leur dressent les hema, dans tous leur parcours et même dans leur carrière, au vu et au su de leur Dieu. Pour s'en féliciter et pour s'en réjouir, ils en composent des chansons moqueuses qu'ils aiment bien savourer. Leur cruauté dépasse le paroxysme. Deux Révérends Pasteurs Protestants, sujets Hema, s'entretenant entre eux ont dit dans leur dialogue : « Si vraiment Dieu existe, ce que nous faisons contre les Lendu ne nous permettra jamais d'entrer dans le Royaume des Cieux. »
15. Ayant vécu dans une impunité continue, les Hema ont perdu la notion du mal. Tout leur est bien. En conséquence, ils ont l'audace de poser n'importe quelle action, pas seulement envers les Lendu mais aussi envers n'importe qui, à n'importe quel niveau, même envers ceux qui croient les favoriser ou être leur ami intime. Les Lendu, leurs oncles, étaient leurs premiers amis, les plus intimes au Congo.

A titre d'illustrations :

- a) ils ont, eux-mêmes, tué à KASENYI leur propre frère et ont ramené en exposition le corps dans la ville de BUNIA afin de déchaîner la colère de la population Hema et de l'Etat pour frapper immédiatement les Lendu qu'ils accusaient d'être responsables de cet acte criminel. Ils se fondaient sur la vérité que l'Etat ne prend pas soin de mener les enquêtes pour vérifier les multiples accusations qu'ils portent contre les Lendu. Dans cette conviction aussi, comme ils en ont l'art, ils diabolisent intensément les chefs et la

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

- population Lendu. Toutes ces diabolisations c'est pour faire croire davantage qu'il ne vaut pas la peine de vérifier les accusations portées contre les Lendu, mais tout simplement de les frapper avec la dernière énergie.
- b) Ils ont lapidé Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province de l'Ituri à Blukwa et à Bunia.
16. Ils ont des stratégies subtiles capables de gagner les esprits et réduire même les grandes personnalités à leur service jusqu'au service odieux.
17. Voici quelques points relevés du TOP SECRET, trouvé à RULE/SUMBOSO, un village Hema. Ce document est intitulé « PROCEDURE DE LA GUERRE DE CONQUETE DES BAHEMA AU CONGO » :
- L'équation de cette guerre est très compliquée, car la procédure est très longue ...
 - Exterminer tous les hommes influents et ceux qui ont les possibilités financières ...
 - Massacrer les jeunes congolais par prison, exercices lourds et travaux forcés ...
 - Exterminer les autorités coutumières et locales pour affaiblir le pouvoir coutumier et des guerriers traditionnels
 - S'attaquer aux intellectuels congolais partout où ils sont pour les affaiblir par torture, famine, enlèvement ...
 - Brûler tous les villages ...
 - Occasionner la famine dans les villages qui entraînent les guerriers en détruisant l'intérieur c'est-à-dire les territoires qui ravitaillent, il faut priver de l'eau et du courant si possible ...
 - Détruire les archives pour effacer l'histoire et tous les documents de référence sur les réalités du Congo.
 - Affaiblir le secteur santé, le non accès aux soins de santé en désorganisant les agents spécialiste de santé (médecins) ainsi que les organismes internationaux de la santé.
18. Lors d'une visite des notables Lendu chez M. BUBU LENGA Constant, notable Hema, à la surprise de tout le monde, il a gravement déclaré ce qui suit : « **Il n'y a rien à négocier avec les Lendu. Les FARDC et les milices Hema seront utilisés ensemble pour massacrer les Lendu. Par conséquent tous les hema doivent évacuer le Territoire de DJUGU car tous ceux qui se trouveront sur terrain seront bombardés. L'actuelle guerre sera entre le Gouvernement et les Lendu.** » Il a lui-même organisé l'évacuation de la population Hema en véhicules et en barques respectivement vers Bunia et l'Ouganda au vu et au su de tout le monde y compris le pouvoir en place.
19. Les prêtres Hema ont porté la tenue militaire sous la soutane et menacé les chrétiens Lendu dans leurs homélies. Ils ont, en 1999, réquisitionné le véhicule du Diocèse de Bunia dans l'opération militaire pour massacrer leurs chrétiens Lendu et tous les membres de leurs communauté en trois jours. Ils ont, le 5 juin 2017, tué au couvent de DRODRO le père carme FLORENT DUNJI.
20. Jusqu'aujourd'hui, les Lendu continuent à héberger et protéger les pauvres déplacés Hema au Chef-lieu du Secteur Walendu Pitsi à LIBI, à GODJOKA, à KPANDROMA etc.

IV. Pistes des solutions

A. Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province de l'Ituri

1. Interdire aux radios de faire la campagne d'incitation à la haine contre la communauté Lendu ;
2. Vérifier si le curé assassin est en prison ; s'il n'y est pas, « frapper avec la dernière énergie » cette justice qui, comme toujours entretient les conflits qui font couler le sang dans le Territoire de Djugu prenant le plaisir à libérer les malfaiteurs, mais jeter en prison, même pour y mourir, les pauvres innocents ;
3. Vérifier dans la fraîcheur :
 - a) Les camps de formation signalés par l'Honorable TCHEDYA PATAY Raymond à KODA et dans la forêt de WAGO.
 - b) Les camps de formation de milices à MANDRO et en Ouganda par KAWA MANDRO PANGA du parti PUSIC, avec leur débarquement à TCHOMIA, le 6 février 2018.
 - c) Le projet de balkanisation de la RDC par M. KAWA PANGA MANDRO hautement instrumentalisé par ses partenaires ougandais et rwandais et très présent sur les réseaux sociaux.

B. Au Gouvernement Central

4. Former promptement une équipe objective et impartiale qui doit aller sur terrain, mener l'enquête :
 - a) Sur les concessions ;
 - b) Pour analyser avec grand soin quand, comment, où et par qui se déclenchent les conflits entre Hema et Lendu depuis 1999 et opèrent jusqu'à ce jour ;
 - c) Pour trouver ceux qui ont opéré en 1999 et y opèrent encore ;
 - d) Pour analyser les solutions qui ont apporté les accalmies, cette paix fragile...
 - e) Pour publier le résultat et remettre à la justice les coupables ;
 - f) Pour enfin, envisager les solutions se dégageant logiquement des résultats fournis par les enquêtes menées sur terrain.
5. Enquêter pour rendre justice réellement sur les allégations des personnalités suivantes :
 - 1° Constant BUBU LENGA : Président de FEC/ITURI, Commerçant
 - 2° Raymond TCHEDYA PATAY : Député national
6. Organiser une conférence de pacification de l'Ituri ainsi que celle de vérité et réconciliation en Territoire de Djugu.

C. A l'Eglise Catholique

7. Que les paroisses catholiques dans les Secteurs Lendu soient dirigées par les missionnaires carmes.

V. Conclusion

Environ 60 ans après l'indépendance, nous nous contentons de bâtir le pays sur le sable en mobilisant nos medias dans la campagne d'incitation à la haine des citoyens entre eux, de voir la justice commettre l'injustice, l'administration baigner dans la corruption et la partialité, les intellectuels réfléchir comme des analphabètes et enfin l'Eglise prêcher « un autre évangile », celui de la violence.

Fait à Kpandroma, le 13 mars 2018

Pour la Communauté Bbale,

Le Président de l'Association Culturelle LORI ai
WALENDU/PITSI



(Signature)
M. JEROME NDJANGO NDALO

B. List of hostilities reported by the Hema community

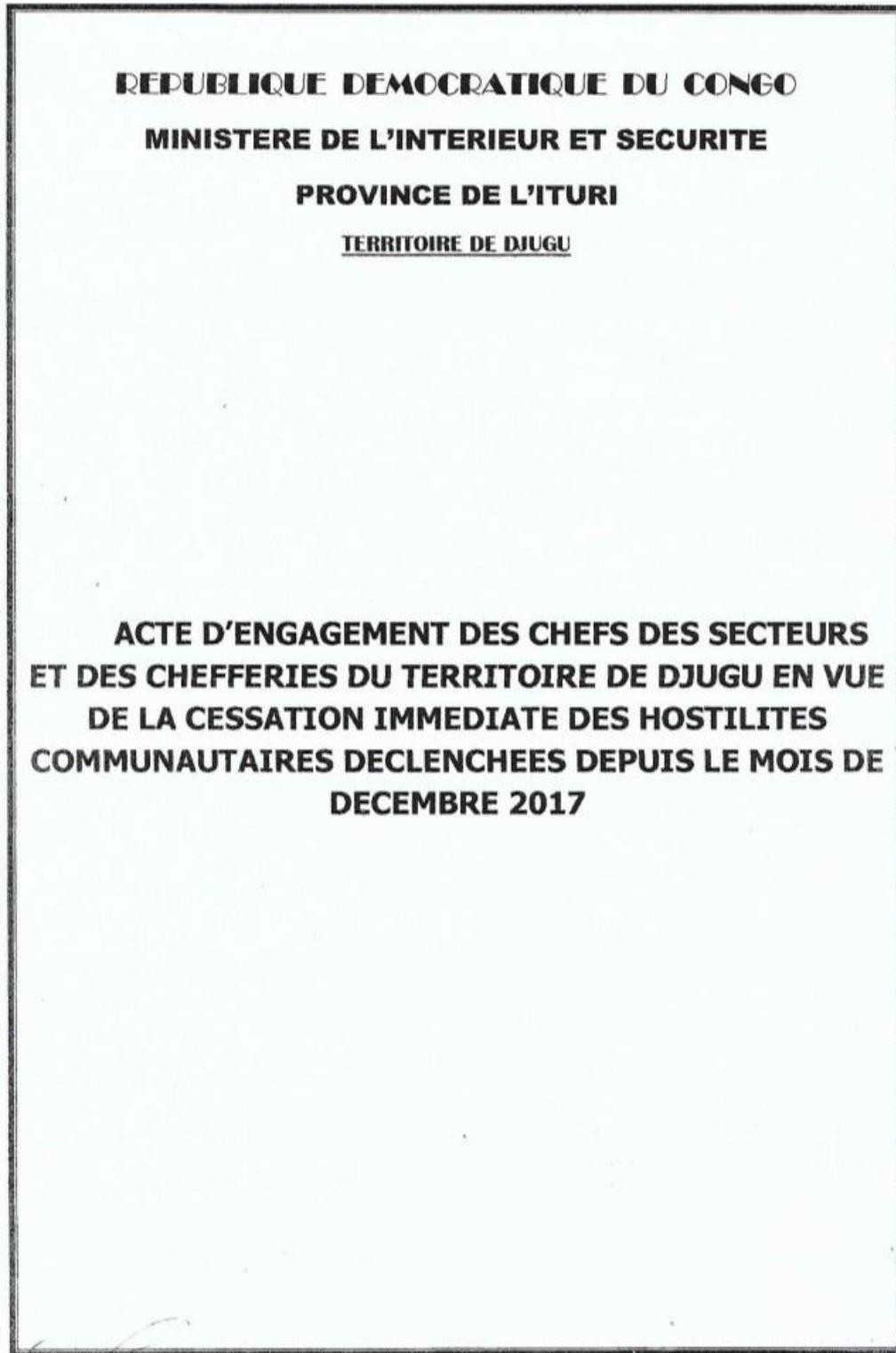
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE
DU CONGO
PROVINCE DE L'ITURI
TERRITOIRE DE IYU
CHEFFERIE DE BANENA-NOLU

BILAN DE CATASTROPHE EN CHEFFERIE DES BANENA-NOLU
DEPUIS LE 17.12.2017 AU 23.02.2018 PAR LES
ASSAILLANTS L'ENJU. (MASSACRES - INCENDIES - PILLAGES)

NR	GROUPEMENT	NOMBRE DES PERSONNES MASSACREES	NOMBRE DES PERSONNES BLESSEES	NOMBRE DES MAISONS INCENDIEES	NOMBRE DES BETES PILLÉES		NOMBRE DES VILLAGES INCENDIES	OBSER- VATION
					GRANDS BETAIL	PETIT BETAIL		
01	BUKU	30	1	1727	415	1856	30	
02	UTANA	55	7	752	146	206	18	
03	DIROKPA	87	24	746	74	2234	34	
04	LUVANGIRE	6	-	402	42	368	6	
05	LOSSA-NIRENA	42	12	1017	906	2007	96	
06	KPACHU	11	6	105	12	605	16	
07	JHENSO	48	10	1526	67	1115	24	
08	SONBOSO	113	36	2016	129	1856	47	
09	MALABO	4	22	108	64	673	6	
10	SINGO	12	9	640	76	526	22	
11	NGAZZA-BEUNYA	-	-	-	-	-	-	
TOTAL		408	134	9039	1331	11451	299	

FAIT A BUKUNA, le 23-02-2018
LE CHEF DE CHEFFERIE DES BANENA
WILLY. PILE-MULIMBO
CHEF COUTUMIER

Annex 33: Agreement to cease hostilities signed by leaders of the Lendu and Hema communities in mid-March 2018



**ACTE D'ENGAGEMENT DES CHEFS DES SECTEURS ET DES
CHEFFERIES DU TERRITOIRE DE DJUGU EN VUE DE LA
CESSATION IMMEDIATE DES HOSTILITES COMMUNAUTAIRES
DECLENCHEES DEPUIS LE MOIS DE DECEMBRE 2017**

Nous, Chefs de Secteurs et Chefferies du Territoire de Djugu, en Province de l'Ituri ;

Ayant constaté les massacres de nos populations civiles et des incendies des villages à grande échelle depuis la deuxième quinzaine du mois de décembre 2017 dans le Territoire de Djugu, occasionnant ainsi les déplacements massifs des populations civiles de leur milieu de vie naturelle dans les familles d'accueil et dans des camps des déplacés créés à cette fin à Bunia, ailleurs et à l'étranger ;

Constatant les conditions humanitaires précaires dans lesquels vivent nos populations respectives, notamment les personnes vulnérables : les vieillards, les femmes enceintes, les enfants, les malades, etc. ;

Considérant que toutes les activités administratives territoriales, sociales et économiques sont globalement paralysées dans le Territoire de Djugu, à savoir le travail des bureaux des entités territoriales, le commerce, les formations médicales fermées et surtout la fermeture des écoles, mettant ainsi en péril l'avenir de la jeunesse, pépinière humaine de notre cher Territoire ;

Considérant la position géographique stratégique du Territoire de Djugu qui se trouve au centre de la Province de l'Ituri et partage les limites administratives non seulement avec tous les quatre autres territoires de notre Province (ARU, MAHAGI, IRUMU et MAMBASA), mais encore avec la Province voisine du Haut-Uélé, étant frontalier au Territoire de WATSA ;

Considérant que, partant de sa position géographique, la déstabilisation du Territoire de Djugu entrainera ipso facto la déstabilisation de toute la Province de l'Ituri ;

Soucieux de ce que les conditions de vie sociale de nos populations respectives reviennent à la normale, pour que tout le monde et chacun vaque normalement à ses occupations habituelles pour l'essor de notre nouvelle Province de l'Ituri que nous avons tant réclamée et qui est une réalité à ce jour ;

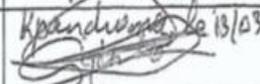
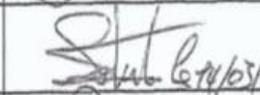
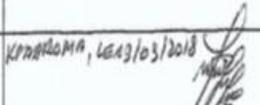
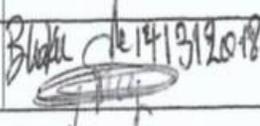
Eu égard à tout ce qui précède ;

PRENONS A TEMOIN ET DECLARONS :

- Devant toutes les communautés du Territoire de Djugu ;
 - Devant toutes les communautés de la Province de l'Ituri ;
 - Devant toutes les communautés Nationales de la République Démocratique du Congo ;
 - Devant toute la Communauté Internationale ;
 - Devant Dieu et le monde ;
1. Prenons l'engagement ferme de nous impliquer activement dans la cessation immédiate des hostilités dans nos entités territoriales respectives ;
 2. Pour ce faire, nous nous engageons d'une part à dénoncer toutes les personnes qui s'attaquent aux paisibles populations civiles et à leurs biens ; et d'autre part, à appuyer tous les services spécialisés de l'Etat en charge de maintien de la tranquillité et de l'ordre public, à savoir la Police Nationale, les FARDC, les différents services de sécurité et la Justice ;
 3. Prenons le ferme engagement de faciliter la libre circulation des personnes et de leurs biens sur toute l'étendue du Territoire de Djugu, plus particulièrement à travers les axes vitaux ci-après :
 - 1) Tchomia – Kafé – Tché – Largu ou Katoto – Kpamganza – Saliboko – Masumbuko – Largu-Drodro – Mazee aussi Largu-Blukwa-Mbi-Dhedja-Bule.
 - 2) Bunia – Makpo – Iga-Barrière
 - * Nizi – Kobu – Kilo – Mongbalu – Mbidjo – Makofi
 - * Nizi – Zibiti – Panduru – Gele/Mabanga – Tchele
 - * Iga/Barrière – Lopa – Jina – Pimbo – Djugu – Fataki allant vers Sanduku – Libi – Dhera et Sanduku – Kpandroma
 - 3) Kobu – Tchudja – Dix Zaïre – Dala
 - 4) Jina – Juli – Mbau – Tchele – Mangale – Dzu'dda
 - 5) Likopi – Djugu
 - 6) Fataki – Bule – Dhedja – Blukwa
 - 7) Dhedja – Maze – Drodro – Largu
 - 8) Nizi – Bakombe – Dz'na – Tchele
 - 9) Blukwa – Juba – Bubba – Kpandroma ;
 - 10) Bunia – Nyangaray – Bengwe – Kilo
 - 11) Bunia – Lipri – Bambu ;
 - 12) Mongwalu – Pluto – Lodjo – Yedi.

Ainsi fait en âme et conscience,

LES CHEFS DES SECTEURS ET DES CHEFFERIES DU TERRITOIRE DE DJUGU,

N°	PRENOM, NOM & POSTE-NOM	ENTITE TERRITORIALE	N° DE TELEPHONE	LIEU, DATE ET SIGNATURE
01	Emilie LONGBE TCHABI LIBI	WALENDU-PITSI	081038887 ; 0829732471	Kpandouma le 13/03/18 
02	Chrysante LOTULE JINGUNGA RISASTI	BAHEMA-BAGURU	0810132471	 le 13/03/18
03	Freddy MBIDJO MANDRO PANGA	BAHEMA-BANYWAGI	0813002636	 le 13/03/18
04	Richard DHEDA KONDO LENGA	BAHEMA-BADJERE	0811343994 ;	 le 14/03/18
05	Innocent MADUKADALA KOSSTANDEY	BANYALI-KILO	0822701999 ; 0898278475	
06	Claude MATEO MBUTCHU	WALENDU-DJATSI	0823999972	 Kpandouma, le 13/03/18
07	Jean DZ'BA BANDJU	NDO OKEBO	0812141440	
08	Faustin LIKPA ADRUGESE	MABENDI	0815003085	
09	Joël MANDE LONEMA	WALENDU-TATSI	0817100809 ; 0813819896	Kpandouma, le 13/03/2018 
10	Henri JUGA TCHELE KRILLO	MAMBISA	0817193853 ; 0827506641	
11	Willy PILO MULINDRO	BAHEMA-NORD	0817277816 ; 0810905707	 le 14/03/2018

Annex 34: Aerial view of Semuliki COB



Picture provided by an FARDC Officer

Annex 35: RPG found in a tree on the southern side of the Semuliki COB on the Semuliki River



Photo taken by the Group during its field visit to Semuliki COB on 25 January 2018

Annex 36: Pictures of the Semuliki COB damages



One of the five burnt tents



One of the five burnt tents



One of five burnt tents

Photos taken by the Group during its field visit to Semuliki COB on 25 January 2018



Burnt APC and burnt truck with western part of the COB in the background



Burnt APC



Bullets' impacts on the UN mobile water treatment unit

Photos taken by the Group during its field visit to Semuliki COB on 25 January 2018

Annex 37: Weapons seized from Mai-Mai Yakutumba and displayed in Uvira and list of materiel collected from Mai-Mai Yakutumba



Photo by FARDC in February 2018

- 03 RPG 7
- 04 BOMBES RPG 7
- 04 BOMBES 107/m
- 01 Mo.60
- 01 BTB/107mm
- 03 MACHINES ORBORDS
- 01 CANNON 7 ?5 ou SPG9
- 03 BOMBES Mo.82mm
- 01 BIPIED 107mm
- 01 BACH
- 04 mitrailleuses ; n° 711857, 840494, 708461
- MAG TYPE BELGE n° 0321
- 404 Mun 7,62mm x 51
- 2562 coups 7,62 mm x 54
- 920 coups 7,62mm x 39
- 172 coups 12,7 mm
- 1. AKA56 M70A8276441
- 2. AKA 47 n° 1170131
- 3. AKA 56 n° 563866604
- 4. AKA47 n° 1974-66734
- 5. AKA47 n° 563815922
- 6. AKA n° 264054
- 7. AKA 56 n°18027
- 8. AKA 56 n° 87341
- 9. AKA 56 n° 8097
- 10. AKA 56 n° 09805
- 11. AKA 47 n° 1969-TX4793

- 12. AKA 47 n° 0983(pièce mobile)
- 13. AKA 56 n° 3605274
- 14. AKA 56 n° 3732613
- 15. AKA 56 n° 4122057
- 16. AKA 56 n° 37009575
- 17. AKA 56 n° 1158(pièce mobile)
- 18. AKA 56 n° 353534159
- 19. AKA 47 n° 1966452
- 20. AKA 47 n° 1965M876
- 21. AKA 56 n° 79729(couvercle)
- 22. AKA 56 sans n° (carcasse)
- 23. AKA 56 n° 35031855
- 24. AKA 47 n° 4812P (carcasse)
- 25. AKA 56 n° 3600563
- 26. M.16 carcasse sans n°
- 27. AKA 56 n° 1853(pièce mobile)
- 28. RPD n° 1971-00-0997
- 29. 01 Grenade (type ananas)

List received from the FARDC with annotation of the Group in February 2018

Annex 38: 107mm “Bi-tube” multiple rocket launcher type 63



Photos by the Group in March 2018

Annex 39: 75mm Recoilless Rifle (Cannon sans recul) similar to M20 and mortar



Photos provided by FARDC in February 2018



Sample of 75 mm, Source: https://www.militaryfactory.com/smallarms/detail.asp?smallarms_id=548



Photo by the Group in February 2018

Annex 40: 7.62x54Rmm Machine Gun model MG-1M



Photos provided by Monusco/FARDC in March 2018

Annex 41: Samples of 7.62 x 39 mm and 7.62 x 54 mm ammunition collected from armed groups and under investigation by the Group of Experts

7.62x39R



RA_53



FN_66



188_87

Photos by the Group in February 2018



945_06



945_07



BN_40_2



671_54.6



71_06

Photos by the Group in February 2018



LC_67



10_96



41_97

Photos by the Group in February 2018



811_05



188- Д



SU_1_S1_01

Photos by the Group in February 2018

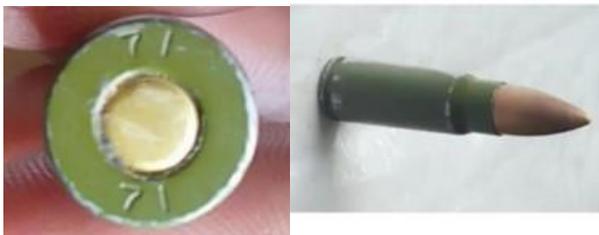
7.62x54R



7.62x54R_01



7.62x54R_07



71_71

Photos by the Group in February 2018



82MB-HE 20-08-62

Photo by the Group in February 2018

Annex 42: 73 mm Round RHEAT-9MA



Photos by the Group in March 2018

Annex 43: Sample of new uniforms, bullet-proof vests and helmets delivered in October 2017



Photos provided by FARDC in February 2018

Annex 44: China Xinxing Shanghai Import and Export Corporation Bill of Lading

PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD <small>(Incorporated in Singapore) CO. REG. NO 1167000294</small> PORT-TO-PORT OR COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING																	
Shipper: CHINA XINXING SHANGHAI IMPORT AND EXPORT CORPORATION NUMBER 61, TONGMING ROAD, HONGKOU DISTRICT, 200083, SHANGHAI, *	Bill of Lading No. SHSE70853000 Booking No. SHSE70853000 Export Reference:																
Consignee: ATTENTION MUGOMBORI GUY, RENSEINGMENT MILITAIRE, NO.10, AVENUE BIKORO, COMMUNE DE NGALIEMA VILLE, KINSHASA, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO, **	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Pre-Carriage by:</td> <td style="width: 50%;">Place of Receipt:</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">SHANGHAI</td> </tr> <tr> <td>Vessel/Voyage Number:</td> <td>Port of Loading:</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">CHA CGH TITUS 2634N</td> <td style="text-align: center;">SHANGHAI</td> </tr> <tr> <td>Port of Discharge:</td> <td>Place of Delivery:</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">MAYADI</td> <td style="text-align: center;">MAYADI</td> </tr> <tr> <td>Number of original B/Ls</td> <td>Merchant Declares Value (see clause 11 & 12)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Zero (0)</td> <td></td> </tr> </table>	Pre-Carriage by:	Place of Receipt:		SHANGHAI	Vessel/Voyage Number:	Port of Loading:	CHA CGH TITUS 2634N	SHANGHAI	Port of Discharge:	Place of Delivery:	MAYADI	MAYADI	Number of original B/Ls	Merchant Declares Value (see clause 11 & 12)	Zero (0)	
Pre-Carriage by:	Place of Receipt:																
	SHANGHAI																
Vessel/Voyage Number:	Port of Loading:																
CHA CGH TITUS 2634N	SHANGHAI																
Port of Discharge:	Place of Delivery:																
MAYADI	MAYADI																
Number of original B/Ls	Merchant Declares Value (see clause 11 & 12)																
Zero (0)																	
Notify Party: ATTENTION MUGOMBORI GUY, RENSEINGMENT MILITAIRE, NO.10, AVENUE BIKORO, COMMUNE DE NGALIEMA VILLE, KINSHASA, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO, ***																	
PARTICULARS AS DECLARED BY SHIPPER - BUT WITHOUT REPRESENTATION AND NOTATION AND NOT ACKNOWLEDGED BY CARRIER																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Container Nos./Seal Nos. Marks & Nos.</th> <th style="width: 10%;">Quantity/Number of Packages</th> <th style="width: 50%;">Description of Goods</th> <th style="width: 10%;">Gross Weight</th> <th style="width: 10%;">Measurement</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">300</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6900 KGS</td> <td style="text-align: center;">37.820 CBM</td> </tr> </tbody> </table>	Container Nos./Seal Nos. Marks & Nos.	Quantity/Number of Packages	Description of Goods	Gross Weight	Measurement		300		6900 KGS	37.820 CBM	1X40HC CONTAINER(S) SAID TO CONTAIN: 300 CARTONS IN TOTAL BULLETPROOF HELMET 1000 PIECES BULLETPROOF JACKET 1000 PIECES *CHINA. CONTACT PERSON: MARON YAO; MOB: +86 182 17123275 **TEL: +243999999120 ***TEL: +243999999120						
Container Nos./Seal Nos. Marks & Nos.	Quantity/Number of Packages	Description of Goods	Gross Weight	Measurement													
	300		6900 KGS	37.820 CBM													
ITEM: SIZE: QUANTITY: CARTON NO.: WEIGHT: ITEM: SIZE: QUANTITY: CARTON NO.: WEIGHT:																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Cont No</th> <th style="width: 15%;">Seal No.</th> <th style="width: 10%;">Sz/Ty</th> <th style="width: 10%;">Qty</th> <th style="width: 15%;">Pkg Type</th> <th style="width: 15%;">Weight</th> <th style="width: 10%;">Measure</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">TCNU4672457 (CY/CY)</td> <td style="text-align: center;">K0795536</td> <td style="text-align: center;">40HC</td> <td style="text-align: center;">300</td> <td style="text-align: center;">CARTONS</td> <td style="text-align: center;">6900</td> <td style="text-align: center;">37.820</td> </tr> </tbody> </table>	Cont No	Seal No.	Sz/Ty	Qty	Pkg Type	Weight	Measure	TCNU4672457 (CY/CY)	K0795536	40HC	300	CARTONS	6900	37.820			
Cont No	Seal No.	Sz/Ty	Qty	Pkg Type	Weight	Measure											
TCNU4672457 (CY/CY)	K0795536	40HC	300	CARTONS	6900	37.820											
SHIPPER'S LOAD STOW COUNT & SEAL																	
FREIGHT & CHARGES	FREIGHT PREPAID	Received by the Carrier from the Shipper in external apparent good order and condition, unless otherwise indicated, the total number or quantity of Containers or other packages or other customary freight units identified as "Total Number of Container received by the Carrier" on the face hereof for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to Place of Delivery or Port of Discharge, whichever is applicable. Weights, measurements, marks, numbers, quantity, contents and value if mentioned here on are to be considered unknown by the Carrier.															
		PLACE & DATE OF ISSUE: DATE:															
Agent's Address at Destination: Total number of containers or packages received by the Carrier: 1X40HC CONTAINER(S) ONLY		IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated above all of this tenor and date has been signed, one of which being accepted the others to stand void. Signed for the Carrier: PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD															

Photo by the Group in February 2018

Annex 45: Materiel with characteristics similar to that produced in Egypt

PROCES VERBAL DE RECEPTION DES MUNITIONS EN PROVENANCE DE L'EGYPTE					
B. MUNITIONS					
N° ERIE	NOMENCLATURE	U/M	Qté RECUE	Année de fabrication	Obn
01	Cart 7,62 x 39mm Ball	Cps	1.000.000	1984	
02	Cart 7,62 x 39mm Tranç	Cps	250.000	1982	
03	Cart 7,62 x 39mm Blank	Cps	500.000	1984	
04	Cart 7,62 x 54mm Ball	Cps	1.000.800	1980	
05	Cart 7,62 x 54mm Tranç	Cps	250.800	1979	
06	Cart 7,62 x 54mm Blank	Cps	250.200	2000	
07	Cart 12,7mm API	Cps	500.100	1971	
08	Cart 12,7mm API-T	Cps	250.200	1961-1971	
09	Cart 14,5mm API	Cps	15.120	1968-1985	
10	Cart 14,5 API-T	Cps	10.080	Idem	
11	Cart à Obus 30mm	Cps	15.000	1958	
12	Bombes Mor 60mm HE	Cps	3.500	1982	
13	Bombes Mor 82mm HE	Cps	3.510	1972	COOTS COMPLETS
14	Obus 100mm HE ²	Cps	1.500	1971	
15	Obus 122mm HE D30	Cps	1.000	1984	
16	Roq 122mm BM-21	Cps	700	Années différentes	

DESC (www.desc-wondo.org), April 2018

Annex 46: Arms, ammunition and medicine recovered from RED Tabara combatants by FARDC



Photos provided by FARDC in March 2018

Annex 47: REDTabara combatants intercepted by FARDC in South Kivu



“Maj General Birembu Melkiade, CoS/Red Tabara





Photos provided by FARDC, annotation by the Group in March 2018
